ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ-၁၀၅၆/၂၀၁၅ ။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ မေ လ ၂၃ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ (ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည်** ဦးဇော်ဘိုခန့်

(ခ) **အဘ အမည်** ဦးမောင်မောင်ဇော်

(ဂ) **နိုင်ငံသား/ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်** ၁၀/မလမ(နိုင်) ၀၅၉၄၇၄

(ဃ) **နေရပ်လိပ်စာ** အမှတ်(၅)၊ မကြီးကြီးလမ်း၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(င) **ဖွဲ့စည်းထားသည့်'သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း** မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်

(စ) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား** ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်အရပ်ဒေသ(များ)** တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံးမြို့နယ်၊ လောင်းလုံးကြိုးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိ မြေဧက(၅၀)

(ဇ) **မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်)** ကျပ် ၁၀၆၄၅.၀၀ သန်း (US$ ၁၀.၇၄၂ သန်း အပါအဝင် ကျပ်သန်းပေါင်း တစ်သောင်း ခြောက်ရာ လေးဆယ့်ငါးတိတိ)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၄၄ /၂၀၁၅(မနသ)
၂၀၁၅ ခုနှစ် မေလ ၂၃ ရက်

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်သည် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာနပိုင် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံးမြို့နယ်၊ လောင်းလုံးကြိုးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိ မြေဧရိယာ(၅၀)ဧကကို ငှားရမ်း၍ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်ကို ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဧပြီလ (၂၈) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၇/၂၀၁၅) အစည်းအဝေး၌ တင်ပြခဲ့ရာခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ (ခ)အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်အား ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက် ထုတ်လုပ် ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊မနသ- ၁၀၆၅/၂၀၁၅ ကိုထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအခန်း (၁၁)အရ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် အောက်ဖော်ပြပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့် ပြုနိုင်ရန် ဤအမိန့်ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန်လိုက်သည် -

(က) ဥပဒေပုဒ်မ ၂၀(က)အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ် စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၅)နှစ်အထိ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

(ခ) ဥပဒေပုဒ်မ ၂၀(ဂ)အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသောအမြတ်ငွေကို ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန်အတွက် သီးသန့်ရန်ပုံငွေထား၍ တစ်နှစ်အတွင်း ယင်းလုပ်ငန်း၌ ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် ထိုအမြတ်ငွေအပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်(သို့မဟုတ်)သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလ ကုန်ဆုံးပြီး၍ အမှန်တကယ် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အခါ လုပ်ငန်းအမှန်တကယ် အကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(ဂ) ဥပဒေပုဒ်မ၂၀(စ)အရ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ခံစားပြီး တစ်ဆက်တည်း နှစ်နှစ်အတွင်း အမှန်တကယ် ပေါ်ပေါက်သည့် အရှုံးငွေကိုယင်းသို့ အရှုံးပေါ်ပေါက်သည့် နှစ်မှစ၍ တစ်ဆက်တည်း သုံးနှစ်ကာလအထိ သယ်ယူခုနှိမ်ခွင့်ကို လုပ်ငန်း အမှန်တကယ် အကောင်အထည်ဖော်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

ကန့်သတ်

MSP Decision MIC

(ဃ) ဥပဒေပုဒ်မ ၂၀(ဆ)အရ လုပ်ငန်းစတင်တည်ဆောက်မှုကာလအတွင်း အမှန်တကယ် အသုံးပြုရန် လိုအပ်၍ ပြည်ပမှတင်သွင်းသော ယာဉ်ယန္တရား၊ စက်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ၊ အသုံးအဆောင် တန်ဆာပလာ၊ စက်ကိရိယာအစိတ်အပိုင်း၊ စက်အရန်ပစ္စည်း၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန်နှင့် အခြား ပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များ ကင်းလွတ်ခွင့်ကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(င) ဥပဒေပုဒ်မ၂၀(ဇ)အရ ဝင်ငွေခွန်စည်းကြပ်ရန်အလို့ငှာ ယာဉ်ယန္တရား၊ စက်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ၊ အဆောက်အအုံ သို့မဟုတ် လုပ်ငန်းသုံး အခြားမတည်ပစ္စည်းများ အပေါ်တွင် နိုင်ငံတော်က သတ်မှတ်ထားသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျော့တွက်နှုန်းများ အတိုင်း တွက်ချက်ပြီး ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျော့တွက်ငွေကို အမြတ်ငွေထဲမှ နုတ်ပယ်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယင်းတန်ဖိုးလျော့နှုန်းထားများကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထား ရမည်။

(စ) ဥပဒေပုဒ်မ၂၀(ည)အရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ တိုးမြှင့်ပြီး မူလရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် လုပ်ငန်းကို ခွင့်ပြုထားသည့် သက်တမ်းကာလအတွင်း အမှန်တကယ် အသုံးပြုရန် လိုအပ်၍ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသော ယာဉ်ယန္တရားများ၊ စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ၊ အသုံးအဆောင်တန်ဆာပလာများ၊ စက်ကိရိယာ အစိတ်အပိုင်းများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန်နှင့် အခြားပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များ ကင်းလွတ်ခွင့်ကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ၂၀(ဆ)အရ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် ယာဉ်ယန္တရား၊ စက်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ၊ အသုံးအဆောင် တန်ဆာပလာ၊ စက်ကိရိယာ အစိတ်အပိုင်း၊ စက်အရန်ပစ္စည်း၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တင်သွင်းရာတွင် တင်သွင်းမည့်ပစ္စည်း အမျိုးအစား၊ အရည်အသွေး၊ စံချိန်စံညွှန်းများ၊ ဈေးနှုန်းများ သင့်မြတ်မှု စသည်တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတကာ အသိအမှတ် ပြုထားသည့် စစ်ဆေးရေးကိုယ်စားလှယ် (Inspection Agency) ၏ စစ်ဆေးမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရမည်။

၄။ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ တွင်မူလအဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် **ထုတ်လုပ်မှု ရည်မှန်းချက်များကို အနိမ့်ဆုံးရည်မှန်းချက်များ** အဖြစ် ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

၅။ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်သည် ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြားပြုစု ထားရှိရမည်။

၆။ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေငှားရမ်းခြင်းအတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ အတည်ပြုပြီးဖြစ်သော ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာနနှင့် ချုပ်ဆိုမည့် ကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများအတိုင်း လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခြင်း သက်တမ်းကာလမှာ မြေငှားစာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နေ့မှစတင်၍ ကနဦးနှစ်(၃၀)နှင့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်း၍ နောက်ထပ် တစ်ကြိမ်လျှင် (၁၀)နှစ်စီဖြင့် (၂)ကြိမ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်နိုင်သည်။

၈။ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်သည် မြေငှားရမ်းခနှုန်းထားအဖြစ် တစ်နှစ်လျှင် (၁)ဧကအတွက် ကျပ်၁၅၀၀၀ နှုန်းဖြင့် ဧက(၅၀) အတွက် ကျပ် ၇၅၀၀၀၀ (ကျပ်ခုနစ်သိန်းငါးသောင်းတိတိ)အား ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ ပေးသွင်းရမည်။

၉။ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်သည် တူးဖော်ရရှိမည့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက်(၁)ကျင်းလျှင် ဒေသပေါက်ဈေး၏ ၂၅ ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် စုစုပေါင်းထုတ်လုပ်မည့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက်ပမာဏအတွက် ကျသင့်အခွန်ငွေကို သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းနှင့်အညီ သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ ပေးသွင်းရမည်။

၁၀။ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်သည် ခွင့်ပြုမြေဧရိယာ (၁)ဧကလျှင် လုပ်ငန်းအာမခံငွေ ကျပ် ၅၀၀၀၀နှုန်းဖြင့် သစ်တောဦးစီးဌာနမှ သတ်မှတ်သည့် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်တွင် စာချုပ်မချုပ်ဆိုမီ ကြိုတင်ပေးသွင်းရမည်။

၁၁။ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာနနှင့် မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်တို့ချုပ်ဆိုမည့် ကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ထိုက်သင့်သော တံဆိပ်ခေါင်းခွန်များအား ထမ်းဆောင်ပြီးသည့်အခါ ယင်း သဘောတူ စာချုပ်မိတ္တူ (၅) စောင်ကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြရမည်။

၁၂။ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများ လျော့နည်းစေရေးတို့အတွက် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA) နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP)တို့ကို ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ပြီး ယင်းဆောင်ရွက် ပြီးစီးမှုအခြေအနေကို ကော်မရှင်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနတို့သို့ ပေးပို့အစီရင်ခံရမည်။

၁၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၄။ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်း အလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။ ထို့အပြင် အလုပ်ရှင်နှင့် အလုပ်သမား ဆက်ဆံရေးပြေလည်စေရန် အလေးထားဆောင်ရွက်ရမည်။

လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့် စာရင်းဇယားများ စနစ်တကျရှိစေရေးအတွက် အဆိုပြုချက်တွင် တင်ပြထားသည့်အတိုင်း စီစဉ်ဆောင်ရွက် ရမည်။

၁၅။ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် လိုအပ်သည့် မီးဘေးအန္တရာယ် ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိပြုထားသည့်အတိုင်း စနစ်တကျထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီး မီးသတ်ဦးစီးဌာန၏ နည်းဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အမိန့်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။ထို့ပြင် ရေသိုလှောင်ကန်၊ မီးသတ်ဆေးဘူးများကဲ့သို့ မီးဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင်ကာကွယ်မှု ဆောင်ရွက်ချက်များကို ဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်ပြီး မီးငြိမ်းသတ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများကို အသုံးပြုတတ်စေရန် သင်တန်းများပေးရမည်။

၁၆။ ထို့ပြင် ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှုများ မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိပြုထားသည့်အတိုင်း စနစ်တကျထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံတော်မှ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး မူဝါဒ၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ အခြားသော ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေများ၊ ညွှန်ကြားချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ဆောင်ရွက်ထားမှုအခြေအနေကိုဤကော်မရှင်သို့ **မပျက်မကွက်** အစီရင်ခံရမည်။

၁၇။ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်သည် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေအရ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၈။ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်သည် ကနဦး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့် ရရှိပြီး (သုံး)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ **မပျက်မကွက်** အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင် လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (သုံး)လတစ်ကြိမ် **မပျက်မကွက်** ပုံမှန်ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ စီးပွားဖြစ်စတင် ဆောင်ရွက်သည့်နေ့ရက်ကို စီးပွားဖြစ်စတင်ပြီး (တစ်)လ အတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ **မပျက်မကွက်** အစီရင်ခံရမည်။

၁၉။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာ နှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာနှင့် တယ်လီဖုန်းနံပါတ်)တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ **မပျက်မကွက်** တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၂၀။ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနများမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲစည်းမျဉ်းစည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက် ရမည်။

၂၁။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်းမရှိစေရ။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ထုတ်ပေးထားသော ခွင့်ပြုမိန့်၊ သက်ဆိုင်ရာဌာနများမှ ထုတ်ပေးထားသော လုပ်ငန်းလိုင်စင်များနှင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် ပြည်ပမှတင်သွင်းသည့် ပစ္စည်းများကို တစ်ဆင့်လွှဲပြောင်းခြင်း၊ ရောင်းချခြင်းမပြုရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုမိန့်၊ လုပ်ငန်းလိုင်စင် တို့ကို တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေးတွေ့ရှိလျှင် လိုအပ်သလို အရေးယူနိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာအစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်မည့်အပြင် လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၃၂(င)အရ နောင်တွင်မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည်မဟုတ်သော နာမည်ပျက် စီးပွားရေး လုပ်ငန်းစာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

၂၂။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက်ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ဇေယျာအောင်)
ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ရကဝ-၃/မ- ၁၀၇၂ /၂၀၁၅ (၆၄၄-၈)
ရက်စွဲ၊၂၀၁၅ ခုနှစ် မေလ ၁၃ ရက်

ဖြန့်ဝေခြင်း

သမ္မတဦးစီးရုံး

ဒုတိယသမ္မတ(၁)ဦးစီးရုံး

ဒုတိယသမ္မတ(၂)ဦးစီးရုံး

ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံး

ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန

ဆက်သွယ်ရေးနှင့် သတင်းအချက်အလက်နည်းပညာဝန်ကြီးဌာန

ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန

လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန

လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန

ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေးဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မီးသတ်ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဆက်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန

ဥက္ကဋ္ဌ၊ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်

ကန့်သတ်

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် တင်ပြလာသော မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်၏ ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြရန်ကြာချိန်

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့် နေ့စွဲ	ပြန်ကြားချက် ရရှိသည့် နေ့စွဲ	မှတ်ချက်
၁။	အဆိုပြုချက်လက်ခံရရှိခြင်း	၇-၈-၂၀၁၄		ရွှေ့နေချုပ်ရုံး သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ပြင်ဆင်ထားသော မြေငှားရမ်းစာချုပ် (မူကြမ်း)တင်ပြရန် လိုအပ်သဖြင့် အဆိုပြုလွှာအား ပြန်လည်ပေးပို့ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။
၂။	**သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း**			
	(က) စီမံကိန်းစိစစ်ရေးနှင့်တိုးတက်မှု အစီရင်ခံရေးဦးစီးဌာန	၁၄-၈-၂၀၁၄	၂၂-၈-၂၀၁၄	
	(ခ) သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန	၁၅-၈-၂၀၁၄	၂၆-၈-၂၀၁၄	
	(ဂ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန	၁၅-၈-၂၀၁၄	၁-၉-၂၀၁၄	
	(ဃ) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန	၁၅-၈-၂၀၁၄	၂-၉-၂၀၁၄	
	စက်မှုဝန်ကြီးဌာန(ဒုတိယအကြိမ်)	၁၁-၁၁-၂၀၁၄	၂၇-၁၁-၂၀၁၄	
	(င) တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့	၁၅-၈-၂၀၁၄	၈-၉-၂၀၁၄	
	(စ) ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန	၉-၁၀-၂၀၁၄	၁၅-၁၀-၂၀၁၄	
၃။	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့သို့ တင်ပြခြင်း	၁၂-၈-၂၀၁၄		
	အဆိုပြုလွှာလက်ခံကြောင်းပြန်ကြားခြင်း	၁၈-၈-၂၀၁၄		
	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း	၂၇-၈-၂၀၁၄		
၄။	ကုမ္ပဏီသို့ အဆိုပြုလွှာပြန်လည်ပေးပို့ခြင်း	၁၂-၁၁-၂၀၁၄		
	စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက်	**(၉၆)ရက်**		
၁။	ရွှေ့နေချုပ်ရုံး သဘောထားမှတ်ချက် နှင့် အညီ ပြင်ဆင်ထားသော မြေငှားရမ်းခြင်း စာချုပ်(မူကြမ်း) နှင့်အတူ အဆိုပြုလွှာ ပြန်လည်တင်ပြခြင်း		၉-၄-၂၀၁၅	
၂။	ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင်ပြီး အဆိုပြုလွှာ(၁၀)စုံပေးပို့ခြင်း	၂၇-၄-၂၀၁၅		
	စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက်	(၁၈)ရက်		

အကြောင်းအရာ။ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်တွင် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး ကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခွင့် နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အဓိကအချက်များ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	- မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်		
	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	- ဦးဇော်ဘိုခန့် (အဘ-ဦးမောင်မောင်ဇော်)		
၂။	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	- လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (Private Company ဖြစ်ပါသည်)		
၃။	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်း		
၄။	လုပ်ငန်းတည်နေရာ	- တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံ သစ်တောကြိုးဝိုင်း၊ အကွက် အမှတ်(၂၄)ရှိ မြေဧက(၅၀)		
၅။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်း	- ကနဦးနှစ် ၃၀နှင့် သက်တမ်းတိုး ၁၀နှစ် ၂ကြိမ်		
၆။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- **ကျပ် ၁၀၆၄၅.၀၀၀ သန်း (US$ ၁၀.၇၄၂ သန်း အပါအဝင်)**		
	- ငွေပမာဏ	ကျပ် ၀.၁၅၈ သန်း		
	- တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်း ကိရိယာများ	ကျပ် ၉၉၀၉.၇၂၆ သန်း (US$ ၁၀.၁၁၂ သန်း)		
	- အဆောက်အအုံများ(ဆိပ်ခံတံတား)	ကျပ် ၄၅၇.၅၀၀ သန်း (US$ ၀.၄၆၇ သန်း)		
	-မော်တော်ယာဉ်(ပြည်တွင်း)	ကျပ် ၁၁၇.၆၀၀ သန်း		
	-မြေ	ကျပ် ၁၆၀.၀၁၆ သန်း (US$ ၀.၁၆၃ သန်း)		
၇။	တည်ဆောက်ရေးကာလ	- ၁ နှစ်		
၈။	ထုတ်လုပ်မှုနှင့်ရောင်းချမှု (၆နှစ်ပြောက်)	-		
		အမျိုးအမည်	**ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက် (ကျင်း)**	**ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/ ကျင်း)**
		Crushed Rock 0mm-5mm	၅၉,၁၈၂.၆၇	၁၀၂.၀၄
		Crushed Rock 5mm-25mm	၁၆၀,၀၁၅.၀၈	၁၃၂.၆၅
၉။	ဝင်ငွေ(၆ နှစ်ပြောက်)	- ကျပ် ၂၆၇၁၉.၇၀ သန်း		
	အသုံးစရိတ်(၆ နှစ်ပြောက်)	ကျပ် ၂၁၆၀၈.၀၂ သန်း		
	အသားတင်အမြတ်(၆ နှစ်ပြောက်)	ကျပ် ၅၁၁၁.၆၈ သန်း		
၁၀။	နိုင်ငံတော်မှ ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (၆ နှစ်ပြောက်)			
	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၁၇၀၃.၈၉ သန်း		
	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ် ၁၂၇၉.၆၁ သန်း		
၁၁။	အရင်းကြေကာလ	- ၃ နှစ် ၁၀ လ		
၁၂။	အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၃၈.၅၆ %		
၁၃။	ရောင်းချပုံ နည်းစနစ်	- ၁၀၀ % ပြည်တွင်း၌ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။		
၁၄။	လုပ်သားအင်အား	- ပြည်တွင်း ၁၇၀ ဦး		
၁၅။	လစာပေးချေမှု အစီအစဉ်	- ပြည်တွင်းမှ အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်း(၁)ဦး၏ လစာမှာ US$ ၁၁၀ ဖြစ်ပြီး အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်း(၁)ဦး၏ လစာမှာ US$ ၁၅၀၀ ဖြစ်ပါသည်။		

၁၆။	ကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့် CSR	- လမ်းခင်းကျောက် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် အမြတ်ငွေများထဲမှ ၂% အား ဝန်ထမ်းများ၏လူမှုအထောက်အကူပြု လုပ်ငန်းများတွင် အသုံးပြုသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၁၇။	မီးဘေးကာကွယ်ရေးအစီအစဉ်	- မီးဘေးအန္တရာယ်မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် ကြိုတင်ကာကွယ်တားဆီးမှု အစီအမံများ အနေဖြင့် ရေလှောင်ကန်ကို တည်ဆောက် ထားရှိမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရေပုံး၊ မီးကပ်၊ သဲအိတ်၊ မီးသတ်ဘူးများကို အဆင်သင့် ထားရှိမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ဝန်ထမ်းများအား မီးဘေးအရေးပေါ် ကာကွယ်နိုင်ရန် မီးသတ် နည်းပညာများ လေ့ကျင့်သင်ကြား ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်း ပတ်ဝန်းကျင်တွင် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို တင်းကြပ်စွာ တားမြစ်မည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
၁၈။	အခြား	- တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံ မြို့နယ်၊ လောင်းလုံ သစ်တောကြိုးဝိုင်း၊ အကွက် အမှတ်(၂၄)ရှိ မြေဧရိယာ(၅၀)ဧကတွင် လမ်းခင်းကျောက် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ရန်အတွက် မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာနတို့ကြား ချုပ်ဆိုမည့် လမ်းခင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းဆိုင်ရာ စာချုပ်(မူကြမ်း)အား ပြည်ထောင်စု ရှေ့နေချုပ်ရုံး သဘောထားမှတ်ချက် နှင့်အညီ ပြင်ဆင်တင်ပြထားပါသည်။ - သစ်တောဦးစီးဌာနနှင့် မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်တို့ကြားချုပ်ဆိုထားသည့် သစ်တောမြေအတွင်း ကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့် စာချုပ်မိတ္တူ တင်ပြထားပါသည်။ စာချုပ်တွင်မြေဧက (၅၀)အတွက် ကျင်း(၁၂၀၀၀)သာ တူးဖော် ထုတ်လုပ်ခွင့်ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။ စာချုပ်သက်တမ်း တိုးမြှင့်ခွင့် လျှောက်ထားကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ - ယမ်းဘီလူးနှင့် ဆက်စပ်သုံးပစ္စည်းများကို ထိန်းသိမ်းထားရှိရန်အတွက် လောင်းလုံမြို့နယ်၊ သရက်တောကျေးရွာအုပ်စု၊ ရဲစခန်းနှင့် ခြံစည်းရိုးကပ်လျက်ရှိသော မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်ပိုင် မြေနေရာတွင် သတ္တုတွင်း ဦးစီးဌာနမှ ခွင့်ပြုထားသည့် ပုံစံအတိုင်း ယမ်းတိုက်ဆောက် လုပ်၍ သကျက်တောရဲစခန်း ကြီးကြပ်မှုဖြင့် ထိန်းသိမ်းထားရှိမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ - ယမ်းတိုက် ဆောက်လုပ်ခွင့်နှင့် ယမ်းဝယ်ယူခွင့်၊ သုံးစွဲခွင့် ရရှိရေးအား တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၏ ထောက်ခံချက်ဖြင့် ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာနမှတဆင့် ကာကွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြလျှောက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

		-	ကုမ္ပဏီမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေဧရိယာ၏ ၂၀%ကို ရေမြေ ထိန်းသိမ်းရေး သစ်တောစိုက်ခင်းအဖြစ် သစ်တော မြေအတွင်း မဟော်ဂနီပင်မျိုးသစ်များအား စိုက်ပျိုးပေးမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ တင်ပြထားပါသည်။

ကုမ္ပဏီအမည်	- မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်
အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	- မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း
တည်နေရာ	- တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိ မြေဧရိယာ (၅၀)ဧက
စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- ကျပ် ၁၀၆၄၅.၀၀၀ သန်း (US$ ၁၀.၇၄၂ သန်း အပါအဝင်)
လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ကနဦးနှစ်(၃၀)နှင့် သက်တမ်းတိုး(၁၀)နှစ်(၂)ကြိမ်
အရင်းကြေကာလ	- ၃ နှစ် ၁၀ လ
IRR	- ၃၈.၅၆ %

အထက်ပါလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ Cost & Benefit ကို အောက်ပါ ဇယားဖြင့်ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်-

စဉ်	အကြောင်းအရာ	Cost (ကျပ်သန်း)	Benefit (ကျပ်သန်း)
၁	နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်းလစာ(တစ်နှစ်)	၂.၀၄(တစ်နှစ်)	
၂	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ကြေး		၁.၁၇
၃	သွင်းကုန်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်		၉၀၅.၇၅
၄	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်		၈၉၅၇.၂၇
၅	ဝင်ငွေခွန်	၈၅၁၉.၄၅	၁၁၉၂၇.၂၃
၆	လျှပ်စစ်မီးသုံးစွဲခ		၀.၇
၇	လုပ်ခလစာအပေါ်ဝင်ငွေခွန်		တစ်နှစ်ဝင်ငွေ ကျပ်သိန်း နှစ်ဆယ် ထက်ကျော်ပါက အခွန် ပေးရမည့် ဝန်ထမ်း(၈၅)ဦး
၈	မြေငှားရမ်းခရငွေ		၅.၂၅
၉	CSR (၂%)		၇၁၅.၆၀
၁၀	အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း		ပြည်တွင်းဝန်ထမ်း ၁၇၀ ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။
		၈၅၂၁.၄၉	၂၂၅၁၂.၉၈
	Cost : Benefit	၁:၃	

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၃ /မ-၁၀၇၂/၂၀၁၅(၅၇၀)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် မေ လ ၂၈ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် သို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်တွင် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး ကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်း ကိစ္စ**

၁။ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ် (၂၄) ရှိ မြေဧရိယာ (၅၀) ဧကတွင် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးဖော်ဘိုခန့် (အဘ-ဦးမောင်မောင်ဇော်)မှ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာနနှင့် မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်တို့အကြား ချုပ်ဆိုမည့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံကြိုးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ် (၂၄) ရှိ မြေဧရိယာ (၅၀) ဧကကို ငှားရမ်း၍ လမ်းခင်းကျောက် ထုတ်လုပ်ခြင်းဆိုင်ရာ စာချုပ်(မူကြမ်း)ပါ အဓိကအချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါ သည်-

(က) ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး နှင့် သစ်တော ရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာန ၏ စီမံခန့်ခွဲပိုင်ခွင့်ရှိသော လောင်းလုံကြိုးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ် (၂၄) အတွင်းရှိ မြေဧက (၅၀) အတွက် “မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်” မှ တစ်နှစ်လျှင် တစ်ဧကအတွက် မြေငှားရမ်းခ မြန်မာကျပ်ငွေ (၁၅၀၀၀) နှုန်းဖြင့် ဧက(၅၀) အတွက် ၇၅၀၀၀၀ိ/- (ငွေကျပ် ခုနှစ်သိန်း ငါးသောင်းတိတိ) ကို ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး နှင့် သစ်တော ရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာန သို့ ပေးသွင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။ (စာချုပ်အပိုဒ် ၃-က)

(ခ) တစ်ဧက မြေငှားရမ်းခနှုန်းကို ပုံသေသတ်မှတ်ထားခြင်း မပြုလုပ်ပဲ တစ်ချိန်တွင် မြေငှားရမ်းခနှုန်းကိုနိုင်ငံတော်မှသတ်မှတ်သည့်အတိုင်းပေးသွင်းရန်။ (စာချုပ်အပိုဒ်၅-က)

(ဂ) မြန်မာ့အာမခံ ဥပဒေနှင့်အညီ လိုအပ်သော အာမခံများကို သစ်တောဦးစီးဌာန အမည်ဖြင့် ထားရှိရမည်။ (စာချုပ်အပိုဒ် ၇-ဂ)

(ဃ) ငှားရမ်းထားသော မြေအားလုံးကို သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို သော်လည်းကောင်း ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏

ခွင့်ပြုချက် မရရှိဘဲ မည်သူ့ကိုမျှ တစ်ဆင့် ငှားရမ်းရောင်းချ၊ လွှဲအပ်၊ လွှဲပြောင်း၊ ပေါင်နှံ၊ ထုခွဲခြင်းမပြုရ။ ကိုယ်တိုင်လုပ်ကိုင်ခြင်း မရှိလျှင် သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ ပြန်လည် အပ်နှံရမည်။ (စာချုပ်အပိုဒ် ၇-င)

(င) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ခွင့်ပြုထားသည့် မြေဧရိယာတွင် လမ်းခင်းကျောက် တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာ၌ ကျောက်(၁)ကျင်းလျှင် ဒေသပေါက်ဈေး၏ ၂၅% ဖြင့် စုစုပေါင်း ထုတ်လုပ်သည့် လမ်းခင်းကျောက် ပမာဏ(ကျင်း) အတွက် ကျသင့်သော အခွန်ငွေကို သတ်မှတ်သည့် နည်းလမ်းနှင့်အညီ သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ ပေးသွင်း ရမည်။ (စာချုပ်အပိုဒ် ၇-ဆ)

(စ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးမှု အတွက် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ခွင့်ပြုထား သည့် မြေဧရိယာ (၅၀)ဧက ၏ ၂၀% ကို ရေမြေ ထိန်းသိမ်းရေး သစ်တောစိုက်ခင်း အဖြစ် ကြီးကြပ်စစ်ဆေးရန် လွယ်ကူမည့် သစ်တောနယ်မြေအတွင်း တည်ထောင် စိုက်ပျိုးပေးရန်ဝန်ခံကတိပြုပြီး တည်ထောင်စိုက်ပျိုးပေးရမည်။(စာချုပ်အပိုဒ် ၇-ဈ)

(ဆ) ကျောက်တူးဖော် ထုတ်လုပ်ရန် ခွင့်ပြုမြေဧရိယာ (၁)ဧကလျှင် လုပ်ငန်း အာမခံငွေ ကျပ် ၅၀၀၀၀ နှုန်းဖြင့် သစ်တောဦးစီးဌာနမှ သတ်မှတ်သည့် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ် တွင် စာချုပ်မချုပ်ဆိုမီ ကြိုတင်ပေးသွင်းရမည်။ (စာချုပ်အပိုဒ် ၇-ည)

(ဇ) ငှားရမ်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသည့် ကာလ (၃၀)နှစ်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် အတည်ပြုချက် ရရှိပြီးနောက် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် လက်မှတ်ရေးထိုးသော နေ့ရက်မှ စတင်ရေတွက်သွားမည်ဖြစ်သည်။ (စာချုပ်အပိုဒ် ၉)

(ဈ) စာချုပ်သက်တမ်းကာလကို ကနဦးသက်တမ်း(၃၀)နှစ် သတ်မှတ်ပြီး နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်း၍ နောက်ထပ်တစ်ကြိမ် (၅)နှစ်ဖြင့် (၂)ကြိမ်အထိ ဆက်တိုက် သက်တမ်း တိုးမြှင့်ခွင့်ရှိပါသည်။ (စာချုပ်အပိုဒ် ၁၂)

(ည) အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ လောင်းလုံးကြိုးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိ မြေ(၅၀) ဧက တွင် လမ်းခင်းကျောက် တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းအတွက် လုပ်ငန်းအာမခံငွေအဖြစ် တစ် ဧကလျှင် ကျပ် ၅၀,၀၀၀ (ကျပ် ငါးသောင်း တိတိ)နှုန်းဖြင့် စုစုပေါင်း ၂,၅၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်နှစ်ဆယ့်ငါးသိန်းတိတိ)ကို သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ သတ်မှတ်ထားသော နည်းလမ်းဖြင့် စာချုပ်မချုပ်ဆိုမီ ကြိုတင်ပေးသွင်းရမည်။ (စာချုပ်အပိုဒ် ၁၇-က)

(ဋ) စာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးလျှင် သော်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်း မလုပ်လိုတော့၍ ပြန်လည် အပ်နှံလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ ဝန်ခံကတိပြုထားသည့် ခွင့်ပြုမြေ ဧရိယာ ပမာဏ၏ ၂၀% ကို ရေမြေထိန်းသိမ်းရေး သစ်တောစိုက်ခင်းအဖြစ် တည်ထောင် စိုက်ပျိုးပြီးစီးပါက လုပ်ငန်းအာမခံငွေကို ပြန်လည် ထုတ်ယူခွင့်ရှိသည်။ (စာချုပ် အပိုဒ် ၁၇-ခ)

(၄) စာချုပ်သက်တမ်း နှစ်(၃၀) ကုန်ဆုံးသည့်အခါ သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီပြီး နောက်ထပ် တစ်ကြိမ်လျှင် (၅)နှစ်နှင့် ဆက်တိုက် (၂)ကြိမ် သက်တမ်းတိုးကာလ ကုန်ဆုံးသည့်အချိန် အငှားချထားသည့် မြေကို အငှားချထားသူသို့ အငှားချထားခြင်းခံရသူက ငှားရမ်းစဉ် အခြေအနေကထက် မနိမ့်ကျဘဲ စာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးပြီး(၃၀)ရက်အတွင်း အဖိုးစားနားမဲ့ လွှဲပြောင်းပေးရမည်။(စာချုပ်အပိုဒ် ၂၀-က)

၃။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁၀.၇၄၂)သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၀၆၄၅.၀၀၀)သန်းခန့် ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အခြေအနေမှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

(က)	ငွေပမာဏ	ကျပ်	၀.၁၅၈	သန်း	
(ခ)	စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ	ကျပ်	၉၉၀၉.၇၂၆	သန်း	(US$ ၁၀.၁၁၂ သန်း)
(ဂ)	အဆောက်အအုံများ(ဆိပ်ခံတံတား)	ကျပ်	၄၅၇.၅၀၀	သန်း	(US$ ၀.၄၆၇ သန်း)
(ဃ)	မော်တော်ယာဉ်(ပြည်တွင်း)	ကျပ်	၁၁၇.၆၀၀	သန်း	
(င)	လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်မြေ	ကျပ်	၁၆၀.၀၁၆	သန်း	(US$ ၀.၁၆၃ သန်း)
	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	**ကျပ်**	**၁၀၆၄၅.၀၀၀**	**သန်း**	**(US$ ၁၀.၇၄၂ သန်း အပါအဝင်)**

၄။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ပြည်တွင်းမှလုပ်သား(၁၇၀)ဦးခန့်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်းဝန်ထမ်း(၁)ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ US$ ၁၁၀ ဖြစ်ပြီး အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်း(၁)ဦး၏ လစာမှာ US$ ၁၅၀၀ ဖြစ်ပါသည်။

၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက်များကို ပြည်တွင်း ၁၀၀% ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်(၆-နှစ်မြောက်) တွင် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

စဉ်	**အမျိုးအမည်**	**ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက် (ကျင်း)**	**ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/ကျင်း)**
၁	Crushed Rock 0mm- 5mm	၅၉,၁၈၂.၆၇	၁၀၂.၀၄
၂	Crushed Rock 5mm-25mm	၁၆၀,၀၁၅.၀၈	၁၃၂.၆၅

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ် (၆နှစ်မြောက်)တွင်ရရှိမည့်ဝင်ငွေနှင့်အသုံးစရိတ်ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(က)	ဝင်ငွေ	- ကျပ် ၂၆၇၁၉.၇၀ သန်း
(ခ)	အသုံး စရိတ်	- ကျပ် ၂၁၆၀၈.၀၂ သန်း
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	- ကျပ် ၅၁၁၁.၆၈ သန်း

၇။ နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ် (၆ နှစ်မြောက်)တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ ဝင်ငွေခွန် ကျပ် (၁၇၀၃.၈၉)သန်း နှင့် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်မှာ ကျပ်(၁၂၇၉.၆၁)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ ၃နှစ် ၁၀လ ဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန် ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၃၈.၅၆) ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။ အမေရိကန်တစ်ဒေါ်လာလျှင် ၉၈၀ ကျပ်နှုန်း ဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။

၈။ ယင်းအဆိုပြုလုပ်ငန်း နှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းများသို့ သဘောထား များ တောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်း ပြန်ကြားလာပါသည်-

(က) **တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့** မှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့်နေရာသည် နောင် ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိ မြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်မှုမရှိကြောင်း၊ မြို့နယ် ဒေသ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အတွက် အထောက်အကူ ဖြစ်စေပါကြောင်းနှင့် ဖော်ပြပါမြေနေရာအား အဆိုပြုလုပ်ငန်း သုံးစွဲ ခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှု တို့အရ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း၊ (၂၂-၅-၂၀၁၄)ရက်နေ့ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေး (၁၀/၂၀၁၄)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၅၅)အရ ကျောက် ထုတ်လိုင်စင်ရရှိပြီးဖြစ်၍ တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့အနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိ ကြောင်း။

(ကုမ္ပဏီမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် အသုံးပြုမည့် ယမ်းဘီလူးနှင့် ဆက်စပ်သုံး ပစ္စည်းများကို ထိန်းသိမ်းထား ရှိရန်အတွက် လောင်းလုံမြို့နယ်၊ သရက်တော ကျေးရွာ အုပ်စု၊ ရဲစခန်းနှင့် ခြံစည်းရိုးကပ်လျက်ရှိသော မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိ တက်ပိုင်မြေနေရာတွင် သတ္တုတွင်း ဦးစီးဌာနမှ ခွင့်ပြုထားသည့် ပုံစံအတိုင်းယမ်း တိုက် ဆောက်လုပ်၍ သကျက်တောရဲစခန်း ကြီးကြပ်မှုဖြင့် ထိန်းသိမ်းထားရှိမည် ဖြစ် ပါကြောင်း(၂၅-၈-၂၀၁၄)ရက်စွဲပါစာဖြင့်တင်ပြထားပါသည်။)

(နောက်ဆက်တွဲ - က)

(ခ) **ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာနမှ** အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြား ထားပါသည်-

(၁) စက်ရုံတည်ဆောက်မည့်နေရာနှင့် ကျောက်ထုတ်လုပ်မည့် တောင်များ၏ မြေမျက်နှာသွင်ပြင်လက္ခဏာ၊ မြေပြင်တည်ငြိမ်မှုအနေအထား၊ မြေအသုံးချမှု၊ မြေပြိုမှုနှင့် တောင်ပြိုမှုများ ရှိနိုင်-မရှိနိုင်တို့ကိုဆန်းစစ်ရန်၊

(၂) လေထုညစ်ညမ်းမှု လျော့ကျစေရေးနှင့် သက်ဆိုင်သည့် လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ထားရှိရန်နှင့် ကျောက်တူးဖော်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံး ဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်၊ တောတောင်နှင့်

သစ်တောများ မပျက်စီးစေရေးနှင့် မူလအခြေအနေသို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိရေး ဆောင်ရွက်ရန်၊

(၃) လုပ်ငန်းစတင်လည်ပတ်ချိန်မှစ၍ ပိတ်သိမ်းချိန်အထိ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် သဟဇာတ ဖြစ်စေမည့် ဆောင်ရွက်ထားမှုများ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းစီမံခန့်ခွဲမှုများ၊ လုပ်သားများ၏လုပ်ငန်းခွင် လုံခြုံရေးအစီအစဉ်များ၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး လုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်နိုင်သည့် ထိခိုက်မှုများလျော့နည်းစေမည့် အစီအစဉ် များဆောင်ရွက်ရန်၊

(၄) အဆိုပြုလွှာပါ လုပ်ငန်းများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်မှုများကို ရှောင်ရှားနိုင်ရန်အတွက် စီမံကိန်း ဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး၊ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ တွင်ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံး ဖြစ်စေမည့် အစီအစဉ်များရေးဆွဲ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်၊

(၅) ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှု မရှိစေရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေး ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံး ဖြစ်စေရေးတို့အတွက် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment- EIA) ကို ဆောင်ရွက် ရန်၊

(၆) အဆိုပါ ဆန်းစစ်တွေ့ရှိချက်များကို အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု မဖြစ် စေရန်အတွက် ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံ ခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan- EMP) ရေးဆွဲ တင်ပြရန်နှင့် အစီအစဉ်အတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

(၇) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေနှင့် စံသတ်မှတ်ချက်များ၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း (EIA)နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (EMP)တို့တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့်အချက်များအား လိုက်နာမည် ဖြစ် ကြောင်း လုပ်ငန်းရှင်၏ ကတိဝန်ခံချက်အား EIA အစီရင်ခံစာတွင် ထည့်သွင်း ဖော်ပြရန်၊

(၈) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန၊ သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနအသီးသီးမှ ထုတ်ပြန်ထားသော ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဆိုင်ရာ မူဝါဒ၊ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းနှင့် ညွှန်ကြားချက်များ ကိုတိကျစွာလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်၊ (နောက်ဆက်တွဲ-ခ)

(ကုမ္ပဏီမှ အထက်ပါ သဘောထား မှတ်ချက်နှင့်အညီ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်း ရေးအတွက် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA) နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental

Management Plan- EMP)အစီရင်ခံစာတို့အား Green Myanmar Environmental Services Co.,Ltd. အဖွဲ့အားငှားရမ်း၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။)

(ဂ) **သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ** မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်မှ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးနှင့် အထွေထွေသုံးကျောက် (လမ်းခင်းကျောက်) ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးခဲ့ပြီး အနာဂတ်စီမံကိန်း ဧရိယာများနှင့် လွတ်ကင်းပြီး လုပ်ထုံးလုပ်နည်း နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ပါကသဘောထားမှတ်ချက် ဖော်ပြရန်မရှိကြောင်း၊ **(နောက်ဆက်တွဲ-ဂ)**

(ဃ)**စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ**ကုမ္ပဏီ၏ တင်ပြချက်အရ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ကိုက်ညီမှုရှိသော်လည်း ထားဝယ်ခရိုင် အုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၏ မြေနှင့်မြေထွက်ပစ္စည်း တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်လိုင်စင်တွင် သစ်တောမြေကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့် မြေဧက(၅၀)အတွင်း ကျင်း(၁၂,၀၀၀)သာ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ရရှိမည်ဖြစ်၍ ကိုက်ညီမှုမရှိ(မရှိ)ပါကြောင်း၊ ကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းတွင် (Granite)ကျောက်ဖြစ်သဖြင့် အပေါ်ယံလွှာနှင့် ရာသီဥတုဒဏ်ခံရသည့် ၁ပေ မှ ၁ပေခွဲခန့်အလွှာ၏ အတွင်းပိုင်းရှိ သိပ်သည်းမာကြောသောကျောက်များ ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် ယမ်းနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ မဖြစ်မနေ အသုံးပြု၍ မိုင်းခွဲထုတ်လုပ်ရန် လိုအပ်ကြောင်း၊ လမ်းခင်းကျောက် ထုတ်လုပ်ခြင်းအတွက် ထားဝယ်ခရိုင် အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနမှ ထုတ်ပေးသည့် မြေနှင့်မြေထွက်ပစ္စည်းတူးဖော်ထုတ်လုပ် ခွင့်လိုင်စင်၏ စည်းကမ်းချက်များတွင် ပေါက်ကွဲစေတတ်သော ဝတ္ထုပစ္စည်းများကို လုံးဝသုံးစွဲခွင့်မပြုဟု ဖော်ပြပါရှိသဖြင့် မလိုလားအပ်သော ကိစ္စရပ်များ မပေါ်ပေါက်စေရေးတို့အတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနများနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါ ကြောင်း၊ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်မှ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးနှင့် အထွေထွေသုံးကျောက် (လမ်းခင်းကျောက်) ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် အထက်ပါ လိုအပ်ချက်များအား ဖြည့်ဆည်း ဆောင်ရွက်ပြီး နိုင်ငံသား ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့် တည်ဆဲဥပဒေ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့် ညီညွတ်ပါက ဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း၊

(စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ကုမ္ပဏီမှ ပြန်လည် တင်ပြလာခြင်းအား စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့ စိစစ်လက်ခံပြီး ဖြစ်ပါသည်။) (နောက်ဆက်တွဲ-ဃ)

(င) **ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ** မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်မှ ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးနှင့် အထွေထွေသုံးကျောက် (လမ်းခင်းကျောက်) ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လိုခြင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဆောက်လုပ်ရေး

ဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိသဖြင့် လိုအပ်သလို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါကြောင်း၊ **(နောက်ဆက်တွဲ-င)**

၉။ ကျပ်ငွေအထောက်အထားအဖြစ် ကမ္ဘောဇဘဏ် (သယ်န်းကျွန်း)တွင် မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက် အမည်ဖြင့် (၃၀.၅.၂၀၁၄)ရက်စွဲဖြင့် ငွေလက်ကျန် ကျပ် ၁၁၉,၉၉၈,၉၅၀.၀၀ နှင့် (၇.၄.၂၀၁၄) ရက်စွဲဖြင့် ငွေလက်ကျန် ကျပ် ၉,၉၉၉,၉၅၀.၀၀ ရှိကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။

၁၀။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း၊ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ လုပ်ငန်းမှရရှိသော နိုင်ငံခြား ငွေကြေးများကို မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ် (MICB)၊ မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ် (MFTB) နှင့် နိုင်ငံခြားငွေများကို တရားဝင် ရောင်းဝယ်ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိထားသော ပုဂ္ဂလိကဘဏ်များ၏ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ တစ်နှစ်လျှင် ဝင်ငွေကျပ်၂၀ သိန်း အထက်ရရှိသော ဝန်ထမ်းများ၏ ကျသင့်သောဝင်ငွေခွန်ကို ဝင်ငွေခွန်ဥပဒေနှင့်အညီ ပေးဆောင်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေးနှင့် ဝန်ထမ်းများ သက်သာ ချောင်ချိရေး အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန် အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် နှင့် မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်ရေး အစီအစဉ်များ တင်ပြထားပါသည်။

၁၁။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ကိုယ်ပိုင်မီးအားပေးစက်များဖြင့် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား သုံးစွဲမည်ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံတော်မှ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးပါက ထရန်စဖော်မာကိုပါ အားဖြည့်၍ သုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၂။ ကုမ္ပဏီမှ လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်၍ ရရှိလာသည့် အမြတ်ငွေ၏ ၂% ကို Cooperate Social Responsibility (CSR) လုပ်ငန်းတွင် ထည့်ဝင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ တင်ပြထားပါသည်။

၁၃။ **စိစစ်တင်ပြချက်**

(က) တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ် (၂၄)ရှိ မြေဧရိယာ(၅၀)ဧကကို ငှားရမ်း၍ လမ်းခင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ကိုင်ရန်အတွက် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာနနှင့် ချုပ်ဆိုမည့် စာချုပ်(မူကြမ်း) အား ပြည်ထောင်စု ရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက် နှင့်အညီ တင်ပြထားပါသည်။

(ခ) ကျောက်ခွဲရာတွင် ယမ်းအသုံးပြုမည့် Normနှင့် ယမ်းထိန်းသိမ်းထားရှိမည့် အစီအစဉ်အား ဖော်ပြထားပါသည်။

(ဂ) သစ်တောမြေအတွင်း ကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့်စာချုပ်အား သက်တမ်း တိုးမြှင့်ခွင့် လျှောက်ထားကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

(ဃ) ကုမ္ပဏီမှ သစ်တောသစ်ပင် ပြန်လည်အစားထိုး စိုက်ပျိုးရေး စီမံချက်နှင့်အညီ သစ်တောသစ်ပင်များကို ပြန်လည်အစားထိုး စိုက်ပျိုးသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၁၁)၊ ပုဒ်မ ၂၀ ပါ (က၊ ဂ၊ စ၊ ဆ၊ ဇ၊ ဈ၊ ည)အရ အခွန်အကောက် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်များကို တင်ပြလျှောက်ထားလျှင် ခွင့်ပြု နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၅။ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ် (၂၄) ရှိ မြေဧရိယာ (၅၀) ဧကတွင် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းအပေါ် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး

M-4869
12/9/14

စာအမှတ်၊ ၅၉၇၉/၇၇၃/၇-၇၃/အဖရ(တနင်္သာရီ)

ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၈ ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာသည့်ကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ (၁) ဤရုံး၏(၁၃.၆.၂၀၁၄)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၂၈၈၅/ ၇၇၃/ ၇-၇၃/အဖရ (တနင်္သာရီ)

(၂) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၅ . ၈ . ၂၀၁၄) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၃/မ-၁၀၇၂/ ၂၀၁၄ (၁၀၄-က)

၁။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံးမြို့နယ်၊ ဇလွတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပြင်ကြီးကျေးရွာအနီး ကျောက်ပြင်တောင်မြေပုံအညွှန်း ခန့်မှန်း 95 k/2 (A-098141, B-103141, C,103134,D,098134)အတွင်းရှိ မြေဧရိယာ(၅၀)ဧကခွဲ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် ကျောက်ထုတ်လုပ်၍ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးနှင့် မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းရှိ ဖွံ့ဖြိုးရေး လုပ်ငန်းများသို့ သတ်မှတ်စံချိန်များနှင့်ပြည့်မီသော ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး ခွဲကျောက်များကို ထုတ်လုပ်ပံ့ပိုးနိုင်ရန်အတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိရာ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့် တင်ပြလျှောက်ထားနိုင်ရေးအတွက် ထောက်ခံချက်ပေးနိုင်ပါရန် မြန်ရွှေပြည်သတ္တု တူးဖော်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှတင်ပြလာမှုအပေါ် ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ရည်ညွှန်း(၁)ပါစာဖြင့် သဘောထားပေးပို့ထားရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်းများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေး ပါရန် ရည်ညွှန်း(၂)ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာမှုအပေါ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမည့်နေရာသည် နောင် ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်မှုမရှိကြောင်း၊ မြို့နယ်ဒေသအလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်စေပါကြောင်းနှင့်

ဖော်ပြပါမြေနေရာအား အဆိုပြုလုပ်ငန်းသုံးစွဲခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ထွက်ဆိုထားသော အထောက်အထားများအရ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့အနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီးချုပ်(ကိုယ်စား)
(တင်သိန်း၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

မြန်မာပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်
လက်ခံစာတွဲ
မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ် ၂/၂၂၀(ခ)(ဖ)/(၄၅၅၂ /၂၀၁၄)
ရက်စွဲ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊စက်တင်ဘာလ ၇ ရက်

M-4829
5.9.014

သို့
✓ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ <u>မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်၏ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးနှင့်အထွေထွေသုံးကျောက် (လမ်းခင်းကျောက်) ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ တင်ပြခြင်း</u>

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၅-၈-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၃/ မ-၁၀၇/၂၀၁၄(၁၀၄-ခ)

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ လောင်းလုံးမြို့နယ်၊ လောင်းလုံးသစ်တောကြိုးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ် (၂၄) ရှိ မြေဧက(၅၀) တွင် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးနှင့် အထွေထွေသုံးကျောက် (လမ်းခင်းကျောက်) ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ စိစစ်ပြီးဌာနဆိုင်ရာ သဘောထားမှတ်ချက်ကိုပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလွှာတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဆိုပြုချက်၊ ငွေကြေးအထောက်အထားများ၊ မီးဘေးကာကွယ်ရေးစီမံချက်၊ လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့် သက်သာချောင်ချိရေး အစီအစဉ်များနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးနှင့် အထွေထွေသုံးကျောက် (လမ်းခင်းကျောက်) ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး တစ်နှစ်လျှင် ကုဗမီတာ (၅၀၀၀၀၀) နှင့်အထက် ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နေ့စဉ် ရေ (၁၀၀၀၀၀၀) ဂါလံ အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ထောက်ခံချက်၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ၊ ဇွန်လ (၆) ရက်နေ့ရက်စွဲပါ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ သစ်တောဦးစီးဌာနနှင့် မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်တို့၏ သစ်တောမြေအတွင်း ကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့်စာချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအနေဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်အလုပ်သမားများအား ထိခိုက်မှုမရှိစေရန် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် ကျွမ်းကျင်သူ ကျောက်တူးဖော်ရေး ပညာရှင်များပါဝင်သော အကြံပေးအဖွဲ့၏ လမ်းညွှန်ကြီးကြပ်မှုဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ခွဲကျောက်အလေအလွင့်များကို လုပ်ငန်းခွင်အတွင်း သွားလာမှုလွယ်ကူစေရန် လမ်းများဖောက်လုပ်ရာ၌ စနစ်တကျ အသုံးပြုခြင်း၊ စီမံကိန်းလုပ်ငန်းကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရေးအတွက် ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်းပြုလုပ်၍ ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်ကို ရေးဆွဲပြုစုကာ

ရေးဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် နည်းဥပဒေများအား လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုချက်များအား ဖော်ပြထားသည်ကို စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ လမ်းခင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် သစ်တောများရှင်းလင်းခြင်း၊ လုပ်ငန်းသုံးယာဉ်၊ ယန္တရားများသယ်ယူခြင်းကြောင့် မူလတည်ရှိသည့် သစ်တောဂေဟစနစ် နှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ ဆုံးရှုံးနိုင်ခြင်းနှင့်သစ်တောအတန်းအစားကျဆင်းစေခြင်း၊မြေတူးစက်များ၊ မီးစက်များ၊ စိန်လွှန်တူးစက်များ အသုံးပြုမည်ဖြစ်သဖြင့် အဆိုပါပစ္စည်းများ သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်အတွက် လမ်းများဖောက်လုပ်ခြင်း၊ အဆောက်အဦများ ဆောက်လုပ်ခြင်း၊ မိုင်းခွဲခြင်း၊ စိန်လွှန်တူးခြင်းစသည်တို့ကြောင့် အသံဆူညံမှုနှင့် တိရစ္ဆာန်များ၏ နေထိုင်ကျက်စားသည့် နေရာများပျက်စီးနိုင်ခြင်း၊ စက်သုံးဆီများနှင့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကြောင့် မြေထုညစ်ညမ်းမှု၊ ကျောက်တူးဖော်ခြင်း နှင့် သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာမှ ဖုန်နှင့် ကျောက်မှုန့်များ ထွက်ရှိနိုင်ခြင်းတို့ကြောင့် လေထုညစ်ညမ်းမှု၊ လုပ်သားများအား ကျန်းမာရေး ဆိုင်ရာထိခိုက်နိုင်မှုအစရှိသည့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါသည်။

၄။ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ လောင်းလုံးမြို့နယ်၊ လောင်းလုံးကြိုးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ် (၂၄) ရှိ မြေဧရိယာ (၅၀) ဧကတွင် လမ်းခင်းကျောက် ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြလျှောက်ထားချက်အရ စိစစ်ပြီး အဆိုပါ မြေဧရိယာ(၅၀) ဧကအတွက် ကျောက်တစ်တွင်းလျှင် ဒေသပေါက်ဈေး၏ (၂၅%)နှင့် သတ်မှတ်ထားသည့် လုပ်ငန်းအာမခံငွေများ ပေးသွင်းစေ၍ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မည့်ဧရိယာနှင့် လုပ်ငန်းပမာဏအလိုက် သက်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီနှင့် သစ်တောဦးစီးဌာနတို့အကြား စာချုပ်ချုပ်ဆို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုထားပါကြောင်း ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

၅။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်းဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်ကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) စက်ရုံတည်ဆောက်မည့်နေရာနှင့် ကျောက်ထုတ်လုပ်မည့် တောင်များ၏ မြေမျက်နှာသွင်ပြင်လက္ခဏာ၊ မြေပြင်တည်ငြိမ်မှုအနေအထား၊ မြေအသုံးချမှု၊ မြေပြိုမှုနှင့်တောင်ပြိုမှုများ ရှိနိုင်-မရှိနိုင်တို့ကို ဆန်းစစ်ရန်၊

(ခ) လေထုညစ်ညမ်းမှုလျှော့ကျစေရေးနှင့်သက်ဆိုင်သည့် လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ထားရှိရန်နှင့်ကျောက်တူးဖော်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့်နည်းစနစ်ဖြင့်ဆောင်ရွက်ရန်၊တောတောင်နှင့်သစ်တောများ မပျက်စီးစေရေးနှင့်မူလအခြေအနေသို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိစေရေး ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဂ) လုပ်ငန်းစတင်လည်ပတ်ချိန်မှစ၍ပိတ်သိမ်းချိန်အထိ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်သဟဇာတဖြစ်စေမည့် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုများ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းစီမံခန့်ခွဲမှုများ၊ လုပ်သားများ၏လုပ်ငန်းခွင် လုံခြုံရေးအစီအစဉ်များ၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်နိုင်သည့် ထိခိုက်နိုင်မှုများလျှော့နည်းစေမည့် အစီအစဉ်များဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဃ) အဆိုပြုလွှာပါ လုပ်ငန်းများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့်ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုများကိုရှောင်ရှားနိုင်ရန်အတွက် စီမံကိန်းဆိုင်ရာအချက်

NPT-1250
3-9.14

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၂၁- စမ(၂) ၂၀၁၄-၂၀၁၅ (၂၄၆၅)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၅.၈.၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၃/ မ-၁၀၇၂/ ၂၀၁၄ (၁၀၄-၈)

၁။ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်း အကွက်အမှတ်(၂၄)တွင် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးနှင့် အထွေထွေသုံးကျောက်(လမ်းခင်းကျောက်) ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံပြီး ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးနှင့် အထွေထွေသုံးကျောက်(လမ်းခင်းကျောက်)ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) လျှပ်စစ်သွယ်တန်းအသုံးပြုမှုများကို လျှပ်စစ်ဥပဒေနှင့်အညီ အသုံးမပြုမီ စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဂ) ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေးအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၏ စိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

(ဃ) ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီ စက်မှုမှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(င) ကုန်ကြမ်း၊ ကုန်ချောဈေးနှုန်းများ တင်ပြထားချက် ဆီလျော်မှုရှိပါသည်။

(စ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား၊ ဝန်ထမ်းအင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှုရှိပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ဝန်ကြီးရုံး

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၁ / ခွဲ - ၂ / ထွေ / ၂၀၁၄ (စီ ၁၂၇၉)
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၁၅ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၁၄ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ (၉) ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၃/မ-၁၀၇၂/၂၀၁၄(၃၅၉-က)

၁။ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်း အကွက်အမှတ် (၂၄) ရှိ မြေဧက(၅၀)တွင် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး နှင့် အထွေထွေသုံးကျောက်(လမ်းခင်းကျောက်) ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်အား ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာခဲ့ပါသည် ။

၂။ အဆိုပါ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်မှ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး နှင့် အထွေထွေသုံးကျောက်(လမ်းခင်းကျောက်) ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လိုခြင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိသဖြင့် လိုအပ်သလို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် သဘောထားမှတ်ချက်အား ပြန်ကြားအပ်ပါသည် ။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

အောင်ထွန်း၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မိတ္တူကို

- ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ပြည်သူ့ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း ။

MT-1051
27.8.14

M. 4774
2818

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
ဝန် ကြီး ရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၃၀ ခွဲ (၂) ၁၄ (၈၉၃၁)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၂၆ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၅.၈.၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၃/မ-၁၀၇၂/၂၀၁၄ (၁၀၄ - ဃ)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် တောင်းခံလာသောကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ စိစစ်ခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်း တွေ့ရှိရပါသည် -

(က) မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံးမြို့နယ်၊ ဇလွတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပြင်ကြီးကျေးရွာအနီး လောင်းလုံးသစ်တောကြိုးဝိုင်း အကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိ မြေဧရိယာ(၅၀)ဧက အတွက် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တော ရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၏ သစ်တောမြေအတွင်း ကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့် စာချုပ်များ ရရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ထားဝယ်ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနမှ မြေနှင့်မြေထွက်ပစ္စည်းတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့် လိုင်စင်မှတ်ပုံတင်အမှတ် (၁၂/၂၀၁၃ - ၂၀၁၄)ကို (၃.၂.၂၀၁၄)ရက်နေ့မှ (၂.၂.၂၀၁၅)ရက်နေ့ အထိ (၁)နှစ်သက်တမ်းကာလဖြင့် ထုတ်ပေးထားပါသည်။

(ဂ) သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် မြန်မာ့သတ္တုတွင်းဥပဒေ ပုဒ်မ ၂ (င) ပါ စက်မှုတွင်းထွက် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း၊ မြန်မာ့သတ္တုတွင်းဥပဒေ ၂ (စ) ပါ အလှဆင်ကျောက်တို့နှင့် ငြိစွန်းမှု ရှိ/မရှိ ကျွမ်းကျင်သူများပါဝင်သောအဖွဲ့ဖြင့် မြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးပြီး လမ်းခင်းကျောက် ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုနိုင်ရေးအတွက်သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၊အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေး ဦးစီးဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးခြင်းသာဖြစ်ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်မှ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးနှင့် အထွေထွေ သုံးကျောက်(လမ်းခင်းကျောက်) ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ (သို့မဟုတ်) ထားဝယ်ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနတို့မှ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံလာခြင်း မရှိ သေးသဖြင့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ ကျွမ်းကျင်သူများပါဝင်သောအဖွဲ့ဖြင့် မြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးမှုများ ဆောင်ရွက်ခဲ့ခြင်း မရှိသေးကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

26/8/14

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
(မင်းမင်းဦး၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာန

D:\2014\30-section(2)-13\MIC.doc

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာန
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၁၀၃၉၆ /ဖေရ/ လခက(၁၀)/မရပ/၂၀၁၄
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁၀ ရက်

သို့

ခရိုင်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး
ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
ထားဝယ်ခရိုင်၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး

အကြောင်းအရာ။ **လမ်းခင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားခြင်းကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ ထားဝယ်မြို့၏ ၈.၉.၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၃၁၄၅ / ၅၇၂ / ၅-၁ / ခရအ

၁။ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင် (၅)ဦး ဖြစ်ကြသော ဦးခင်မောင်ဝင်း (၁၂/မဂတ(နိုင်)၀၈၃၉၆၃)၊ ဦးဇော်ဘိုခန့် (၁၀/မလမ(နိုင်)၀၅၉၄၇၄)၊ ဦးခင်မောင်ထွေး(၁၂/မဘန(နိုင်)၀၉၇၁၅၅)၊ ဦးချန်းယော်(၁/ကခန(နိုင်)၀၄၄၇၀၀)၊ ဒေါ်ပိုးအိကြွယ် (၁၀/မလမ(နိုင်)၁၇၆၂၁၂)တို့မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံးမြို့နယ်၊ ဇလွတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပြင်ကြီးဒေသ၊ လောင်းလုံးသစ်တောကြိုးဝိုင်း အကွက်အမှတ်(၂၄)အတွင်း မြေဧရိယာ (၁၀)ဧကစီရှိသော လုပ်ကွက်(၅)ကွက်တွင် လမ်းခင်းကျောက် ထုတ်လုပ်ခွင့်လျှောက်ထား လာခြင်းအပေါ် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ပြုပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တင်ပြလာမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှအဖွဲ့ဖြင့် ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရာတွင် အဆိုပါဒေသရှိ ဂရက်နိုက်ကျောက်(Granite)များသည် ရွယ်စေ့ကြီးမားခြင်း၊ အရောင်အဆင်းဖျော့တော့ခြင်း၊ ဖဲလ်စပါ တွင်းထွက်(Feldspar Mineral)ပါဝင်မှုများပြားခြင်း နှင့် အက်ကြောင်းနှင့် အက်ပြိုင်များပြားခြင်း တို့ကြောင့် မြန်မာ့သတ္တုတွင်းဥပဒေ ပုဒ်မ ၂ (စ)ပါ ကျောက် (အလှဆင်) ထုတ်လုပ်ရန် အဆင့်မမီသော ကျောက်များဖြစ်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ရည်ညွှန်းစာပါ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံးမြို့နယ်၊ ဇလွတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပြင်ကြီးဒေသ၊ လောင်းလုံးသစ်တောကြိုးဝိုင်း အကွက်အမှတ်(၂၄)အတွင်း မြေဧရိယာ(၁၀)ဧကစီရှိသော လုပ်ကွက်(၅)ကွက်တွင် လမ်းခင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့်လိုင်စင် လျှောက်ထားခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အနာဂတ်စီမံကိန်းဧရိယာများနှင့်လွတ်ကင်းပြီး လုပ်ထုံးလုပ်နည်း နှင့်အညီဆောင်ရွက်ပါက သဘောထားမှတ်ချက် ဖော်ပြရန်မရှိကြောင်း အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

ဝင်းထိန်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

မိတ္တူကို-

မြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ လောင်းလုံးမြို့၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး

မြန်မာ့ရှေးပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၊ အမှတ် (၁၀၁)၊ အမှတ်(၃)အမြန်လမ်းမကြီး နှင့် ဗေဒါလမ်းထောင့်၊ ပုလဲမြို့သစ်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊

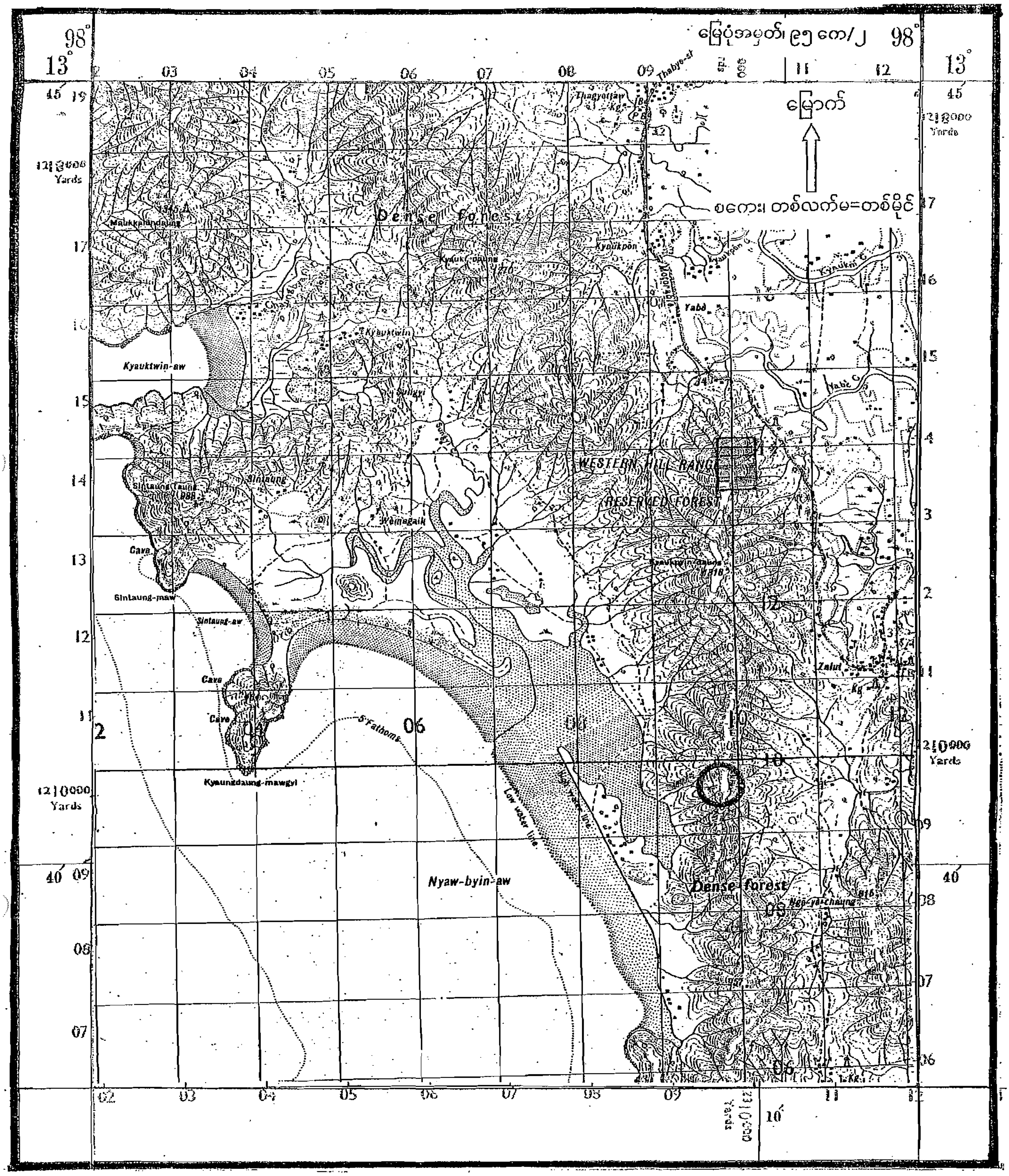
ရုံးလက်ခံ

မျှောစာတွဲ

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံးမြို့နယ်၊ ဇလွန်ပါကျေးရွာအုပ်စုပိုင်

မြန်မာရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်(၅)ဦးမှ လမ်းခင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ရန်

သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံသော ကျောက်မြင်တောင်လုပ်ကွက်များ၏ တည်နေရာပြမြေပုံ



<u>အညွှန်း</u>

- ဦးခင်မောင်ဝင်းမှ လျှောက်ထားသောလုပ်ကွက် (A.O - 098141, B.O - 103141, C.O - 103140, D.O - 098140)
- ဦးဇော်ဘိုခန့်မှ လျှောက်ထားသောလုပ်ကွက် (A.O - 098140, B.O - 103140, C.O - 103139, D.O - 098139)
- ဦးခင်မောင်ထွေးမှ လျှောက်ထားသောလုပ်ကွက် (A.O - 098139, B.O - 103139, C.O - 103138, D.O - 098138)
- ဦးချမ်းယော်မှ လျှောက်ထားသောလုပ်ကွက် (A.O - 098137, B.O - 103137, C.O - 103136, D.O - 098136)
- ဒေါ်ပိုးအိကြွယ်မှ လျှောက်ထားသောလုပ်ကွက် (A.O - 098135, B.O - 103135, C.O - 103134, D.O - 098134)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

“ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း”

ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်

“မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်”

မာတိကာ

MSP MINING LIMITED

No. 101, Corner of Baydar Street & No.3 Highway Road,
Pale Myothit Mingalardon Township, Yangon, MYANMAR.
T : (95-1) 638574/638575/638576 Fax : (95-1)638365 E : : mspminingltd@mspml.com.mm

---

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။၂၀၁၅-ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၆) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့အဆိုပြုချက်ပေးပို့ခြင်း။

လေးစားရပါသောလူကြီးမင်းခင်ဗျား။ ။

ကျွန်တော်တို့၏ “မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်” သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်း အကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိ မြေဧက(၅၀)တွင် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများပိုင် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ခွင့်ကိုတင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ရာရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် -၅၉၃၂/၂၀၁၃-၂၀၁၄(၁၈.၃.၂၀၁၄) နေ့တွင် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခွင့်ကို ရရှိခဲ့ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း ကိုလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီးပြည်တွင်းတွင်ရောင်းချနိုင်ရန်အတွက် ရည်ရွယ်၍ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့အဆိုပြုလွှာများ ကိုပေးပို့တင်ပြ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(ဦးဇော်ဘိုခန့်)
မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

မိတ္တူ။ ။ရုံးလက်ခံ။

MSP MINING LIMITED
No. 101, Corner of Baydar Street & No.3 Highway Road,
Pale Myothit Mingalardon Township, Yangon, MYANMAR.
T : (95-1) 638574/638575/638576 Fax : (95-1)638365 E : : mspminingltd@mspml.com.mm

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။၂၀၁၅-ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၆) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ၊ နိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ-၂၀(က)တို့အရအခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များလျှောက်ထားခြင်း။

လေးစားရပါသောလူကြီးမင်းခင်ဗျား။ ။

၁။ " မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက် "သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ထားဝယ်ခရိုင်လောင်းလုံမြို့နယ်၊လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်း အကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိ မြေဧက (၅၀)တွင် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီးပြည်တွင်းတွင်တင်ပို့ရောင်းချနိုင်ရန်အတွက်ရည်ရွယ်၍မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကိုတင်ပြလျှောက် ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်တို့၏" **ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက် ထုတ်လုပ် ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းများ**"ကို လုပ်ကိုင်ရန် အတွက် မတည်ရင်းနှီးငွေကိုကျပ်သန်းပေါင်း(၁၀,၆၄၅)သန်းထားရှိကာ ကျောက်ထုတ်လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သောစက်ပစ္စည်းတန်ဘိုး၊ အဆောက်အဦးကုန်ကျစရိတ်များ လည်းပါဝင်ပါသည်။ ထပ်မံ၍ လိုအပ်သည့်ပစ္စည်းများကိုလိုအပ်ပါကခွင့်ပြုမိန့်ထပ်မံတောင်းခံ၍တင်သွင်း မည်ဖြစ် ပါသည်။

၃။ ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီမှ " **ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းများ**" အတွက် လိုအပ်သောဝန်ထမ်းများကို ပြည်တွင်းရှိ ကျောက်ပညာရှင်များ၊ သတ္တုတူးဖော်ရေး ပညာရှင်များကို အသုံးပြု၍ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်သွား မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွက်ရသင့်ရထိုက်သော အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများရရှိစေရန်အတွက် လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံသားများ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေခြင်းအလို့ငှာလည်းကောင်း၊ ကျွန်တော်တို့နိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားခြင်းကိုလက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန်နှင့်ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံ၊ နိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ-၂၀(က) တို့အရအခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ပေးအပ်ပါရန် ရိုသေလေးစားစွာဖြင့် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

MSP MINING LIMITED
No. 101, Corner of Baydar Street & No.3 Highway Road,
Pale Myothit Mingalardon Township, Yangon, MYANMAR.
T : (95-1) 638574/638575/638576 Fax : (95-1)638365 E : : mspminingltd@mspml.com.mm

၅။ ထို့အပြင် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်းမှဆောင်ရွက်သော ပထမ(၅)နှစ်အတွက်ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်နှင့်ဝင်ငွေခွန် တို့ကို သက်သာခွင့်ပြုရန်အတွက် ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန်ဝန်ကြီးဌာနသို့ လျှောက်ထားခွင့်ပြုပါရန် မေတ္တာရပ်ခံ တင်ပြအပ်ပါသည်။

၆။ လျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားစာရွက်စာတမ်းများကိုပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ။
(၂) ကုမ္ပဏီ၏ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်။
(၃) လုပ်ငန်းပိုင် နှင့်ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများ။
(၄) နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်ဘဏ္ဍာရေးအကျိုးအမြတ်တွက်ချက်မှုဇယား။
(၅) သစ်တောမြေအတွင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့်စာချုပ်မိတ္တူ။
(၆) မြေနှင့်မြေထွက်ပစ္စည်းတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်လိုင်စင်။
(၇) ကျောက်ကျင်း (၁၂,၀၀၀)ကျင်းအတွက် (၂၀၀၄-၂၀၀၅) ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွက်
ကြိုတင်အခွန်တော်ငွေပေးသွင်းထားသောချလံမိတ္တူ။
(၈) လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရမြေဧရိယာ(၅၀)ဧကအတွက် လုပ်ငန်းအာမခံငွေပေးသွင်းထားသောချလံ။
(၉) လုပ်ငန်းတည်ရှိရာမြေနေရာတည်ရှိမှုမြေပုံမြေရာဇဝင်နှင့် မြေပုံများ။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

(ဦးဇော်ဘိုခန့်)
မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

မိတ္တူ။ ။ရုံးလက်ခံ။

MSP MINING

MSP MINING LIMITED

No. 101, Corner of Baydar Street & No.3 Highway Road,
Pale Myothit Mingalardon Township, Yangon, MYANMAR.
T : (95-1) 638574/638575/638576 Fax : (95-1)638365 E : : mspminingltd@mspml.com.mm

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။၂၀၁၅-ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၆) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့်ပတ်သက်၍ ကတိခံဝန်ချက်ပေးပို့ခြင်း။

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ **"မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်"**သည်မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

(က) ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများဖြစ်သည့် ဦးခင်မောင်ဝင်း၊ ဦးဇော်ဘိုခန့်၊ ဦးခင်မောင်ထွေး၊ ဦးချန်းယော်၊ ဒေါ်ပိုးအိကြွယ်၊ ဒေါ်မိုးပွင့်ဖြူအောင် တို့ ဖြင့်ဖွဲ့စည်းထားပြီး လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ဤလုပ်ငန်းသည်နိုင်ငံတော်အတွက်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်သော အခြေခံစီးပွားရေး လုပ်ငန်းကို အထောက်အကူပြုသောလုပ်ငန်းဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဂ) မြေနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေလွတ်မြေရိုင်းနှင့်ပတ်သက်သော သတ်မှတ်ပြဌာန်းသည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟုဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဃ) ကျွန်တော်တို့အနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် သဘာဝဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင်ကာကွယ်မှု အတွက်လည်း အစီအမံများ ပြုလုပ်သွားမည့်အပြင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေစည်းမျဉ်းစည်းကမ်း၊လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(င) "Myan Shwe Pyi Mining Ltd" သည် ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးကျောက် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရန်ပြည်ပမှ ထပ်မံဝယ်ယူ တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းများသည် အသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(စ) ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်မှုအတွက်နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ရရှိသောအခကြေးငွေများကို "မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်"(MFTB) သို့မဟုတ် "မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်" (MICB) သို့မဟုတ် "နိုင်ငံခြားငွေများကို တရားဝင် ရောင်းဝယ်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိထားသော ပုဂ္ဂလိကဘဏ်များ"၏ငွေစာရင်း သို့ မပျက်မကွက်ပေးသွင်း မည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဆ) ယင်းသို့ပေးသွင်းထားရှိသည့်နိုင်ငံခြားငွေများကိုနိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ခွင့်ပြုထားသည့် နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်ခြင်းဥပဒေ၊နည်းဥပဒေများ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် အခါအားလျော်စွာ ပြဋ္ဌာန်းလာသော ညွှန်ကြားချက်များအတိုင်း လဲလှယ်ပြီး၊ လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်နှင့် မိမိလုပ်ငန်းအတွက် အလုပ်သမားများ၏ လုပ်ခများအား ပေးဆောင် မည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ ထို့အပြင်ကျွန်တော်တို့ **" မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်"** အနေဖြင့် နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ ပြဋ္ဌာန်း ထားသော ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများ၊ အမိန့်များ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့် အခါအားလျော်စွာ ပြဋ္ဌာန်းထားသောအမိန့်များ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ၊ ညွှန်ကြားချက် များကိုလည်း လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ထပ်ဆင့်ဝန်ခံ ကတိပြုပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦးဇော်ဘိုခန့်)
မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

မိတ္တူ ။ ။ရုံးလက်ခံ။

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏အဆိုပြုချက်
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ(ဂ)နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်။

စာအမှတ်၊ ၀၁/၁၄-၁၅
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ဇန်နဝါရီလ(၆) ရက်။

ကျွန်တော်တို့သည်မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့်ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန်အောက်ပါ အချက်အလက်များကိုဖော်ပြ၍လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ -

(က)	အမည်	ဦးဇော်ဘိုခန့်
(ခ)	အဖအမည်	ဦးမောင်မောင်ဇော်
(ဂ)	နိုင်ငံသား/ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁၀/မလမ(နိုင်) ၀၅၉၄၇၄
(ဃ)	နေရပ်လိပ်စာ	အမှတ်-(၅)၊ မကြီးကြီးလမ်း၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
(င)	လူမျိုး/ ဘာသာ	မြန်မာ ၊ ဗုဒ္ဓဘာသာ
(စ)	အဖွဲ့အစည်းအမည်	-
(ဆ)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း
(ဇ)	အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ်(၂၄)

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏–

(က) အမည် –

(ခ) အဖအမည် –

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် -

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ -

(င) လူမျိုး/ဘာသာ –

(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် –

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား –

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် –

(နှစ်ဦးသို့မဟုတ်အဖွဲ့အစည်း၂ခုထက်ပိုပါကသီးခြားစာရွက်တွင်ဖော်ပြပူးတွဲရန်)

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား–

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း – ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ခြင်းလုပ်ငန်း

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း –
(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ်ဝန်ဆောင်မှု့ အမျိုးအစားကိုဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ

(က) နိုင်ငံသားနှင့်နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း – နောက်ဆက်တွဲဇယား–(၁)

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း –

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း –

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်–

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင် –

(ခ) ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်း –

(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ – မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

(ဃ) သမဝါယမအသင်း/အခြားအသင်း –

(အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ/အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟုဖော်ပြ၍ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်းအချိုးအစား စီမံခန့်ခွဲသူ/စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ၏အမည်၊နေရပ်လိပ်စာများနှင့်ရာထူးတို့ကိုပူးတွဲတင်ပြရန်)

၆။ ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက–

(က) အစုစပ်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေအချိုးအစားနှင့်ပမာဏ – နောက်ဆက်တွဲဇယား –(၁)

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အချိုးအစား –

(ဂ) အစုဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ (နေရာမလုံလောက်ကသီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန်) –

၇။ သမဝါယမအသင်း/လီမိတက် ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက–

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း – ကျပ် ၁၀,၆၄၅,၀၀၀,၀၀၀.၀၀

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား –

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာ ပမာဏ –

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ –

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်)

	USD (ဒေါ်လာထောင်ပေါင်း)	Equivalent (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)	ကျပ် (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)	စုစုပေါင်း (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)
(၁) ငွေပမာဏ	–	–	၁၅၇.၆၈	၁၅၇.၆၈
(၂) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုးပမာဏ (နောက်ဆက်တွဲဇယား–၂၊ ၂ (က))	၁၀,၁၁၁.၉၆၅	၉,၉၀၉,၇၂၅.၇၀	–	၉,၉၀၉,၇၂၅.၇၀
(၃) အဆောက်အအုံများ (ဆိပ်ခံတံတား) (နောက်ဆက်တွဲဇယား –၃)	၄၆၆.၈၃၇	၄၅၇,၅၀၀.၂၆	–	၄၅၇,၅၀၀.၂၆
(၄) မော်တော်ကားပစ္စည်းစာရင်း (နောက်ဆက်တွဲဇယား–၄)	–	–	၁၁၇,၆၀၀.၀၀	၁၁၇,၆၀၀.၀၀
(၅) မြေ (ထားဝယ်ခရိုင်)	၁၆၃.၂၈၂	၁၆၀,၀၁၆.၃၆	–	၁၆၀,၀၁၆.၃၆
စုစုပေါင်း	၁၀,၇၄၂.၀၈၄	၁၀,၅၂၇,၂၄၂.၃၂	၁၁၇,၇၅၇.၆၈	၁၀,၆၄၅,၀၀၀.၀၀

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်

	USD (ဒေါ်လာထောင်ပေါင်း)	Equivalent (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)	ကျပ် (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)	စုစုပေါင်း (ကျပ်ထောင်ပေါင်း
(၁) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုးပမာဏ (နောက်ဆက်တွဲဇယား– ၂ (က))	၉,၂၄၂.၃၇၅	၉,၀၅၇,၅၂၇.၅၀	–	၉,၀၅၇,၅၂၇.၅၀
(၂) အဆောက်အအုံများ (ဆိပ်ခံတံတား) (နောက်ဆက်တွဲဇယား –၃)	၄၆၆.၈၃၇	၄၅၇,၅၀၀.၂၆	–	၄၅၇,၅၀၀.၂၆
(၃) မော်တော်ကားပစ္စည်းစာရင်း	–	–	–	–
စုစုပေါင်း	၉,၇၀၉.၂၁၂	၉,၅၁၅,၀၂၇.၇၆	–	၉,၅၁၅,၀၂၇.၇၆

1 US$ = Kyat 980/- (Estimate)

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ	၁ နှစ်
(ဃ) ပဏာမစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ	
(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန်	
(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်သက်တမ်း	(၃၀) နှစ် နှင့် သက်တမ်းတိုး (၁၀)နှစ် (၂)ကြိမ်

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ –

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား (ကုန်ထုတ်လုပ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုစသည်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)	ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်း
(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့်ဒေသများ	တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်း အကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိ မြေဧက(၅၀)
(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ်	ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်းများ

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက် –

အမျိုးအစား	**အရေအတွက်**
၁။ ဒီဇယ်ဆီ)	နောက်ဆက်တွဲဇယား (၅)
၂။ ဓါတ်ဆီ)	
၃။ စက်ဆီ၊ ချောဆီ)	

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်– နောက်ဆက်တွဲဇယား (၆)

အားအသုံးပြုမှု	**မြင်းကောင်ရေ**
၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား	
၂။ ဓာတ်ဆီ/ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အင်အား	
၃။ ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	
၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့သုံးစက်အား	
၅။ ပေးပို့သည့်အခြားအား (ရေအား/လေအားစသည်များ)	–

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက်–
(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန်)

၁။ တစ်နေ့ရေလိုအပ်ချက်)	၁၀၀၀၀၀၀ ဂါလံ
၂။ တစ်နှစ်ရေလိုအပ်ချက်)	

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် – နောက်ဆက်တွဲဇယား (၆)

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး

၁။ အဓိက ကုန်ကြမ်း

(၁)

(၂)

၂။ အထောက်အကူ ကုန်ကြမ်း

(၁)

(၂)

၃။ စက်သုံးဆီ/ ခာတ်ငွေ့များ–

(၁)

(၂)

(ဇ) အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက် (၅၀)ဧက

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု (နောက်ဆက်တွဲဇယား–၇)

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ် Local Sale (100%)

၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်လုပ်မှု/ ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ–

	ခန့်မှန်းခြေ ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	– နောက်ဆက်တွဲဇယား– (၈)	
(ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	– နောက်ဆက်တွဲဇယား– (၈)	
(ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ	– နောက်ဆက်တွဲဇယား– (၈)	
(ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ	–	
(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ	– နောက်ဆက်တွဲဇယား (၇)	

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း –

(က) ပြည်တွင်းမှလိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများ– နောက်ဆက်တွဲဇယား (၉)

အမှုထမ်းအမျိုးအစား	**ဦးရေ**
....	....
....	....
....	....
....	....
....	....

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ လိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့်အတတ်ပညာရှင်များ– –

ကျွမ်းကျင်မှုအမျိုးအစား	ဦးရေ	ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ
....	....	....
....	....	....
....	....	....
....	....	....

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ခြေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ –

		ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က)	နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	နောက်ဆက်တွဲဇယား (၁၀)၊(၁၀)(က)မှ(၁၀)(င)	
(ခ)	နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	နောက်ဆက်တွဲဇယား (၁၀)၊(၁၀)(က)မှ(၁၀)(င)	
(ဂ)	နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်	နောက်ဆက်တွဲဇယား (၁၀)၊(၁၀)(က)မှ(၁၀)(င)	
(ဃ)	နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	နောက်ဆက်တွဲဇယား (၁၁)၊(၁၁)(က)	
(င)	အရင်းကျေကာလ	နောက်ဆက်တွဲဇယား (၁၁)၊(၁၁)(က)	
(စ)	အခြားအကျိုးအမြတ်များ	နောက်ဆက်တွဲဇယား (၁၂)	
(ဆ)	အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား (၉)	

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အထောက်အထားများ၊ အဆိုပြုတင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ။
(၂) ကုမ္ပဏီ၏ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်။
(၃) လုပ်ငန်းပိုင် နှင့်ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများ။
(၄) နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်ဘဏ္ဍာရေးအကျိုးအမြတ်တွက်ချက်မှုဇယား။
(၅) သစ်တောမြေအတွင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့်စာချုပ်မိတ္တူ။
(၆) မြေနှင့်မြေထွက်ပစ္စည်းတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်လိုင်စင်။
(၇) ကျောက်ကျင်း (၁၂,၀၀၀)ကျင်းအတွက် (၂၀၀၄-၂၀၀၅) ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွက် ကြိုတင်အခွန်တော်ငွေပေးသွင်းထားသောချလံမိတ္တူ။
(၈) လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရမြေဧရိယာ(၅၀)ဧကအတွက် လုပ်ငန်းအာမခံငွေပေးသွင်းထားသောချလံ။
(၉) လုပ်ငန်းတည်ရှိရာမြေနေရာတည်ရှိမှုမြေပုံမြေရာဇဝင်နှင့် မြေပုံများ။

လက်မှတ် ။----------------

အမည် ။ ဦးဇော်ဘိုခန့်

ရာထူး ။ မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

PROPOSAL FORM (1) RE - ITEM 4(a),6(a)
LIST OF EXECUTIVES OF MYAN SHWE PYI MINING LIMITED

Sr No.	Name	Citizenship & Passport No.	Address	Proposed Designation	Shares-holding
၁။	ဦးခင်မောင်ဝင်း	မြန်မာ ၁၂/မဂတ(နိုင်) ဝ၈၃၉၆၃	အမှတ်- (၂၁)၊ကုန်းမြင့်ရိပ်သာလမ်း၊ (၆)ရပ်ကွက်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	ဥက္ကဋ္ဌ	၆၀၀
၂။	ဦးဇော်ဘိုခန့်	မြန်မာ ၁၀/မလမ(နိုင်) ၀၅၉၄၇၄	အမှတ်-(၅)၊ မကြီးကြီးလမ်း၊ စမ်းချောင်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာ	၄၀၀
၃။	ဦးခင်မောင်ထွေး	မြန်မာ ၁၂/မဘန(နိုင်) ၀၉၇၁၅၅	အခန်းအမှတ်-(၂၀၁)၊ တိုက် (၂၈)၊ ရတနာမွန်(၃)လမ်း၊(၅)ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	ဒါရိုက်တာ	
၄။	ဦးချန်းယော်	မြန်မာ ၁၃/ကခန(နိုင်) ၀၄၄၇၀၀	အမှတ်-၂၀/၅(အေ)၊ ရွှေလဝန်းလမ်း၊ ကျွန်းတော(တောင်)ရပ်ကွက်၊ စမ်းချောင်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	ဒါရိုက်တာ	
၅။	ဒေါ်ပိုးအိကြွယ်	မြန်မာ ၁၀/မလမ(နိုင်) ၁၇၆၂၀၂	အမှတ်-(၃၃၄/၃၄၄)(၁/ဘီ)၊ အခန်း(၂၀၁) ဒုတိယထပ်၊ အနော်ရထာလမ်း၊ လမ်းမတော် မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	ဒါရိုက်တာ	
၆။	ဒေါ်မိုးပွင့်ဖြူအောင်	မြန်မာ ၁၀/မလမ(နိုင်) ၂၀၈၄၄၂	အမှတ်-(၃၃၄/၃၄၄)(၁/ဘီ)၊ အခန်း(၂၀၁) ဒုတိယထပ်၊ အနော်ရထာလမ်း၊ လမ်းမတော် မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	ဒါရိုက်တာ	
			စုစုပေါင်းအစုရှယ်ယာအရေအတွက်		၁၀၀၀

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၂)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"

Proposal Form (I) Re- Item 8 (a)(2), 8(b)(1)

Total Machinery & Equipment

Total Machinery & Equipment Lists (Already Purchased)

No.	Description	A/U	Qty	Price (USD)	Total (USD)
	MSP's Existing Equipment				
	Equipment for Blasted Rock Production				
1	Soosan Hyd Crawler Drill	Unit	2	46,000	92,000
2	Sandvik Hyd Crawler Drill	Unit	1	340,234	340,234
3	Liebherr R944B Hyd.Excavator	Unit	2	76,679	153,358
4	Excavator Liebherr R944 (1.95m3)	Unit	1	86,678	86,678
5	Tatra Dump Trucks	Unit	5	6,000	30,000
6	Komatsu Dozer D155A-2	Unit	1	30,679	30,679
7	Truck for Explosive Handing	Unit	1	1	1
	Equipment for Crushed Rock Production				
8	Komatsu Loader Backhoe	Unit	1	1	1
9	1275 KVA Generator	Unit	1	45,821	45,821
10	810 KVA Generator	Unit	1	29,178	29,178
	Support Equipment & Other Assets				
11	Champion Motor Grader	Unit	1	3,322	3,322
12	Compactor- VIBROMAX W1103D	Unit	1	2,226	2,226
13	Water Bowser	Unit	2	1,952	3,904
14	Fuel Bowser	Unit	1	702	702
15	Sky Trak Telescopic Handler	Unit	1	1	1
16	IHI Crane	Unit	1	1	1
17	Fiori Concrete Mixer	Unit	1	822	822
18	Gnerator	Unit	3	731	2,193
19	TATRA Transporter 815-2	Unit	1	26,821	26,821
20	60T Lowbed Trailer	Unit	1	1	1
21	40Ft High Bed Trailer	Unit	3	548	1,644
22	Semi Trailers	Unit	1	1	1
23	Service Trucks	Unit	2	1	2
24	Service Trucks	Unit	2	10,000	20,000
	Total MSP's Existing Equipment Cost				**869,590**
	Total Equivalent Kyat				**852,198,200**

Note : The above lists of Machineries will be transfered from members of group Companies from "Myan Shwe pyi Co., Ltd" to "Myan Shwe Pyi Mining Co., Ltd" under the value of book values which are historical costs structure.

Exchange Rate :1 USD = Kyat 980/- (Approximately for managed floating rate)

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၂) (က)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"

Proposal Form (I) Re- Item 8 (a)(2), 8(b)(1)

Total Machinery & Equipment

Total Machinery & Equipment Lists (To be Imported)					
No.	**Description**	**A/U**	**Qty**	**Price (USD)**	**Total (USD)**
	Additional New Equipment				
	Equipment for Blasted Rock Production				
1	Excavator 2.6 m3 (CAT 349 D)*	Unit	1	400,000.00	400,000.00
2	Dump Truck 24.0m3 (CAT 740)*	Unit	3	560,000.00	1,680,000.00
	Equipment for Crushed Rock Production				
3	Wheel Loader 5.3~6.0m3 (CAT980H)*	Unit	1	472,500.00	472,500.00
4	Dump Truck 15m3*	Unit	9	63,000.00	567,000.00
5	Mobile Crane (16 tons) Car Crane*	Unit	1	140,000.00	140,000.00
6	400tph Crushing & Screening Plant*	Unit	1	4,000,000.00	4,000,000.00
7	Plant II-Crusher Upgrade (Oversea)*	Unit	1	649,935.00	649,935.00
8	Roller, Conveyor, Cables & Electrical*	Unit	1	43,740.00	43,740.00
	Hauling & Other Equipment				
9	Wheel Loader 3.5~4.0m3 (CAT966H)*	Unit	1	310,000.00	310,000.00
10	Loading Conveyor* (Installation of Loading System for Jetty)	Unit	1	500,000.00	500,000.00
11	Generator (250/300 KVA)*	Unit	1	30,000.00	30,000.00
12	Unloading at YGN Port-				
13	Excavator (CAT 336 D)*	Unit	1	270,000.00	270,000.00
14	Dump Truck 15m3*	Unit	2	63,000.00	126,000.00
	Support Equipment & Other Assets				
15	Admin & Service Trucks*	Unit	2	25,000.00	50,000.00
16	Exploder*	Unit	4	400.00	1,600.00
17	Ohnmeter*	Unit	4	400.00	1,600.00
	Total New Equipment Cost				9,242,375.00
	Total Equipment Kyat				**9,057,527,500.00**

Exchange Rate :1 USD = Kyat 980/- (Approximately for managed floating rate)

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၃)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"

PROPOSAL FORM (1) RE- ITEM 8 (a)(3), 8(b)(2)

LIST OF CONSTRUCTION COSTS

LIST OF CONSTRUCTION (To be Imported)					
SR NO.	PARTICULARS	A/U	Qty	UNIT PRICE USD	Total USD
1	Construction of Jetty (Dawei)	Unit	1	216,837.00	216,837.00
2	Unloading Facilities-Construction of Jetty (YGN)	Unit	1	250,000.00	250,000.00
	Total				**466,837.00**
	Equivalent Kyat				**457,500,260.00**

Exchange Rate :1 USD = Kyat 980/- (Approximately for managed floating rate)

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၄)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"

PROPOSAL FORM (1) RE- ITEM 8 (a)(5), 8(b)(4)

LIST OF MOTOR VEHICLES

(Local)

LIST OF MOTOR VEHICLES					
SR NO.	PARTICULARS	A/U	Qty	UNIT PRICE Kyat	Total Kyat
1	Double Cab & Landcruiser	Unit	3	39,200,000.00	117,600,000.00
	Total				**117,600,000.00**

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၅)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 9 (d)

Annual Fuel Requirement

Kyat in Thousand

Particulars	Price	Year 1		Year 2		Year 3		Year 4		Year 5		Year 6-30	
(Type)	Kyat	Gallon	Value	Gallon	Value	Gallon	Value	Gallon	Value	Gallon	Value	Gallon	Value
Hight Speed Diesel	4000	4900	19,600	5100	20,400	5600	22,400	6000	24,000	6500	26,000	6800	27,200
Total			19,600		20,400		22,400		24,000		26,000		27,200

Note:

(1) 1 gallon = 4000 Kyats (Estimate)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"
Proposal Form (I) Re- Item 9(g)
List of Drilling Accessories etc:-

(A) Estimated drill consumables consumption for Long Lon Project (To Be Imported)

No.	Consumables	Unit	Year 3			Year 4			Year 5		
			Qty	Price USD	Total amount USD	Qty	Price USD	Total amount USD	Qty	Price USD	Total amount USD
1	Button bit	pcs	240	147	35,280	254	147	37,338	254	147	37,338
2	Coupling	pcs	118	53	6,254	125	53	6,625	125	53	6,625
3	Extension rod	pcs	97	323	31,331	102	323	32,946	102	323	32,946
4	Striking bar (Shank adaptor)	pcs	43	245	10,535	45	245	11,025	45	245	11,025
	Total cost per LS				**83,400**			**87,934**			**87,934**

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၆) (က)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"
Proposal Form (I) Re- Item 9(g)
List of Crusher Spareparts etc:-

(A) Estimated Crusher Wear consumption for Long Lon Project (To Be Imported)

No.	Description	Unit	Year 3			Year 4			Year 5		
			Qty	Price USD	Total amount USD	Qty	Price USD	Total amount USD	Qty	Price USD	Total amount USD
A	**Jaw Crusher Cj613**										
1	Fixed jaw Plate	pcs	3	10,567.57	31,703	4	10,567.57	42,270	4	10,567.57	42,270
2	Movable Jaw Plate	pcs	3	10,824.06	32,472	4	10,824.06	43,296	4	10,824.06	43,296
3	Cheek Plate Lower	pcs	2	2,794.00	5,588	2	2,794.00	5,588	2	2,794.00	5,588
					-			-			-
B	**Cone Crusher CS 430**				-			-			-
1	Concave Ring Lower	set	11	1,788.92	19,678	12	1,788.92	21,467	12	1,788.92	21,467
2	Concave Ring Upper	set	3	1,231.20	3,694	3	1,231.20	3,694	3	1,231.20	3,694
3	Mantle	Pcs	11	2,178.82	23,967	12	2,178.82	26,146	12	2,178.82	26,146
4	Backing Compound	Pcs	11	55.32	609	12	55.32	664	12	55.32	664
5	Burn Ring	Pcs	11	61.40	675	12	61.40	737	12	61.40	737
6	Grease	Drum	11	104.86	1,153	12	104.86	1,258	12	104.86	1,258
7	Oil filter	Pcs	11	102.70	1,130	12	102.70	1,232	12	102.70	1,232
8	Gear Oil	Drum	11	714.00	7,854	12	714.00	8,568	12	714.00	8,568
					-			-			-
C	**Cone Crusher CH 440EC**										
1	Concave Ring	pc	11	2,450.00	26,950	12	2,450.00	29,400	12	2,450.00	29,400
2	Mantle	pc	9	1,900.00	17,100	9	1,900.00	17,100	9	1,900.00	17,100
3	Backing Compound	sets	9	55.32	498	9	55.32	498	9	55.32	498
4	Burn Ring	pc	9	61.40	553	9	61.40	553	9	61.40	553
5	Grease	Drum	9	104.86	944	9	104.86	944	9	104.86	944
6	Oil filter	Pcs	9	102.70	924	9	102.70	924	9	102.70	924
7	Gear Oil	Drum	9	714.00	6,426	9	714.00	6,426	9	714.00	6,426
	Total USD/Ls (A)				**181,917**			**210,765**			**210,765**

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၆) (ခ)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"
Proposal Form (I) Re- Item 9(g)
List of Crusher Spareparts etc:-

(C) Estimated Crusher Wear consumption for Long Lon Project (To Be Imported)

No.	Description	Unit	Year 3			Year 4			Year 5		
			Qty	Price USD	Total amount USD	Qty	Price USD	Total amount USD	Qty	Price USD	Total amount USD
D	**Screen wire mesh**										
	Screen-1	Pcs									
	57AP wiremesh	Pcs	3	103.13	309	3	103.13	309	3	103.13	309
	50AP wiremesh	Pcs	19	111.25	2,114	19	111.25	2,114	19	111.25	2,114
	38AP wiremesh	Pcs	4	119.38	478	4	119.38	478	4	119.38	478
	25AP wiremesh	Pcs	2	88.75	178	2	88.75	178	2	88.75	178
	20AP wiremesh	Pcs	6	161.36	968	6	161.36	968	6	161.36	968
	10AP wiremesh	Pcs	11	141.20	1,553	11	141.20	1,553	11	141.20	1,553
	Screen-2										
	50AP wiremesh	Pcs	3	185.30	556	3	185.30	556	3	185.30	556
	40AP wiremesh	Pcs	13	150.75	1,960	13	150.75	1,960	13	150.75	1,960
	44AP wiremesh	Pcs	3	93.63	281	3	93.63	281	3	93.63	281
	41AP wiremesh	Pcs	7	93.63	655	7	93.63	655	7	93.63	655
	15AP wiremesh	Pcs	19	81.25	1,544	19	81.25	1,544	19	81.25	1,544
	14.4AP wiremesh	Pcs	44	93.75	4,125	44	93.75	4,125	44	93.75	4,125
	4AP wiremesh	Pcs	3	66.80	200	3	66.80	200	3	66.80	200
	4.5AP wiremesh	Pcs	3	55.46	166	3	55.46	166	3	55.46	166
	5.5AP wiremesh	Pcs	5	64.65	323	5	64.65	323	5	64.65	323
	6.3AP wiremesh	Pcs	32	82.50	2,640	32	82.50	2,640	32	82.50	2,640
					-						-
	Rubber channel	ft	600	2.16	1,298	600	2.16	1,298	600	2.16	1,298
	Total USD/Ls (B)				19,348			19,348			19,348
	Total unit cost (A) + (B)				**201,265**			**230,113**			**230,113**

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၆)(ဂ)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"
Proposal Form (I) Re- Item 9(g)
Annual Raw Materials Requirement

(A) Explosive and accessories requirement for Long Lon Project (Local)

No.	Exolosive and accessories	Unit	Year 3			Year 4			Year 5		
			Qty	Price USD	Total amount USD	Qty	Price USD	Total amount USD	Qty	Price USD	Total amount USD
1	Emulsion	kg	103,400	1.20	124,080	109,600	1.20	131,520	109,600	1.20	131,520
2	Ammonium Nitrate (PPAN)	kg	413,600	0.84	347,424	438,400	0.84	368,256	438,400	0.84	368,256
3	Cast booster	pcs	10,754	14.00	150,550	11,398	14.00	159,578	11,398	14.00	159,578
4	NONEL dawn line 12.om	pcs	10,754	11.50	123,666	11,398	11.50	131,082	11,398	11.50	131,082
5	Cordtex	meter	42,394	0.80	33,915	44,936	0.80	35,949	44,936	0.80	35,949
6	NONEL Surface delay	pcs	620	9.10	5,646	658	9.10	5,984	658	9.10	5,984
	Total				**785,282**			**832,368**			**832,368**

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၇)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"
PROPOSAL FORM (1)RE - ITEM 9(j), 10 (e)
GOODS TO BE PRODUCED

1.0 **PRODUCTS** **Currency in Thousand**

NO	PARTICULARS	UNIT	YEAR								
			1 - 2	3	4	5	6	7	8	9	10-30
	Production Quantity										
1	Crushed Rock 0mm˜5mm	LS	-	55,836.00	59,182.67	59,182.67	59,182.67	59,182.67	59,182.67	59,182.67	59,182.67
2	Crushed Rock 5mm˜25mm	LS		150,964.00	160,015.08	160,015.08	160,015.08	160,015.08	160,015.08	160,015.08	160,015.08
	Total quantity for production		-	**206,800.00**	**219,197.75**	**219,197.75**	**219,197.75**	**219,197.75**	**219,197.75**	**219,197.75**	**219,197.75**
	Local sale quantity (100%)										
1	Crushed Rock 0mm˜5mm	LS	-	55,836.00	59,182.67	59,182.67	59,182.67	59,182.67	59,182.67	59,182.67	59,182.67
2	Crushed Rock 5mm˜25mm	LS	-	150,964.00	160,015.08	160,015.08	160,015.08	160,015.08	160,015.08	160,015.08	160,015.08
	Total quantity for sale		-	**206,800.00**	**219,197.75**	**219,197.75**	**219,197.75**	**219,197.75**	**219,197.75**	**219,197.75**	**219,197.75**
	Local Income Price										
1	Crushed Rock 0mm˜5mm	USD/LS	-	102.04	102.04	102.04	102.04	102.04	102.04	102.04	102.04
2	Crushed Rock 5mm˜25mm	USD/LS		132.65	132.65	132.65	132.65	132.65	132.65	132.65	132.65
	Local Income Value for (100%)										
1	Crushed Rock 0mm˜5mm	USD (000)	-	5,697.51	6,039.00	6,039.00	6,039.00	6,039.00	6,039.00	6,039.00	6,039.00
2	Crushed Rock 5mm˜25mm	USD (000)		20,025.37	21,226.00	21,226.00	21,226.00	21,226.00	21,226.00	21,226.00	21,226.00
	Total Income value	USD (000)	-	**25,722.88**	**27,265.00**	**27,265.00**	**27,265.00**	**27,265.00**	**27,265.00**	**27,265.00**	**27,265.00**
	Total Income for Equivalent Kyat	**Kyat (000)**	-	**25,208,422.44**	**26,719,700.01**	**26,719,700.01**	**26,719,700.01**	**26,719,700.01**	**26,719,700.01**	**26,719,700.01**	**26,719,700.00**

Exchange Rate :1 USD = Kyat 980/- (Approximately for managed floating rate)

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၈)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"

PROPOSAL FORM (1)RE - ITEM 10 (a), (b),(c)

AMOUNT OF WORKING CAPITAL & INVESTMENT CAPITAL STATEMENT - CASH FLOW STATEMENT

Kyat in Thousand

Sr. No	Particulars	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10	Year 11-30
	CASH INFLOW											
1	Total Income	-	-	25,208,422.44	26,719,700.01	26,719,700.01	26,719,700.01	26,719,700.01	26,719,700.01	26,719,700.01	26,719,700.01	26,719,700.01
	CASH OUTFLOW											
2	Costs of Production-raw materials etc;-	-	-	1,048,548.06	1,127,406.70	1,127,406.70	1,127,406.70	1,127,406.70	1,127,406.70	1,127,406.70	1,127,406.70	1,127,406.70
3	Costs of Production- Expenditure etc:-	631,172.00	1,396,731.60	16,430,340.28	17,230,080.50	17,263,440.50	16,484,560.50	16,518,860.50	16,555,120.50	16,593,340.50	16,609,535.00	16,607,354.50
4	Tax on Operation - Income Tax			-	-	-	1,703,895.77	1,695,320.77	1,686,255.77	1,680,375.77	1,676,327.14	1,924,590.41
	Commercial Tax	-	-	1,207,993.72	1,279,614.67	1,279,614.67	1,279,614.67	1,279,614.67	1,279,614.67	1,279,614.67	1,279,614.67	1,279,614.67
5	**Cash Flow from Operation (1-2-3-4)**	(631,172.00)	(1,396,731.60)	6,521,540.38	7,082,598.14	7,049,238.14	6,124,222.37	6,098,497.37	6,071,302.37	6,038,962.37	6,026,816.50	5,780,733.73
6	**Change in Working Capital**	(157.68)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	**Capital Investment and Disposal**	(10,644,842.32)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Net Cash Flow (5+6+7)	(11,276,172.00)	(1,396,731.60)	6,521,540.38	7,082,598.14	7,049,238.14	6,124,222.37	6,098,497.37	6,071,302.37	6,038,962.37	6,026,816.50	5,780,733.73
9	Dicount Factor 35%	0.741	0.549	0.406	0.301	0.223	0.165	0.122	0.091	0.067	0.050	0.037
	PV at 35% Discounted Rate	(8,352,720.00)	(766,382.22)	2,650,628.62	2,132,345.27	1,572,075.28	1,011,692.06	746,253.64	550,315.46	405,469.70	299,743.85	212,966.61
	Net Present Value Positive (+)											

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၉)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"

Proposal Form (1) Re-item 11 (a)

(A) Local Personnel Required

(Kyat in Thousand)

Sr.	Type of Personnel	Department	Monthly Pay Scale USD	Year 1			Year 2			Proposed period of Employment to Year 3- 30		
				Yearly Pay Scale USD	No. of Persons	Yearly Amt USD	Yearly Pay Scale USD	No. of Persons	Yearly Amt USD	Yearly Pay Scale USD	No. of Persons	Yearly Amt USD
1	Project Manager	Productior	1,500.00	18,000.00	1	18,000.00	18,900.00	1	18,000.00	19,845.00	1	18,000.00
2	Site Manager		1,400.00	16,800.00	1	16,800.00	17,640.00	1	16,800.00	18,522.00	1	16,800.00
3	Assistant Manager		1,300.00	15,600.00	1	15,600.00	16,380.00	1	15,600.00	17,199.00	1	15,600.00
4	Sr. Engineer		1,200.00	14,400.00	2	28,800.00	15,120.00	2	28,800.00	15,876.00	2	28,800.00
5	Engineer		1,000.00	12,000.00	4	48,000.00	12,600.00	4	48,000.00	13,230.00	4	48,000.00
6	Assistant Engineer		950.00	11,400.00	4	45,600.00	11,970.00	4	45,600.00	12,568.50	4	45,600.00
7	Assistant to PM/SM		900.00	10,800.00	1	10,800.00	11,340.00	1	10,800.00	11,907.00	1	10,800.00
8	Account Officer		800.00	9,600.00	1	9,600.00	10,080.00	1	9,600.00	10,584.00	1	9,600.00
9	Supervisor		500.00	6,000.00	5	30,000.00	6,300.00	5	30,000.00	6,615.00	5	30,000.00
10	Sr Technician		500.00	6,000.00	4	24,000.00	6,300.00	4	24,000.00	6,615.00	4	24,000.00
11	Foreman		450.00	5,400.00	2	10,800.00	5,670.00	2	10,800.00	5,953.50	2	10,800.00
12	Technician		450.00	5,400.00	3	16,200.00	5,670.00	3	16,200.00	5,953.50	3	16,200.00
13	Assistant Foreman		400.00	4,800.00	1	4,800.00	5,040.00	1	4,800.00	5,292.00	1	4,800.00
14	Store Keeper		350.00	4,200.00	1	4,200.00	4,410.00	1	4,200.00	4,630.50	1	4,200.00
15	Sr. Operator		350.00	4,200.00	8	33,600.00	4,410.00	8	33,600.00	4,630.50	8	33,600.00
16	Mechanic I		330.00	3,960.00	9	35,640.00	4,158.00	9	35,640.00	4,365.90	9	35,640.00
17	Cashier/Clerk/Store Keeper		300.00	3,600.00	31	111,600.00	3,780.00	31	111,600.00	3,969.00	31	111,600.00
18	Operator I		250.00	3,000.00	6	18,000.00	3,150.00	6	18,000.00	3,307.50	6	18,000.00
19	Operator II		200.00	2,400.00	5	12,000.00	2,520.00	5	12,000.00	2,646.00	5	12,000.00
20	Operator III		180.00	2,160.00	8	17,280.00	2,268.00	8	17,280.00	2,381.40	8	17,280.00
21	Apprentice Mechanic/Welder/Blaster		150.00	1,800.00	8	14,400.00	1,890.00	8	14,400.00	1,984.50	8	14,400.00
22	Checker/Security Incharge		130.00	1,560.00	5	7,800.00	1,638.00	5	7,800.00	1,719.90	5	7,800.00
23	Welder/Welder/Helper/Security		110.00	1,320.00	59	77,880.00	1,386.00	85	112,200.00	1,455.30	101	133,320.00
	Total USD				**170**	**611,400.00**		**196**	**645,720.00**		**212**	**666,840.00**
	Total Equivalent Kyat (000)					**599,172.00**			**632,805.60**			**653,503.20**

Exchange Rate :1 USD = Kyat 980/- (Approximately for managed floating rate)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"
PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(a), (b), (c)
PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

Profit & Loss Budget Kyat in Thousand

Sr No.	Particulars	Year 1			Year 2		
		USD	Kyat	Total Kyat	USD	Kyat	Total Kyat
1	**INCOME**						
	Crushed Rock 0mm˜5mm	-	-	-	-	-	-
	Crushed Rock 5mm˜25mm	-	-	-	-	-	-
	Sub- Total	-	-	-	-	-	-
2	**Operating costs etc:-**						
	Drilling Accessories	-	-	-	-	-	-
	Crusher Spareparts	-	-	-	-	-	-
3	**Raw Materials etc:-**						
	Explosive (3.8 US$/LS)	-	-	-	-	-	-
	Sub- Total	-	-	-	-	-	-
	Gross Profit	-	-	-	-	-	-
4	**Menpower & O/H Expenses**						
	Manpower	-	-	599,172.00	-	-	632,805.60
	Overheads-Direct	5,000.00	4,900.00	4,900.00	227,000.00	222,460.00	222,460.00
	Contingency	-	-	-	51,000.00	49,980.00	49,980.00
	Operating costs	-	-	-	454,000.00	444,920.00	444,920.00
	Deferred Cost	-	-	-	-	-	-
	Royalty	-	-	-	-	-	-
	Fuel Expense	-	-	19,600.00	-	-	20,400.00
	Electricity & Power	-		-	-	-	-
	Admin Expense	-	-	-	-	-	
	Plantation Expenses	-	-	7,500.00	-	-	-
	Camp Construction & Facilities	-	-	-	26,700.00	26,166.00	26,166.00
	Commercial Tax	-	-	-	-	-	-
	Depreciation	-	-	1,012,535.07	-	-	1,012,535.07
	Sub-Total	5,000.00	4,900.00	1,643,707.07	758,700.00	743,526.00	2,409,266.67
5	**Net Profit before tax**	-	-	**(1,643,707.07)**	-	-	**(2,409,266.67)**
6	**Income Tax 25%**	-	-	-	-	-	-
7	**Net Profit before CSR**	-	-	**(1,643,707.07)**	-	-	**(2,409,266.67)**
8	Corporate Social Responsibility 2%	-	-	-	-	-	-

Note : (1) Income Tax is calculated at the rate of 25% on Net Profit after tax holidays for five years or years for which allowed by MIC.

(2) Commercial Tax is calculated at the rate of 5% on Revenue.

(3) Calculation for Depreciation :

Year 1				Kyat (000)
Construction of Jetty	: Ks.	457,500,260.00	x 1.5% Per annum =	6,862.50
Meachineries & Equip expenses:	Ks.	9,909,725,700.00	x 10% Per annum =	990,972.57
Motor vehicale	: Ks	117,600,000.00	x 12.5% Per annum =	14,700.00
				1,012,535.07

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၁၀) (က)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(a), (b), (c)
PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

Profit & Loss Budget Kyat in Thousand

Sr No.	Particulars	Year 3			Year 4		
		USD	Kyat	Total Kyat	USD	Kyat	Total Kyat
1	**INCOME**						
	Crushed Rock 0mm˜5mm	5,697,505.44	5,583,555.33	5,583,555.33	6,038,999.65	5,918,219.65	5,918,219.65
	Crushed Rock 5mm˜25mm	20,025,374.60	19,624,867.11	19,624,867.11	21,226,000.36	20,801,480.35	20,801,480.35
	Sub- Total	**25,722,880.04**	**25,208,422.44**	**25,208,422.44**	**27,265,000.01**	**26,719,700.01**	**26,719,700.01**
2	**Operating costs etc:-**						
	Drilling Accessories	83,400.00	81,732.00	81,732.00	87,934.00	86,175.32	86,175.32
	Crusher Spareparts	201,265.00	197,239.70	197,239.70	230,113.00	225,510.74	225,510.74
3	**Raw Materials etc:-**						
	Explosive (3.8 US$/LS)	785,282.00	769,576.36	769,576.36	832,368.00	815,720.64	815,720.64
	Sub- Total	1,069,947.00	1,048,548.06	1,048,548.06	1,150,415.00	1,127,406.70	1,127,406.70
	Gross Profit	24,652,933.04	24,159,874.38	24,159,874.38	26,114,585.01	25,592,293.31	25,592,293.31
4	**Menpower & O/H Expenses**						
	Manpower	-	-	653,503.20	-	-	653,503.20
	Overheads-Direct	611,000.00	598,780.00	598,780.00	642,000.00	629,160.00	629,160.00
	Contingency	153,000.00	149,940.00	149,940.00	153,000.00	149,940.00	149,940.00
	Operating costs	10,854,053.00	10,636,971.94	10,636,971.94	11,421,585.00	11,193,153.30	11,193,153.30
	Deferred Cost	830,000.00	813,400.00	813,400.00	830,000.00	813,400.00	813,400.00
	Royalty	514,457.60	504,168.45	504,168.45	545,300.00	534,394.00	534,394.00
	Fuel Expense	-	-	22,400.00	-	-	24,000.00
	Electricity & Power	-	-	-	-	-	-
	Admin Expense	-	-	3,025,010.69	-	-	3,206,364.00
	Plantation Expenses	-	-	-	-	-	-
	Camp Construction & Facilities	26,700.00	26,166.00	26,166.00	26,700.00	26,166.00	26,166.00
	Commercial Tax	1,232,646.65	1,207,993.72	1,207,993.72	1,305,729.25	1,279,614.67	1,279,614.67
	Depreciation	-	-	1,012,535.07	-	-	1,012,535.07
	Sub-Total	14,221,857.25	13,937,420.11	18,650,869.07	14,924,314.25	14,625,827.97	19,522,230.24
5	**Net Profit before tax**	-	-	**5,509,005.31**	-		**6,070,063.07**
6	**Income Tax 25%**	-	-	-	-	-	-
7	**Net Profit before CSR**	-		**5,509,005.31**	-	-	**6,070,063.07**
8	Corporate Social Responsibility 2%	-	-	**110,180.11**	-	-	**121,401.26**

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၁၀)(ခ)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(a), (b), (c)
PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

Profit & Loss Budget Kyat in Thousand

Sr No.	Particulars	Year 5			Year 6		
		USD	Kyat	Total Kyat	USD	Kyat	Total Kyat
1	**INCOME**						
	Crushed Rock 0mm˜5mm	6,038,999.65	5,918,219.65	5,918,219.65	6,038,999.65	5,918,219.65	5,918,219.65
	Crushed Rock 5mm˜25mm	21,226,000.36	20,801,480.35	20,801,480.35	21,226,000.36	20,801,480.35	20,801,480.35
	Sub- Total	**27,265,000.01**	**26,719,700.01**	**26,719,700.01**	**27,265,000.01**	**26,719,700.01**	**26,719,700.01**
2	**Operating costs etc:-**						
	Drilling Accessories	87,934.00	86,175.32	86,175.32	87,934.00	86,175.32	86,175.32
	Crusher Spareparts	230,113.00	225,510.74	225,510.74	230,113.00	225,510.74	225,510.74
3	**Raw Materials etc:-**						
	Explosive (3.8 US$/LS)	832,368.00	815,720.64	815,720.64	832,368.00	815,720.64	815,720.64
	Sub- Total	1,150,415.00	1,127,406.70	1,127,406.70	1,150,415.00	1,127,406.70	1,127,406.70
	Gross Profit	26,114,585.01	25,592,293.31	25,592,293.31	26,114,585.01	25,592,293.31	25,592,293.31
4	**Menpower & O/H Expenses**						
	Manpower	-	-	653,503.20	-	-	653,503.20
	Overheads-Direct	674,000.00	660,520.00	660,520.00	708,000.00	693,840.00	693,840.00
	Contingency	153,000.00	149,940.00	149,940.00	153,000.00	149,940.00	149,940.00
	Operating costs	11,421,585.00	11,193,153.30	11,193,153.30	11,421,585.00	11,193,153.30	11,193,153.30
	Deferred Cost	830,000.00	813,400.00	813,400.00	-	-	-
	Royalty	545,300.00	534,394.00	534,394.00	545,300.00	534,394.00	534,394.00
	Fuel Expense	-	-	26,000.00	-	-	27,200.00
	Electricity & Power	-	-	-	-	-	-
	Admin Expense	-	-	3,206,364.00	-	-	3,206,364.00
	Plantation Expenses	-	-	-	-	-	-
	Camp Construction & Facilities	26,700.00	26,166.00	26,166.00	26,700.00	26,166.00	26,166.00
	Commercial Tax	1,305,729.25	1,279,614.67	1,279,614.67	1,305,729.25	1,279,614.67	1,279,614.67
	Depreciation	-	-	1,012,535.07	-	-	1,012,535.07
	Sub-Total	14,956,314.25	14,657,187.97	19,555,590.24	14,160,314.25	13,877,107.97	18,776,710.24
5	**Net Profit before tax**	-	-	**6,036,703.07**	-	-	**6,815,583.07**
6	**Income Tax 25%**	-	-	-	-	-	1,703,895.77
7	**Net Profit before CSR**	-	-	**6,036,703.07**	-	-	**5,111,687.30**
8	Corporate Social Responsibility 2%	-	-	**120,734.06**	-	-	**102,233.75**

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၁၀)(ဂ)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(a), (b), (c)
PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

Profit & Loss Budget Kyat in Thousand

Sr No.	Particulars	Year 7			Year 8		
		USD	Kyat	Total Kyat	USD	Kyat	Total Kyat
1	**INCOME**						
	Crushed Rock 0mm˜5mm	6,038,999.65	5,918,219.65	5,918,219.65	6,038,999.65	5,918,219.65	5,918,219.65
	Crushed Rock 5mm˜25mm	21,226,000.36	20,801,480.35	20,801,480.35	21,226,000.36	20,801,480.35	20,801,480.35
	Sub- Total	**27,265,000.01**	**26,719,700.01**	**26,719,700.01**	**27,265,000.01**	**26,719,700.01**	**26,719,700.01**
2	**Operating costs etc:-**						
	Drilling Accessories	87,934.00	86,175.32	86,175.32	87,934.00	86,175.32	86,175.32
	Crusher Spareparts	230,113.00	225,510.74	225,510.74	230,113.00	225,510.74	225,510.74
3	**Raw Materials etc:-**						
	Explosive (3.8 US$/LS)	832,368.00	815,720.64	815,720.64	832,368.00	815,720.64	815,720.64
	Sub- Total	1,150,415.00	1,127,406.70	1,127,406.70	1,150,415.00	1,127,406.70	1,127,406.70
	Gross Profit	26,114,585.01	25,592,293.31	25,592,293.31	26,114,585.01	25,592,293.31	25,592,293.31
4	**Menpower & O/H Expenses**						
	Manpower	-	-	653,503.20	-	-	653,503.20
	Overheads-Direct	743,000.00	728,140.00	728,140.00	780,000.00	764,400.00	764,400.00
	Contingency	153,000.00	149,940.00	149,940.00	153,000.00	149,940.00	149,940.00
	Operating costs	11,421,585.00	11,193,153.30	11,193,153.30	11,421,585.00	11,193,153.30	11,193,153.30
	Deferred Cost	-	-	-	-	-	-
	Royalty	545,300.00	534,394.00	534,394.00	545,300.00	534,394.00	534,394.00
	Fuel Expense	-	-	27,200.00	-	-	27,200.00
	Electricity & Power	-	-	-	-	-	-
	Admin Expense	-	-	3,206,364.00	-	-	3,206,364.00
	Plantation Expenses	-	-	-	-	-	-
	Camp Construction & Facilities	26,700.00	26,166.00	26,166.00	26,700.00	26,166.00	26,166.00
	Commercial Tax	1,305,729.25	1,279,614.67	1,279,614.67	1,305,729.25	1,279,614.67	1,279,614.67
	Depreciation	-	-	1,012,535.07	-	-	1,012,535.07
	Sub-Total	14,195,314.25	13,911,407.97	18,811,010.24	14,232,314.25	13,947,667.97	18,847,270.24
5	**Net Profit before tax**	-	-	**6,781,283.07**	-	-	**6,745,023.07**
6	**Income Tax 25%**	-	-	1,695,320.77	-	-	1,686,255.77
7	**Net Profit before CSR**	-	-	**5,085,962.30**	-	-	**5,058,767.30**
8	Corporate Social Responsibility 2%	-	-	**101,719.25**	-	-	**101,175.35**

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၁၀) (ဃ)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(a), (b), (c)
PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

Profit & Loss Budget Kyat in Thousand

Sr No.	Particulars	Year 9			Year 10		
		USD	Kyat	Total Kyat	USD	Kyat	Total Kyat
1	**INCOME**						
	Crushed Rock 0mm˜5mm	6,038,999.65	5,918,219.65	5,918,219.65	6,038,999.65	5,918,219.65	5,918,219.65
	Crushed Rock 5mm˜25mm	21,226,000.36	20,801,480.35	20,801,480.35	21,226,000.36	20,801,480.35	20,801,480.35
	Sub- Total	**27,265,000.01**	**26,719,700.01**	**26,719,700.01**	**27,265,000.01**	**26,719,700.01**	**26,719,700.01**
2	**Operating costs etc:-**						
	Drilling Accessories	87,934.00	86,175.32	86,175.32	87,934.00	86,175.32	86,175.32
	Crusher Spareparts	230,113.00	225,510.74	225,510.74	230,113.00	225,510.74	225,510.74
3	**Raw Materials etc:-**						
	Explosive (3.8 US$/LS)	832,368.00	815,720.64	815,720.64	832,368.00	815,720.64	815,720.64
	Sub- Total	1,150,415.00	1,127,406.70	1,127,406.70	1,150,415.00	1,127,406.70	1,127,406.70
	Gross Profit	26,114,585.01	25,592,293.31	25,592,293.31	26,114,585.01	25,592,293.31	25,592,293.31
4	**Menpower & O/H Expenses**						
	Manpower	-	-	653,503.20	-	-	653,503.20
	Overheads-Direct	819,000.00	802,620.00	802,620.00	860,000.00	842,800.00	842,800.00
	Contingency	153,000.00	149,940.00	149,940.00	153,000.00	149,940.00	149,940.00
	Operating costs	11,421,585.00	11,193,153.30	11,193,153.30	11,421,585.00	11,193,153.30	11,193,153.30
	Deferred Cost	-	-	-	-	-	-
	Royalty	545,300.00	534,394.00	534,394.00	545,300.00	534,394.00	534,394.00
	Fuel Expense	-	-	27,200.00	-	-	27,200.00
	Electricity & Power	-	-	-	-	-	-
	Admin Expense	-	-	3,206,364.00	-	-	3,206,364.00
	Plantation Expenses	-	-	-	-	-	-
	Camp Construction & Facilities	26,700.00	26,166.00	26,166.00	2,225.00	2,180.50	2,180.50
	Commercial Tax	1,305,729.25	1,279,614.67	1,279,614.67	1,305,729.25	1,279,614.67	1,279,614.67
	Depreciation	-	0.00	997,835.07	-	0.00	997,835.07
	Sub-Total	14,271,314.25	13,985,887.97	18,870,790.24	14,287,839.25	14,002,082.47	18,886,984.74
5	**Net Profit before tax**	-	-	**6,721,503.07**	-	-	**6,705,308.57**
6	**Income Tax 25%**	-	-	1,680,375.77	-	-	1,676,327.14
7	**Net Profit before CSR**	-	-	**5,041,127.30**	-	-	**5,028,981.43**
8	Corporate Social Responsibility 2%	-	-	**100,822.55**	-	-	**100,579.63**

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၁၀) (c)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(a), (b), (c)
PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

Profit & Loss Budget Kyat in Thousand

Sr No.	Particulars	Year 11 to 30		
		USD	Kyat	Total Kyat
1	**INCOME**			
	Crushed Rock 0mm˜5mm	6,038,999.65	5,918,219.65	5,918,219.65
	Crushed Rock 5mm˜25mm	21,226,000.36	20,801,480.35	20,801,480.35
	Sub- Total	**27,265,000.01**	**26,719,700.01**	**26,719,700.01**
2	**Operating costs etc:-**			
	Drilling Accessories	87,934.00	86,175.32	86,175.32
	Crusher Spareparts	230,113.00	225,510.74	225,510.74
3	**Raw Materials etc:-**			
	Explosive (3.8 US$/LS)	832,368.00	815,720.64	815,720.64
	Sub- Total	1,150,415.00	1,127,406.70	1,127,406.70
	Gross Profit	26,114,585.01	25,592,293.31	25,592,293.31
4	**Menpower & O/H Expenses**			
	Manpower	-	-	653,503.20
	Overheads-Direct	860,000.00	842,800.00	842,800.00
	Contingency	153,000.00	149,940.00	149,940.00
	Operating costs	11,421,585.00	11,193,153.30	11,193,153.30
	Deferred Cost	-	-	-
	Royalty	545,300.00	534,394.00	534,394.00
	Fuel Expense	-	-	27,200.00
	Electricity & Power	-	-	100.00
	Admin Expense	-	-	3,206,364.00
	Plantation Expenses	-	-	-
	Camp Construction & Facilities	-	-	-
	Commercial Tax	1,305,729.25	1,279,614.67	1,279,614.67
	Depreciation	-	-	6,862.50
	Sub-Total	14,285,614.25	13,999,901.97	17,893,931.67
5	**Net Profit before tax**	-	-	**7,698,361.64**
6	**Income Tax 25%**	-	-	1,924,590.41
7	**Net Profit before CSR**	-	-	**5,773,771.23**
8	Corporate Social Responsibility 2%	- -	-	**115,475.42** -

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၁၁)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"
PROPOSAL FORM(1) RE-ITEM 12 (d), (e)
RECOUPMENT PERIOD

Kyat in Thousand

Sr No.	Particulars	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5
1	2	3	4	5	6	7
1	**NET PROFIT BEFORE CSR**					
	1 Profits/ (Losses) in before CSR	(1,643,707.07)	(2,409,266.67)	5,509,005.31	6,070,063.07	6,036,703.07
	Add back:-					
	2. Depreciation	1,012,535.07	1,012,535.07	1,012,535.07	1,012,535.07	1,012,535.07
		(631,172.00)	(1,396,731.60)	6,521,540.38	7,082,598.14	7,049,238.14
2	**INVESTMENT**					
	1 Capital Contribution in Cash	(157.68)	-	-	-	-
	2 Construction of Jetty (Dawei)	(212,500.26)				
	(Yangon)	(245,000.00)				
	3 Meachineries & Eqipment Exp:	(9,909,725.70)				
	4 Motor Vehicles	(117,600.00)	-	-	-	-
	5 Land Purchase (Dawei)	(160,016.36)				
		(10,645,000.00)	-	-	-	-
3	**Total Net Profit**	(11,276,172.00)	(1,396,731.60)	6,521,540.38	7,082,598.14	7,049,238.14
4	**Opening Balance**	-	(11,276,172.00)	(12,672,903.60)	(6,151,363.22)	931,234.92
5	**Accumulative Net Profit**	**(11,276,172.00)**	**(12,672,903.60)**	**(6,151,363.22)**	**931,234.92**	**7,980,473.06**

Note: (1) Recoupment period(Payback Period) (Estimated)= 3 Years 10 months

$$\text{For fulfill months} = \frac{(6,151,363.22)}{7,082,598.14} \times 12 \quad \text{months} = 10.42$$

Say = 10 Months

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၁၁)(က)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"

PROPOSAL FORM(1) RE-ITEM 12 (d), (e)

RECOUPMENT PERIOD

Kyat in Thousand

Sr No.	Particulars	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10	Year 11-30
1	2	8	9	10	11	12	13
1	NET PROFIT BEFORE CSR						
	1 Profits/ (Losses) in before CSR	5,111,687.30	5,085,962.30	5,058,767.30	5,041,127.30	5,028,981.43	5,773,771.23
	Add back:-						
	2. Depreciation	1,012,535.07	1,012,535.07	1,012,535.07	997,835.07	997,835.07	6,862.50
		6,124,222.37	6,098,497.37	6,071,302.37	6,038,962.37	6,026,816.50	5,780,633.73
2	INVESTMENT						
	1 Capital Contribution in Cash	-	-	-	-	-	-
	2 Construction of Jetty (Dawei)						
	(Yangon)						
	3 Meachineries & Eqipment Exp:						
	4 Motor Vehicles	-	-	-	-	-	-
	5 Land Purchase (Dawei)						
		-	-	-	-	-	-
3	Total Net Profit	6,124,222.37	6,098,497.37	6,071,302.37	6,038,962.37	6,026,816.50	5,780,633.73
4	Opening Balance	7,980,473.06	14,104,695.44	20,203,192.81	26,274,495.18	32,313,457.56	38,340,274.06
5	Accumulative Net Profit	**14,104,695.44**	**20,203,192.81**	**26,274,495.18**	**32,313,457.56**	**38,340,274.06**	**44,120,907.79**

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၁၂)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (f)
INTERNAL RATE OF RETURN (IRR)

Kyat in Thousand

YEAR	INVESTMENT	NET PROFIT	DEPRECIATION	TOTAL CASH IN FLOW	CASH FLOW	DISCOUNT FACTOR 35%	NPV	DISCOUNT FACTOR 40%	NPV	REMARKS
0	-	-	-	-	-	1.000	-	1.000	-	
1	(10,645,000.00)	(1,643,707.07)	1,012,535.07	(11,276,172.00)	(11,276,172.00)	0.741	(8,352,720.00)	0.714	(8,054,408.57)	
2		(2,409,266.67)	1,012,535.07	(1,396,731.60)	(1,396,731.60)	0.549	(766,382.22)	0.510	(712,618.16)	
3		5,509,005.31	1,012,535.07	6,521,540.38	6,521,540.38	0.406	2,650,628.62	0.364	2,376,654.66	
4		6,070,063.07	1,012,535.07	7,082,598.14	7,082,598.14	0.301	2,132,345.27	0.260	1,843,658.41	
5		6,036,703.07	1,012,535.07	7,049,238.14	7,049,238.14	0.223	1,572,075.28	0.186	1,310,696.09	
6		5,111,687.30	1,012,535.07	6,124,222.37	6,124,222.37	0.165	1,011,692.06	0.133	813,359.86	
7		5,085,962.30	1,012,535.07	6,098,497.37	6,098,497.37	0.122	746,253.64	0.095	578,530.94	
8		5,058,767.30	1,012,535.07	6,071,302.37	6,071,302.37	0.091	550,315.46	0.068	411,393.64	
9		5,041,127.30	997,835.07	6,038,962.37	6,038,962.37	0.067	405,469.70	0.048	292,287.34	
10		5,028,981.43	997,835.07	6,026,816.50	6,026,816.50	0.050	299,743.85	0.035	208,356.77	
11		5,773,771.23	6,862.50	5,780,633.73	5,780,633.73	0.037	212,962.92	0.025	142,747.02	
12		5,773,771.23	6,862.50	5,780,633.73	5,780,633.73	0.027	157,750.31	0.018	101,962.16	
13		5,773,771.23	6,862.50	5,780,633.73	5,780,633.73	0.020	116,852.08	0.013	72,830.11	
14		5,773,771.23	6,862.50	5,780,633.73	5,780,633.73	0.015	86,557.10	0.009	52,021.51	
15		5,773,771.23	6,862.50	5,780,633.73	5,780,633.73	0.011	64,116.37	0.006	37,158.22	
16		5,773,771.23	6,862.50	5,780,633.73	5,780,633.73	0.008	47,493.61	0.005	26,541.59	
17		5,773,771.23	6,862.50	5,780,633.73	5,780,633.73	0.006	35,180.45	0.003	18,958.28	
18		5,773,771.23	6,862.50	5,780,633.73	5,780,633.73	0.005	26,059.59	0.002	13,541.63	
19		5,773,771.23	6,862.50	5,780,633.73	5,780,633.73	0.003	19,303.40	0.002	9,672.59	
20		5,773,771.23	6,862.50	5,780,633.73	5,780,633.73	0.002	14,298.82	0.001	6,908.99	
21		5,773,771.23	6,862.50	5,780,633.73	5,780,633.73	0.002	10,591.72	0.001	4,934.99	
22		5,773,771.23	6,862.50	5,780,633.73	5,780,633.73	0.001	7,845.72	0.001	3,525.00	
23		5,773,771.23	6,862.50	5,780,633.73	5,780,633.73	0.001	5,811.64	0.000	2,517.85	
24		5,773,771.23	6,862.50	5,780,633.73	5,780,633.73	0.001	4,304.92	0.000	1,798.47	
25		5,773,771.23	6,862.50	5,780,633.73	5,780,633.73	0.001	3,188.83	0.000	1,284.62	
26		5,773,771.23	6,862.50	5,780,633.73	5,780,633.73	0.000	2,362.10	0.000	917.59	
27		5,773,771.23	6,862.50	5,780,633.73	5,780,633.73	0.000	1,749.70	0.000	655.42	
28		5,773,771.23	6,862.50	5,780,633.73	5,780,633.73	0.000	1,296.07	0.000	468.16	
29		5,773,771.23	6,862.50	5,780,633.73	5,780,633.73	0.000	960.06	0.000	334.40	
30		5,773,771.23	6,862.50	5,780,633.73	5,780,633.73	0.000	711.15	0.000	238.86	
TOTAL	(10,645,000.00)	154,364,747.99	10,233,200.70	153,952,948.69	153,952,948.69		1,068,818.21		(433,071.58)	

$$\text{IRR} = \text{Lower Rate} + \frac{\text{NPV of Lower Rate}}{\text{NPV of Lower Rate} - \text{NPV of Higher Rate}} \times (\text{Higher Rate} - \text{Lower Rate})$$

$$= 35\% + \frac{1{,}068{,}818.21}{1{,}501{,}889.79} \times 5$$

$$= 35\% + 3.56\%$$

$$= 38.56\%$$

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၁၃)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"

FOREIGN EXCHANGE AND LOCAL SAVINGS

Kyat in Thousand

	Unit	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6
Kyat Currency Earnings							
Income in Kyat	Kyat (000)	-	-	25,208,422.44	26,719,700.01	26,719,700.01	26,719,700.01
Total Income in Kyat	Kyat (000)	**-**	**-**	**25,208,422.44**	**26,719,700.01**	**26,719,700.01**	**26,719,700.01**
Local Currency Earnings							
Expenditures in Kyat	Kyat (000)	631,172.00	1,396,731.60	17,478,888.34	18,357,487.20	18,390,847.20	17,611,967.20
Taxes: Income Tax	Kyat (000)	-	-	-	-	-	1,703,895.77
: Commercial Tax	Kyat (000)	-	-	1,207,993.72	1,279,614.67	1,279,614.67	1,279,614.67
Total Expenditure in Kyat	Kyat (000)	**631,172.00**	**1,396,731.60**	**18,686,882.06**	**19,637,101.87**	**19,670,461.87**	**20,595,477.63**
Net Saving in Kyat	Kyat (000)	**(631,172.00)**	**(1,396,731.60)**	**6,521,540.38**	**7,082,598.14**	**7,049,238.14**	**6,124,222.37**
Accumulated Kyat Currency Net Savings	**Kyat (000)**	**(631,172.00)**	**(2,027,903.60)**	**4,493,636.78**	**11,576,234.92**	**18,625,473.06**	**24,749,695.44**

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"

FOREIGN EXCHANGE AND LOCAL SAVINGS

Kyat in Thousand

	Unit	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10	Year 11-30
Kyat Currency Earnings						
Income in Kyat	Kyat (000)	26,719,700.01	26,719,700.01	26,719,700.01	26,719,700.01	26,719,700.01
Total Income in Kyat	Kyat (000)	**26,719,700.01**	**26,719,700.01**	**26,719,700.01**	**26,719,700.01**	**26,719,700.01**
Local Currency Earnings						
Expenditures in Kyat	Kyat (000)	17,646,267.20	17,682,527.20	17,720,747.20	17,736,941.70	17,734,761.20
Taxes: Income Tax	Kyat (000)	1,695,320.77	1,686,255.77	1,680,375.77	1,676,327.14	1,924,590.41
: Commercial Tax	Kyat (000)	1,279,614.67	1,279,614.67	1,279,614.67	1,279,614.67	1,279,614.67
Total Expenditure in Kyat	Kyat (000)	**20,621,202.63**	**20,648,397.63**	**20,680,737.63**	**20,692,883.51**	**20,938,966.28**
Net Saving in Kyat	Kyat (000)	**6,098,497.37**	**6,071,302.37**	**6,038,962.37**	**6,026,816.50**	**5,780,733.73**
Accumulated Kyat Currency Net Savings	**Kyat (000)**	**30,848,192.81**	**36,919,495.18**	**42,958,457.56**	**48,985,274.06**	**54,766,007.79**

နောက်ဆက်တွဲဇယား-(၁၄)

"Myan Shwe Pyi Mining Ltd"

“နိုင်ငံတော်သို့ထည့်ဝင်မည့်ဘဏ္ဍာရေးအကျိုးအမြတ်ဇယား”

Kyat in Thousand

Sr No	Year	Commercial Tax (5%)	Income Tax (25%)	Personal Salaries Income Tax (Local) (25%)	Total
1	Year 1	-	-	149,793.00	**149,793.00**
2	Year 2	-	-	158,201.40	**158,201.40**
3	Year 3	1,207,993.72	-	163,375.80	**1,371,369.52**
4	Year 4	1,279,614.67	-	163,375.80	**1,442,990.47**
5	Year 5	1,279,614.67	-	163,375.80	**1,442,990.47**
6	Year 6	1,279,614.67	1,703,895.77	163,375.80	**3,146,886.23**
7	Year 7	1,279,614.67	1,695,320.77	163,375.80	**3,138,311.23**
8	Year 8	1,279,614.67	1,686,255.77	163,375.80	**3,129,246.23**
9	Year 9	1,279,614.67	1,680,375.77	163,375.80	**3,123,366.23**
10	Year 10	1,279,614.67	1,676,327.14	163,375.80	**3,119,317.61**
11	Year 11	1,279,614.67	1,924,590.41	163,375.80	**3,367,580.88**
12	Year 12	1,279,614.67	1,924,590.41	163,375.80	**3,367,580.88**
13	Year 13	1,279,614.67	1,924,590.41	163,375.80	**3,367,580.88**
14	Year 14	1,279,614.67	1,924,590.41	163,375.80	**3,367,580.88**
15	Year 15	1,279,614.67	1,924,590.41	163,375.80	**3,367,580.88**
16	Year 16	1,279,614.67	1,924,590.41	163,375.80	**3,367,580.88**
17	Year 17	1,279,614.67	1,924,590.41	163,375.80	**3,367,580.88**
18	Year 18	1,279,614.67	1,924,590.41	163,375.80	**3,367,580.88**
19	Year 19	1,279,614.67	1,924,590.41	163,375.80	**3,367,580.88**
20	Year 20	1,279,614.67	1,924,590.41	163,375.80	**3,367,580.88**
21	Year 21	1,279,614.67	1,924,590.41	163,375.80	**3,367,580.88**
22	Year 22	1,279,614.67	1,924,590.41	163,375.80	**3,367,580.88**
23	Year 23	1,279,614.67	1,924,590.41	163,375.80	**3,367,580.88**
24	Year 24	1,279,614.67	1,924,590.41	163,375.80	**3,367,580.88**
25	Year 25	1,279,614.67	1,924,590.41	163,375.80	**3,367,580.88**
26	Year 26	1,279,614.67	1,924,590.41	163,375.80	**3,367,580.88**
27	Year 27	1,279,614.67	1,924,590.41	163,375.80	**3,367,580.88**
28	Year 28	1,279,614.67	1,924,590.41	163,375.80	**3,367,580.88**
29	Year 29	1,279,614.67	1,924,590.41	163,375.80	**3,367,580.88**
30	Year 30	1,279,614.67	1,924,590.41	163,375.80	**3,367,580.88**
Total					**87,574,089.91**

Note : During the course of project life for thirty years, accumulated contribution under tax to Union Government amounting to Kyat in Thousand (87,574,089.91).

MSP MINING LIMITED
No. 101, Corner of Baydar Street & No.3 Highway Road,
Pale Myothit Mingalardon Township, Yangon, MYANMAR.
T : (95-1) 638574/638575/638576 Fax : (95-1)638365 E : : mspminingltd@mspml.com.mm

မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်

ကျွန်တော်တို့ "မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်"သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်းအကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိမြေဧက(၅၀)တွင် **"ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံး ကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း"** ကိုလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ် ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့၏ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် **"ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်း"** ကိုလုပ်ကိုင်ရာတွင်မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင် ကာကွယ် မှုအနေဖြင့်ရေလှောင်ကန် ကို တည်ဆောက်ထားရှိ မည်ဖြစ်ပြီး မီးလောင်မှုမှ ကာကွယ်ရန် ရေပုံး၊ မီးကပ်၊ သဲအိတ်၊ မီးသတ်ဘူးများကို အဆင်သင့်ထားရှိ မည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ပြင်မီးဘေးအန္တရာယ်အတွက် စည်းကမ်းချက်များ ချမှတ်ထားပြီး၊ ယင်းတို့ကို ဝန်ထမ်းများ တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်လည်း စီမံထားရှိပါသည်။ ဝန်ထမ်းများကိုလည်း မီးဘေးအရေးပေါ်ကာကွယ်နိုင်ရန် မီးသတ်နည်းပညာများ လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းခွင်ပတ်ဝန်းကျင်တွင် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို ပြဌာန်းထားသောဥပဒေများနှင့်အညီ တင်းကြပ်စွာ တားမြစ်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦးဇော်ဘိုခန့်)
မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

မိတ္တူ။ ။ရုံးလက်ခံ။

MSP MINING LIMITED
No. 101, Corner of Baydar Street & No.3 Highway Road,
Pale Myothit Mingalardon Township, Yangon, MYANMAR.
T : (95-1) 638574/638575/638576 Fax : (95-1)638365 E : : mspminingltd@mspml.com.mm

အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့်အခြေအနေ

ကျွန်တော်တို့ " **မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်** " သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်း အကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိ မြေဧက(၅၀)တွင် " **ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း"** ကို လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါသည်။

ထိုသို့ **"ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း"** ဆောင်ရွက်ရာတွင် ကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းအတွက်လိုအပ်သော ဝန်ထမ်းများနှင့်ပြည်တွင်းရှိ သတ္တုတူးဖော်ရေးအတတ်ပညာရှင်များ၊ဘူမိပညာရှင်များဖြင့်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ကြောင့်ကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိပါက မြန်မာနိုင်ငံသားဝန်ထမ်းများ(၂၁၂)ဦး ခန့်အလုပ်အကိုင်များ ရရှိကြမည်ဖြစ်ပါသည်။

နောင်အချိန်တွင်လုပ်ငန်းတိုးချဲ့ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီးထိုသို့လုပ်ငန်းတိုးချဲ့ဆောင်ရွက်ပါက မြန်မာနိုင်ငံသားဝန်ထမ်းများပိုမို၍ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများရရှိကြပြီး တဘက်တလမ်းမှလည်း နိုင်ငံတော်၏ဘဏ္ဍာငွေတိုးတက်ရေးကို ဝန်ထမ်းလစာများ အခွန်ထမ်းဆောင်ခြင်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းမှဝင်ငွေခွန်များပေးဆောင်ခြင်းဖြင့်လည်းကောင်းဝင်ငွေခွန်များတိုးတက်ရရှိနိုင်ကြောင်းလေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦးဇော်ဘိုခန့်)
မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

မိတ္တူ။ ။ရုံးလက်ခံ။

MSP MINING LIMITED
No. 101, Corner of Baydar Street & No.3 Highway Road,
Pale Myothit Mingalardon Township, Yangon, MYANMAR.
T : (95-1) 638574/638575/638576 Fax : (95-1)638365 E : : mspminingltd@mspml.com.mm

လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့်ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးစီမံချက်

ကျွန်တော်တို့ “ **မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်** ” သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊လောင်းလုံမြို့နယ်၊လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်းအကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိမြေဧက(၅၀)တွင်“**ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း** ” ကိုလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

ထိုသို့ “ **ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်း**” တွင် ပြည်တွင်း ရှိ သတ္တုတူးဖော်ရေးအတတ်ပညာရှင်များ၊ ဘူမိပညာရှင်များ၊ဝန်ထမ်းများနှင့် အလုပ်သမားများခန့်၍ “**ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း**”ကိုလုပ်ကိုင်မည်ဖြစ်ပြီးထိုဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအနေဖြင့် နှစ်ပတ်လည်နေ့နှင့်အခါအားလျော်စွာထူးချွန်ဝန်ထမ်းများ၊ ခွင့်ရက်မယူဘဲအလုပ်မှန်သူများ ကိုဆုချီးမြှင့်ပေးခြင်းများစသည့်တို့ကိုပြုလုပ်ပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

ထို့ပြင်ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေးအတွက်လည်းဆောင်ရွက်ထားပြီး၊ဝန်ထမ်းများနာမကျန်း ဖြစ်ပါကအရေးပေါ်ကုသနိုင်ရန်အတွက်ဆေးနှင့်ဆေးပစ္စည်း အထောက်အကူပြုပစ္စည်းများကို ထားရှိမည့် အပြင်နိုင်ငံတော်၏ဝန်ထမ်းလူမှုဖူလုံရေးကြေးများကိုလည်းပေးသွင်းပြီးဝန်ထမ်းလူမှုဖူလုံရေးအတွက် အပြည့်အဝဆောင်ရွက်ပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်းလေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦးဇော်ဘိုခန့်)
မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

မိတ္တူ။ ။ရုံးလက်ခံ။

MSP MINING LIMITED

No. 101, Corner of Baydar Street & No.3 Highway Road,
Pale Myothit Mingalardon Township, Yangon, MYANMAR.
T : (95-1) 638574/638575/638576 Fax : (95-1)638365 E : : mspminingltd@mspml.com.mm

လစာခွန်ပေးဆောင်မည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုခြင်း

ကျွန်တော်တို့ " မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက် " သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊လောင်းလုံမြို့နယ်၊လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်းအကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိမြေဧက(၅၀)တွင်"**ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်း**" ကိုလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့၏ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် " **ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်း**" လုပ်ကိုင်ရာတွင်ပြည်တွင်းရှိ သတ္တုတူးဖော်ရေး အတတ်ပညာရှင်များ၊ ဘူမိပညာရှင်များ၊ ရုံးဝန်ထမ်းများ၊ တူးဖော်ရေးဝန်ထမ်းများ၊ ကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်း အလုပ်သမားများခန့်၍ အဆိုပါဝန်ထမ်းများ၏ လစာနှင့်ပတ်သက်၍ ဝန်ထမ်းတစ်ဦးလျှင် တစ်နှစ်လစာငွေ ကျပ် ၂,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်-သိန်းနှစ်ဆယ် တိတိ) ထက်ကျော်လွန်ပါက ကျသင့်သော ဝင်ငွေခွန်ကို ဝင်ငွေခွန် ဥပဒေနှင့်အညီ ပေးဆောင်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦးဇော်ဘိုခန့်)
မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

မိတ္တူ။ ။ရုံးလက်ခံ။

MSP MINING LIMITED
No. 101, Corner of Baydar Street & No.3 Highway Road,
Pale Myothit Mingalardon Township, Yangon, MYANMAR.
T : (95-1) 638574/638575/638576 Fax : (95-1)638365 E : : mspminingltd@mspml.com.mm

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သန့်ရှင်းသာယာရေးစီမံချက်အစီအစဉ်

ကျွန်တော်တို့ " မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက် " သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်း အကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိ မြေဧက(၅၀)တွင် " **ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်း**" ကိုလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့၏ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်းကိုလုပ်ကိုင်ရာတွင်ပတ်ဝန်းကျင်သန့်ရှင်းမှုရှိစေရန်အတွက် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက်များကိုစနစ်တကျထားရှိခြင်း၊ မီးဘေးအန္တရာယ်မဖြစ်စေရန်ကြိုတင် ကာကွယ်ရေး စီမံချက်များချမှတ်၍ ရေပုံး၊ မီးကပ်၊ သဲအိတ်၊ မီးသတ်ဘူးများကို အဆင်သင့်ထားရှိခြင်း၊ ကျောက်အလေအလွင့်များကို လုပ်ငန်းခွင်အတွင်း သွားလာမှုလွယ်ကူရန် လမ်းများဖောက်လုပ်ရာ၌စနစ်တကျ အသုံးပြုမည် ဖြစ်ပြီးသဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို မထိခိုက်စေနိုင်ရန်လည်းစီမံဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာတင်ပြ အပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦးဇော်ဘိုခန့်)
မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

မိတ္တူ။ ။ရုံးလက်ခံ။

MSP MINING LIMITED
No. 101, Corner of Baydar Street & No.3 Highway Road,
Pale Myothit Mingalardon Township, Yangon, MYANMAR.
T : (95-1) 638574/638575/638576 Fax : (95-1)638365 E : : mspminingltd@mspml.com.mm

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သန့်ရှင်းသာယာရေးစီမံချက်များအားလိုက်နာမည် ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုခြင်း

ကျွန်တော်တို့ " မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက် " သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင် လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်း အကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိ မြေဧက(၅၀)တွင် **" ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်း"** ကိုလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့၏ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး နှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါ အတိုင်းလိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(၁) ကျောက်များကိုမိုင်းဖြင့် ဖောက်ခွဲ၍တူးဖော်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် အလုပ်သမားများအား ထိခိုက်မှု မရှိစေရန် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် ကျွမ်းကျင်သူကျောက်တူးဖော်ရေး ပညာရှင်များ ပါဝင်သော အကြံပေးအဖွဲ့၏ လမ်းညွှန်ကြီးကြပ်မှုဖြင့်ဆောင်ရွက်ပါမည်။

(၂) လုပ်ငန်းမှထွက်ရှိလာသော ခွဲကျောက်အလေအလွင့်များကို လုပ်ငန်းခွင်အတွင်း သွားလာမှု လွယ်ကူရန် လမ်းများဖောက်လုပ်ရာ၌စနစ်တကျ အသုံးပြုခြင်းဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံး ဖြစ်ရန် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(၃) အဆိုပြုစီမံကိန်းလုပ်ငန်းကြောင့်ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုနှင့်လူမှုရေး ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရေး အတွက်ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာကနဦးလေ့လာခြင်းပြုလုပ်၍ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာစီမံခန့်ခွဲမှု စီမံချက် ရေးဆွဲပြုစုပြီး စီမံချက်ပါအတိုင်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(၄) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် ဆက်လက်ထုတ်ပြန်ပြဋ္ဌာန်းမည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနည်းဥပဒေများအား လိုက်နာမည်ဖြစ်ပြီး အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(ဦးဇော်ဘိုခန့်)
မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

မိတ္တူ ။ ။ရုံးလက်ခံ

MSP MINING LIMITED
No. 101, Corner of Baydar Street & No.3 Highway Road,
Pale Myothit Mingalardon Township, Yangon, MYANMAR.
T : (95-1) 638574/638575/638576 Fax : (95-1)638365 E : : mspminingltd@mspml.com.mm

လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝ

ကျွန်တော်တို့ **"မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်"** သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်းအကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိမြေဧက(၅၀)တွင် **"ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံး ကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း"** ကို လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့**"မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်"** သည်ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်၍ပြည်တွင်း၌ရောင်းချရာတွင်ဈေးနှုန်းချိုသာစွာဖြင့်ရောင်းချဖြန့်ဖြူးပေးမည် ဖြစ်သည့် အပြင် နိုင်ငံတော်အတွက် ရသင့်ရထိုက် သော အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများလည်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

ထို့ပြင်ပြည်တွင်းတွင်" **ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံး ကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း**"ကို လုပ်ကိုင်ခြင်းနှင့်အဆိုပါချန်လှပ်မြေနေရာအချို့တွင်မဟော်ဂနီပင်များကိုလည်း စိုက်ပျိုးခြင်းအားဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများပိုမိုရရှိစေခြင်းအပြင် ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုလျှော့ချနိုင်ကာ ပြည်သူတို့၏ လူမှုစီးပွားဘဝမြှင့်တင်စေခြင်း၊ သစ်တောပျက်စီးမှုအထိုက် အလျောက် လျှော့ပါးစေခြင်း၊ နိုင်ငံသားများစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်စေခြင်းများလည်း အကျိုးကျေးဇူး ရရှိလာမည် ဖြစ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦးဇော်ဘိုခန့်)
မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

မိတ္တူ။ ။ရုံးလက်ခံ။

MSP MINING

MSP MINING LIMITED

No. 101, Corner of Baydar Street & No.3 Highway Road,
Pale Myothit Mingalardon Township, Yangon, MYANMAR.
T : (95-1) 638574/638575/638576 Fax : (95-1)638365 E : : mspminingltd@mspml.com.mm

လျှပ်စစ်ဓါတ်အားရယူသုံးစွဲမည့်အစီအစဉ်

ကျွန်တော်တို့ “ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက် ” သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်းအကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိ မြေဧက(၅၀)တွင် “ **ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံး ကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း**”ကိုလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းများကိုလုပ်ဆောင်ရာတွင် ကိုယ်ပိုင် Generators များဖြင့် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကိုသုံးစွဲပြီး နိုင်ငံတော်မှလျှပ်စစ်ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးပါက Transformer ကိုပါအားဖြည့်၍ သုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦးဇော်ဘိုခန့်)
မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

မိတ္တူ။ ။ရုံးလက်ခံ။

MSP MINING LIMITED
No. 101, Corner of Baydar Street & No.3 Highway Road,
Pale Myothit Mingalardon Township, Yangon, MYANMAR.
T : (95-1) 638574/638575/638576 Fax : (95-1)638365 E : : mspminingltd@mspml.com.mm

"Corporate Social Responsibility Program"

ကျွန်တော်တို့ " **မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်** " သည်တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင် လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်း အကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိ မြေဧက(၅၀)တွင် " **ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်း**"ကိုလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက် မည် ဖြစ်ပါသည်။

(၁) ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းမှရရှိမည့် အမြတ်ငွေများမှ ၂% ကို ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးကျောက် ထုတ်လုပ်သည့် ဝန်ထမ်းများ/အလုပ်သမားများ ၏လူမှု အထောက်အကူပြုလုပ်ငန်းများတွင် အသုံးပြု သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၂) ဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ၏အနာဂတ်အတွက် အကျိုးခံစားခွင့်များရရှိရန် နှင့် ထောက်ပံ့ကြေးများ ပေးနိုင်ရန် သက်ဆိုင်ရာမြို့နယ် လူမှုဖူလုံရေးရုံးသို့ မှတ်ပုံတင်ပြီးထည့်ဝင်ကြေးကိုလည်း ဆက်လက် ပေးသွင်းသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၃) ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများသို့ကွန်ပြူတာနှင့်ၚင်းနှင့်ဆက်စပ်သောပစ္စည်းများ၊ 20" LED နှင့် DVD တို့လှူဒါန်းခြင်းအပြင် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ ဇလွတ်ကျေးရွာအုပ်စုတွင်မီးသဂြိုလ်အဆောက်အဦးကိုလှူဒါန်းခဲ့ပါသည်။

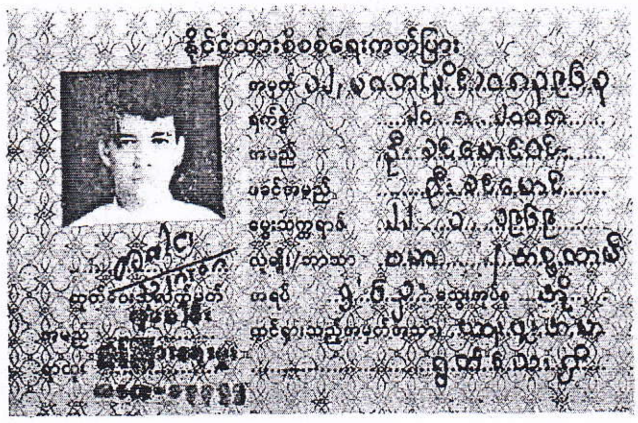
(၄) ထို့အပြင်နိုင်ငံတော်၏ လူမှုရေး၊ ကျန်းမာရေး၊ ပညာရေးစသောအဖွဲ့အစည်းများတွင်လည်းလိုအပ်လျှင် လိုအပ်သလိုကူညီဆောင်ရွက်သွားရန်လည်းရှိပါသည်။

(၅) အခါအားလျော်စွာဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ၏အကျိုးစီးပွားအတွက် နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ ပြဌာန်းထား သောဥပဒေများ ၊ နည်းဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများ၊ အမိန့်များ၊ ညွှန်ကြား ချက်များနှင့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်းလိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းထပ်ဆင့်ဝန်ခံကတိပြု တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(ဦးဇော်ဘိုခန့်)
မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

မိတ္တူ ။ ။ရုံးလက်ခံ



နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား

အမှတ် ၁၂/မဂတ(နိုင်)၀၁၀၈၇၉၆

ရက်စွဲ ၂၉ - ၈ - ၂၀၀၈

အမည် ဦး

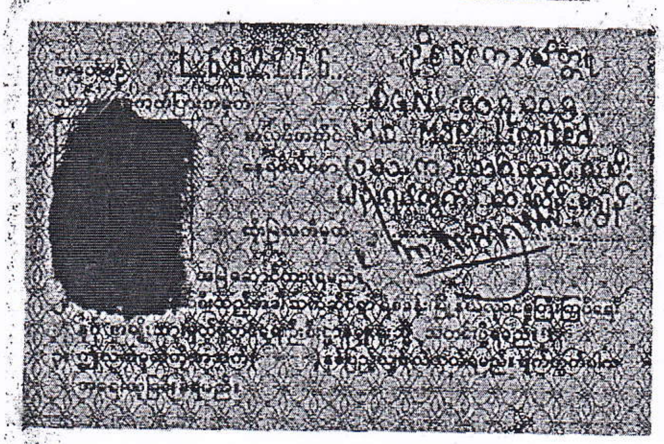
ဖခင်အမည် ဦး

မွေးသက္ကရာဇ် ၂၂ - ၁ - ၁၉၈၅

လူမျိုး/ဘာသာ ဗမာ / ဗုဒ္ဓဘာသာ

အရပ်

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား



L 682776

M.D MSP Limited

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ် [illegible]

ရက်စွဲ

အမည် [illegible]

ဖခင်အမည် [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ် [illegible]

လူမျိုး/ဘာသာ [illegible]

ထုတ်ပေးသူလက်မှတ် အရပ် [illegible] သွေးအုပ်စု [illegible]

အမည် ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား [illegible]

ရာထူး

အမှတ်စဉ် G 827111

သတ်[illegible]ကြားအမှတ်



အလုပ်အကိုင် [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ်

၁။ [illegible] အမြဲဆောင်ထားရမည်။

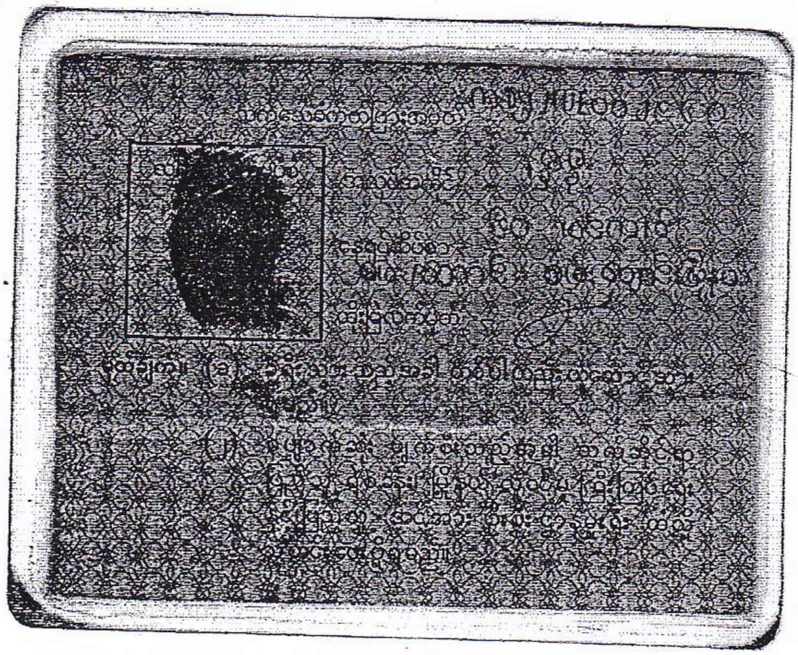
၂။ ပျောက်ဆုံး၊ ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာနရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။

၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက် (-) နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်။

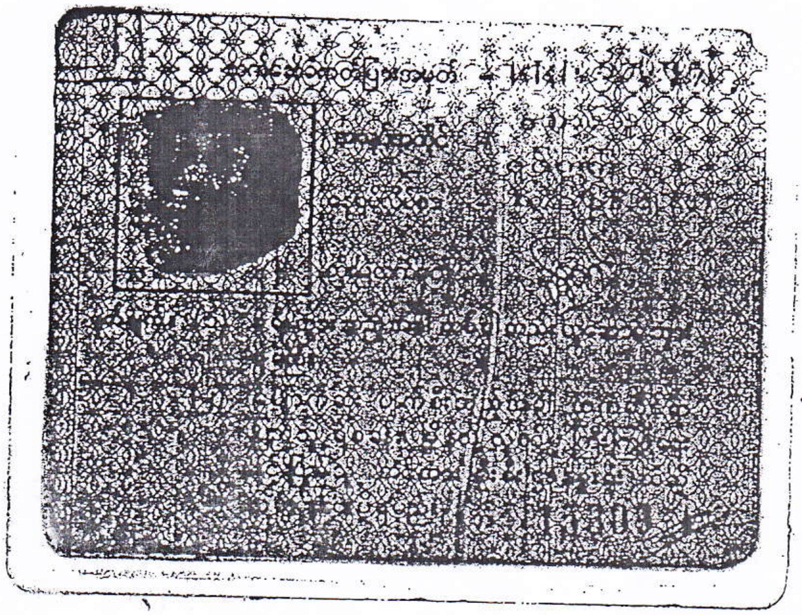


နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

အမှတ်




နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား



နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ် ၁၁/မလမ(နိုင်)၂၀၈၄၄၂

ရက်စွဲ

အမည်

ဖခင်အမည်

မွေးသက္ကရာဇ်

လူမျိုး/ဘာသာ

အရပ် သွေးအုပ်စု

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား

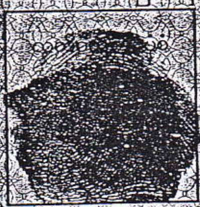
ထုတ်ပေးသူလက်မှတ်

အမည်

ရာထူး

အမှတ်စဉ် C.223002

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ်



အလုပ်အကိုင်

နေရပ်လိပ်စာ

ထိုးမြဲလက်မှတ်

၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။

၂။ ပျောက်ဆုံး၊ ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန ရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။

၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက်( )နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်။

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ်

ရက်စွဲ

အမည်

ဖခင်အမည်

မွေးသက္ကရာဇ်

လူမျိုး/ဘာသာ

အရပ်　　　　သွေးအုပ်စု

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား

ထုတ်ပေးသူလက်မှတ်

အမှတ်စဉ် B171732

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ်



အလုပ်အကိုင်

နေရပ်လိပ်စာ

ပိုင်ရှင်လက်မှတ်

၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။

၂။ ပျောက်ဆုံး၊ ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာန ရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။

၃။ ဤကတ်ပြားကို အသက် (၁၈) နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်။

SPECIMEN SIGNATURE(S)

[illegible]	Manager
KBZ (Thingangyun) Phone No. 573457-8-9-573460-61-62 561859, 561862, 561864, 561863 Fax No. 573463, 573465, 573467, 573468	Manager

Type of Account Company / Organization

Signature Requirments 2 Persons will sign.

Special Instructions

Account No. - 0271230000120 (Thingangyun Branch)

Name of Account MYAN SHWE PYI MINING LIMITED

027-304-02703083701

Name(s) of Account Holder(s)	NRC/CRC No.(s)
1. U KHIN MAUNG WIN	12/MAGATA(N)083963
U KHIN MAUNG HTWE	12/MABANA(N)097155
2. U ZAW BO KHANT	10/MALAMA(N)059474
3. DAW POE EI KYWE	10/MALAMA(N)176212
4. DAW MOE PWINT PHYU AUNG	10/MALAMA(N)208442
5. U CHAN YAW	12/Kakhana (N)004470

KBZ BANK 334512

The use of this passbook is governed by the Bank's Terms and Conditions of Saving Accounts as amended from time to time.

Date ရက်စွဲ	Code သင်္ကေတ	Deposit သွင်းငွေ	Withdrawal ထုတ်ငွေ	Balance လက်ကျန်	Official ငွေကြေးအရာရှိ
24-03-2014	CHD	10,000,000.00	0.00	10,000,000.00	
02-04-2014	TRD	200,000,000.00	0.00	210,000,000.00	
02-04-2014	CQD	200,000,000.00	0.00	410,000,000.00	
09-APR-14	AAT	0.00	100,000,000.00	310,000,000.00	
29-APR-14	AAT	0.00	90,002,000.00	219,998,000.00	
05-MAY-14	AAT	0.00	100,000,000.00	119,998,000.00	
14-MAY-14	AAT	0.00	100,000,000.00	19,998,000.00	
20-MAY-14	AAT	200,000,000.00	0.00	219,998,000.00	
20-MAY-14	AAT	100,000,000.00	0.00	319,998,000.00	
30-MAY-14	AAT	0.00	199,999,050.00	119,998,950.00	

ဘဏ်မှမထွက်ခွာမီစာရင်းရေးသွင်းချက်များကိုစစ်ဆေးပါ။

Thingangyun Branch
Ground Fl,Tosta Plaza,Layhtaunkkan St,Thingangyun Tsp.
Ph : 573450,457,459
Fax : 573465,467,468

Date : 07 April , 2014

ACCOUNT NO. : 0271130001214

NAME : MYAN SHWE PYI MINING LIMITED
NRC : 12/MABANA(N)097155
ADDRESS : N-7, THIRIYADANAR YEIKTHAR, WAIZAYANTAR RD, MICHAU MINGALARDON
PHONE : 571713

Statement Of Transaction For The Date Between 01/03/2014 And 31/03/2014

Date_Time	Description	Withdrawal Amount	Deposit Amount	Balance
01 / 03 / 2014	Opening Balance			0.00
24 / 03 / 2014	Cash Deposit .		10,000,000.00	10,000,000.00
31 / 03 / 2014	Closing Balance			10,000,000.00

No. of Withdrawals : 0
No. of Deposits : 1

Thank You For Banking With Thingangyun Branch

Please report any descrepencies found on your statement immediately.
N.B - Statement will not be sent unless there is a change of transaction.

For Thingangyun Branch

Asst: / DY Manager

Thingangyun Branch
Ground Fl,Tosta Plaza,Layhtaunkkan St,Thingangyun Tsp.
Ph : 573450,457,459
Fax : 573465,467,468

Date : 07 April , 2014

ACCOUNT NO. : 0271130001214

NAME : MYAN SHWE PYI MINING LIMITED
NRC : 12/MABANA(N)097155
ADDRESS : N-7, THIRIYADANAR YEIKTHAR, WAIZAYANTAR RD, MICHAU MINGALARDON
PHONE : 571713

Statement Of Transaction For The Date Between 01/04/2014 And 07/04/2014

Date_Time	Description	Withdrawal Amount	Deposit Amount	Balance
01 / 04 / 2014	Opening Balance			10,000,000.00
04 / 04 / 2014	To Transfer	50.00		9,999,950.00
07 / 04 / 2014	Closing Balance			9,999,950.00

No. of Withdrawals : 1
No. of Deposits : 0

Thank You For Banking With Thingangyun Branch

Please report any descrepencies found on your statement immediately.
N.B - Statement will not be sent unless there is a change of transaction.

For Thingangyun Branch

Asst: / DY Manager

Thingangyun Branch
Ground Fl,Tosta Plaza,Layhtaunkkan St,Thingangyun Tsp.
Ph : 573450,457,459
Fax : 573465,467,468

Date : 07 April , 2014

ACCOUNT NO. : 0271130001214

NAME : MYAN SHWE PYI MINING LIMITED
NRC : 12/MABANA(N)097155
ADDRESS : N-7, THIRIYADANAR YEIKTHAR, WAIZAYANTAR RD, MICHAU MINGALARDON
PHONE : 571713

Statement Of Transaction For The Date Between 01/03/2014 And 31/03/2014

Date_Time	Description	Withdrawal Amount	Deposit Amount	Balance
/ 03 / 2014	Opening Balance			0.00
/ 03 / 2014	Cash Deposit .		10,000,000.00	10,000,000.00
/ 03 / 2014	Closing Balance			10,000,000.00

No. of Withdrawals : 0
No. of Deposits : 1

Thank You For Banking With Thingangyun Branch

Please report any descrepencies found on your statement immediately.
N.B - Statement will not be sent unless there is a change of transaction.

For Thingangyun Branch

Asst; / DY Manager

Thingangyun Branch
Ground Fl,Tosta Plaza,Layhtaunkkan St,Thingangyun Tsp.
Ph : 573450,457,459
Fax : 573465,467,468

Date : **07 April , 2014**

ACCOUNT NO. : 0271130001214

NAME : **MYAN SHWE PYI MINING LIMITED**
NRC : **12/MABANA(N)097155**
ADDRESS : **N-7, THIRIYADANAR YEIKTHAR, WAIZAYANTAR RD, MICHAU MINGALARDON**
PHONE : **571713**

Statement Of Transaction For The Date Between 01/04/2014 And 07/04/2014

Date_Time	Description	Withdrawal Amount	Deposit Amount	Balance
1 / 04 / 2014	Opening Balance			10,000,000.00
4 / 04 / 2014	To Transfer	50.00		9,999,950.00
7 / 04 / 2014	Closing Balance			9,999,950.00

No. of **Withdrawals** : 1
No. of **Deposits** : 0

Thank You For Banking With Thingangyun Branch

Please report any descrepencies found on your statement immediately.
N.B. - Statement will not be sent unless there is a change of transaction.

For Thingangyun Branch

Asst: / DY Manager

KANBAWZA BANK
THINGANGYUN BRANCH
NO-23,TOSTA TOWER,
THINGANHYUN TOWNSHIP.
Ph: (01)573450,573457

ACCOUNT NO. : 02710302703081901 (MMK) Date : 06 May, 2014
NAME : MYAN SHWE PYI MINING LIMITED
NRC : , 12/MABANA(N)097155, 12/MAGATA(N)083963, 10/MALAMA(N)208442, 10/MALAMA(N)176212, 13/KAKHANA(N)004470, 10/MALAMA(N)059474,
ADDRESS : NO.101,CORNER OF BAYDAR ST,HIGHWAY RD,PALE MYOTHIT , MINGALARDON, YANGON,YANGON DIVISON

PHONE :

Statement Of Transaction For The Date Between 07/04/2014 and 30/04/2014

Date_Time	Description	Debit	Credit	Balance
07/04/2014	Opening Balance -			9,999,950.00
09/04/2014	By Transfer - A/C Transfer 02730402703083701 - -		100,000,000.00	109,999,950.00
09/04/2014	CHEQUE WITHDRAWAL BY CASH - 00104641 -	100,000,000.00		9,999,950.00
29/04/2014	By Transfer - A/C Transfer 02730402703083701 - -		90,002,000.00	100,001,950.00
29/04/2014	To Transfer - CHEQUE TRANSFER 130501066 - 00104642 - MGDN	100,000,000.00		1,950.00
30/04/2014	Closing Balance			1,950.00
No. of Debit	: 2 Debit Total	200,000,000.00		
No. of Credit	: 2 Credit Total		190,002,000.00	

Thank You For Banking With THINGANGYUN BRANCH

Please report any discrepancies found on your statement immediately.
N.B – Statement will not be sent unless there is a change of transaction.

Asst: / DY Manager

KANBAWZA BANK
THINGANGYUN BRANCH
NO-23,TOSTA TOWER,
THINGANHYUN TOWNSHIP.
Ph: (01)573450,573457

ACCOUNT NO. : 02710302703081901 (MMK)
NAME : MYAN SHWE PYI MINING LIMITED
NRC : , 12/MABANA(N)097155, 12/MAGATA(N)083963, 10/MALAMA(N)208442, 10/MALAMA(N)176212, 13/KAKHANA(N)004470, 10/MALAMA(N)059474,
ADDRESS : NO.101,CORNER OF BAYDAR ST,HIGHWAY RD,PALE MYOTHIT , MINGALARDON, YANGON,YANGON DIVISON

PHONE :

Date : 06 May, 2014

Statement Of Transaction For The Date Between 07/04/2014 and 30/04/2014

Date_Time	Description	Debit	Credit	Balance
07/04/2014	Opening Balance -			9,999,950.00
09/04/2014	By Transfer - A/C Transfer 02730402703083701 - -		100,000,000.00	109,999,950.00
09/04/2014	CHEQUE WITHDRAWAL BY CASH - 00104641 -	100,000,000.00		9,999,950.00
29/04/2014	By Transfer - A/C Transfer 02730402703083701 - -		90,002,000.00	100,001,950.00
29/04/2014	To Transfer - CHEQUE TRANSFER 130501066 - 00104642 - MGDN	100,000,000.00		1,950.00
30/04/2014	Closing Balance			1,950.00
No. of Debit : 2	Debit Total	200,000,000.00		
No. of Credit : 2	Credit Total		190,002,000.00	

Thank You For Banking With THINGANGYUN BRANCH

Please report any discrepancies found on your statement immediately.
N.B – Statement will not be sent unless there is a change of transaction.

Asst: / DY Manager

KANBAWZA BANK
THINGANGYUN BRANCH
NO-23,TOSTA TOWER,
THINGANHYUN TOWNSHIP.
Ph: (01)573450,573457

ACCOUNT NO. : 02710302703081901 (MMK)
NAME : MYAN SHWE PYI MINING LIMITED
NRC : , 12/MABANA(N)097155, 12/MAGATA(N)083963, 10/MALAMA(N)208442, 10/MALAMA(N)176212, 13/KAKHANA(N)004470, 10/MALAMA(N)059474,
ADDRESS : NO.101,CORNER OF BAYDAR ST,HIGHWAY RD,PALE MYOTHIT , MINGALARDON, YANGON,YANGON DIVISON
PHONE :

Date : 10 June, 2014

Statement Of Transaction For The Date Between 01/05/2014 and 31/05/2014

Date_Time	Description	Debit	Credit	Balance
01/05/2014	Opening Balance -			1,950.00
05/05/2014	By Transfer - A/C Transfer 02730402703083701 - -		100,000,000.00	100,001,950.00
05/05/2014	To Transfer - CHEQUE TRANSFER 130501066 - 00104643 - MGDN	100,000,000.00		1,950.00
14/05/2014	By Transfer - A/C Transfer 02730402703083701 -		100,000,000.00	100,001,950.00
14/05/2014	To Transfer - CHEQUE TRANSFER 130501066 - 00104644 - MGDN	100,000,000.00		1,950.00
30/05/2014	By Transfer - A/C Transfer 02730402703083701 - -		199,999,050.00	200,001,000.00
30/05/2014	To Transfer - CHEQUE TRANSFER 130501066 - 00104645 - MGDN	200,000,000.00		1,000.00
31/05/2014	Closing Balance			1,000.00
No. of Debit	: 3 Debit Total	400,000,000.00		
No. of Credit	: 3 Credit Total		399,999,050.00	

Thank You For Banking With THINGANGYUN BRANCH

Please report any discrepancies found on your statement immediately.
N.B – Statement will not be sent unless there is a change of transaction.

Asst: / DY Manager

Assistant Manager
Kanbawza Bank Ltd
Thingangyun Branch

KANBAWZA BANK
THINGANGYUN BRANCH
NO-23,TOSTA TOWER,
THINGANHYUN TOWNSHIP.
Ph: (01)573450,573457

Date : 10 June, 2014

ACCOUNT NO. : 02710206000593801 (MMK)
NAME : U KHIN MAUNG WIN, U ZAW BO KHANT
NRC : 12/MAGATA(N)083963, 10/MALAMA(N)059474,
ADDRESS : NO.21, KONE MYINT YEIK THAR, 6 QTR , MAYANGONE TSP, YANGON DIVISION

PHONE : 01547468 95160883

Statement Of Transaction For The Date Between 01/05/2014 and 31/05/2014

Date_Time	Description	Debit	Credit	Balance
01/05/2014	Opening Balance -			1,950.00
31/05/2014	Closing Balance			1,950.00
No. of Debit	: 0 Debit Total	0.00		
No. of Credit	: 0 Credit Total		0.00	

Thank You For Banking With THINGANGYUN BRANCH

Please report any discrepancies found on your statement immediately.
N.B – Statement will not be sent unless there is a change of transaction.

Asst: / DY Manager

Assistant Manager
Kanbawza Bank Ltd
Thingangyun Branch

KANBAWZA BANK
THINGANGYUN BRANCH
NO-23,TOSTA TOWER,
THINGANHYUN TOWNSHIP.
Ph: (01)573450,573457

ACCOUNT NO. : 02710206000593801 (MMK)
NAME : U KHIN MAUNG WIN, U ZAW BO KHANT
NRC : 12/MAGATA(N)083963, 10/MALAMA(N)059474,
ADDRESS : NO.21, KONE MYINT YEIK THAR, 6 QTR , MAYANGONE TSP, YANGON DIVISION

Date : 10 June, 2014

PHONE : 01547468 95160883

Statement Of Transaction For The Date Between 01/05/2014 and 31/05/2014

Date_Time	Description	Debit	Credit	Balance
01/05/2014	Opening Balance -			1,950.00
31/05/2014	Closing Balance			1,950.00
No. of Debit	: 0 Debit Total	0.00		
No. of Credit	: 0 Credit Total		0.00	

Thank You For Banking With THINGANGYUN BRANCH

Please report any discrepancies found on your statement immediately.
N.B – Statement will not be sent unless there is a change of transaction.

Asst: / DY Manager

Assistant Manager
Kanbawza Bank Ltd
Thingangyun Branch

KANBAWZA BANK
THINGANGYUN BRANCH
NO-23,TOSTA TOWER,
THINGANHYUN TOWNSHIP.
Ph: (01)573450,573457

ACCOUNT NO. : 02710302703081901 (MMK)
NAME : MYAN SHWE PYI MINING LIMITED
NRC : , 12/MABANA(N)097155, 12/MAGATA(N)083963, 10/MALAMA(N)208442, 10/MALAMA(N)176212, 13/KAKHANA(N)004470, 10/MALAMA(N)059474,
ADDRESS : NO.101,CORNER OF BAYDAR ST,HIGHWAY RD,PALE MYOTHIT , MINGALARDON, YANGON,YANGON DIVISON

PHONE :

Date : 10 June, 2014

Statement Of Transaction For The Date Between 01/05/2014 and 31/05/2014

Date_Time	Description	Debit	Credit	Balance
01/05/2014	Opening Balance -			1,950.00
05/05/2014	By Transfer - A/C Transfer 02730402703083701 - -		100,000,000.00	100,001,950.00
05/05/2014	To Transfer - CHEQUE TRANSFER 130501066 - 00104643 - MGDN	100,000,000.00		1,950.00
14/05/2014	By Transfer - A/C Transfer 02730402703083701 - -		100,000,000.00	100,001,950.00
14/05/2014	To Transfer - CHEQUE TRANSFER 130501066 - 00104644 - MGDN	100,000,000.00		1,950.00
30/05/2014	By Transfer - A/C Transfer 02730402703083701 - -		199,999,050.00	200,001,000.00
30/05/2014	To Transfer - CHEQUE TRANSFER 130501066 - 00104645 - MGDN	200,000,000.00		1,000.00
31/05/2014	Closing Balance			1,000.00
No. of Debit	: 3 Debit Total	400,000,000.00		
No. of Credit	: 3 Credit Total		399,999,050.00	

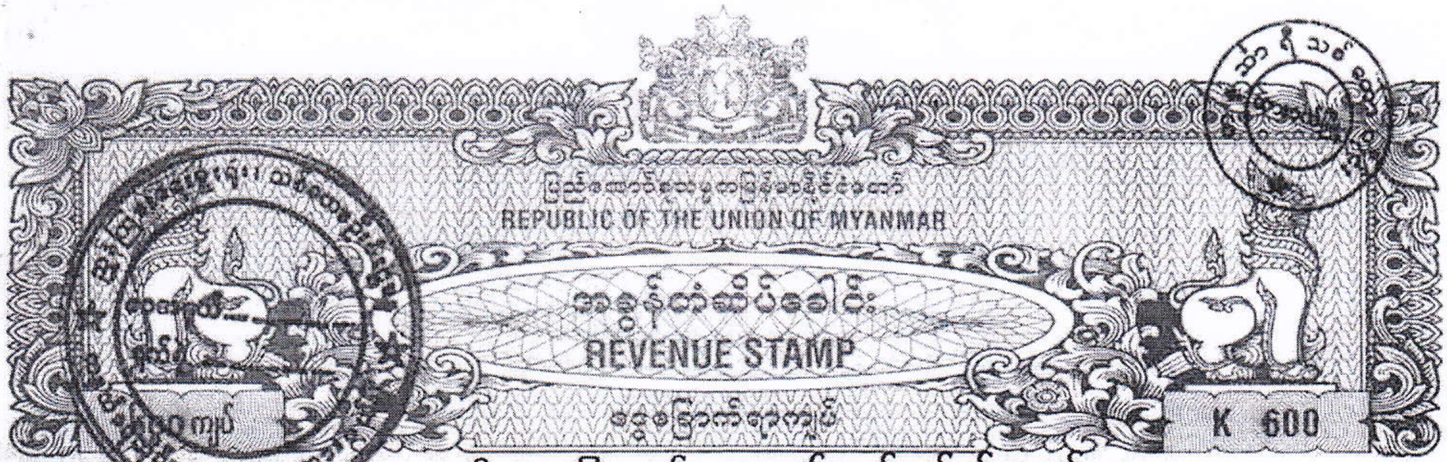
Thank You For Banking With THINGANGYUN BRANCH

Please report any discrepancies found on your statement immediately.

N.B – Statement will not be sent unless there is a change of transaction.

Asst: / DY Manager

Assistant Manager
Kanbawza Bank Ltd
Thingangyun Branch



သစ်တောမြေအတွင်း ကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့်စာချုပ်

စာချုပ်အမှတ်– ၁/ ၂၀၁၃

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ(၆)ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား) ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးသစ်တောဦးစီးဌာနနှင့် မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက် တို့မှ ဤစာချုပ်ကို ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ(၆)ရက်နေ့တွင် ကြိုးဝိုင်းတောအတွင်း ကျောက်တူးဖော်ခွင့်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပူးတွဲပါ စည်းကမ်း ချက်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် နှစ်ဦးသဘောတူ လက်မှတ် ရေးထိုးကြပါသည်။

ကျောက်တူးဖော်မည့် –

(က)	တိုင်းဒေသကြီး	–	တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ **ခရိုင်** – ထားဝယ်၊မြို့နယ်– လောင်းလုံး
(ခ)	ကြိုးဝိုင်းတော	–	လောင်းလုံးကြိုးဝိုင်းအကွက်အမှတ်(၂၄) (ပူးတွဲမြေပုံပါ ဧရိယာအတွင်း)
(ဂ)	ထုတ်လုပ်မည့်ပမာဏ (ကျင်းပေါင်း)	–	(၁၂၀၀၀)ကျင်း (၅၀)ဧ
(ဃ)	ကာလ	–	(၇.၁၀.၂၀၁၃)မှ (၆.၁၀.၂၀၁၄)အထိ **(၁)နှစ်**
(င)	အဖွဲ့အစည်း/ပုဂ္ဂလိက	–	မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

(လုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ)		(ခွင့်ပြုသူ)	
မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်		ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ကိုယ်စား	
လက်မှတ်	၊	လက်မှတ်	၊
အမည်	၊ ဦးခင်မောင်ထွေး(ဒါရိုက်တာ)	အမည်	၊ (ကျော်ကျော်)
မှတ်ပုံတင်အမှတ်	၊ ၁၂/မဘန(နိုင်)၀၉၇၁၅၅	ရာထူး	၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး
နေရပ်	၊ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်	ဌာန	၊ သစ်တောဦးစီးဌာန
	၊		တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ထားဝယ်မြို့

(အသိသက်သေ)		(အသိသက်သေ)	
လက်မှတ်	၊	လက်မှတ်	၊
အမည်	၊ ဦးဇော်ဝင်း(စီမံကိန်းမန်နေဂျာ)	အမည်	၊ (အောင်မိုး)
မှတ်ပုံတင်အမှတ်	၊ ၁/မကန(နိုင်)၀၅၅၇၇၀	ရာထူး	၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
နေရပ်	၊ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်	ဌာန	၊ သစ်တောဦးစီးဌာန
			တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ထားဝယ်မြို့

သစ်တောဦးစီးရုံးချုပ်၏ (၁၈.၉. ၂၀၁၃)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ စီမံကိန်း/သတ္တု/(၁၉၁၄၉–၅၂/၁၃)အရ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် စာချုပ် ချုပ်ဆိုသည်။ ကျောက်ကျင်း(၁၂၀၀၀)ကျင်းအတွက် အခွန်တော်ငွေကျပ်(၂၇၀၀၀၀၀၀ိ/–)(ကျပ်နှစ်ဆယ် ခုနှစ်သန်းတိတိ)နှင့် လုပ်ငန်း အာမခံငွေ(၂၅၀၀၀၀၀ိ/–) (နှစ်ဆယ်ငါးသိန်းတိတိ)တို့ကို ထားဝယ်ခရိုင်၊ သစ်တော ဦးစီးဌာန(MD-၀၁၁၀၂၀)သို့ ချလံအမှတ်– ၃၈၊ ၃၉/၄.၁၀.၂၀၁၃ ဖြင့် ပေးသွင်းပြီး။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း

REVENUE STAMP

၂၅ ကျပ် ငွေနှစ်ဆယ်ငါးကျပ် K25

စည်းကမ်းချက်များ

(၁) သစ်တောမြေအတွင်း ကျောက်တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ရရှိသူသည် ကျောက်တစ်ကျင်း၏ ဒေသပေါက်ဈေး(၂၅%)ကို အခွန်တော်ငွေအဖြစ် သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ ပေးသွင်းရမည်။

(၂) အခွန်တော်ပေးသွင်းခြင်းကို စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့တွင် ပေးသွင်းပြီးဖြစ်ရမည်။

(၃) ကျောက်တူးဖော်မည့်ဧရိယာကို ထင်ရှားသော နယ်နိမိတ်သတ်မှတ်ခြင်းအတွက် ကုန်ကျစရိတ်ကို လုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူမှ ကျခံရမည်။

(၄) လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသည့် ဧရိယာကို လွှဲပြောင်းခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်းမပြုလုပ်ရ။ ကိုယ်တိုင်လုပ်ကိုင်ခြင်းမရှိလျှင် သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ ပြန်လည်အပ်နှံရမည်။

(၅) ကျောက်တူးဖော်ခြင်းကြောင့် ကျင်း၊ ချိုင့်များဖြစ်ပေါ်လာပါက မြေပြန်လည်ဖို့ပေးရမည်။

(၆) ကျောက်တူးဖော်ခွင့်ပြုထားသည့် ဧရိယာအတွင်း၌သော်လည်းကောင်း၊ အပြင်၌သော်လည်းကောင်း၊ သစ်ပင်ခုတ်လှဲခြင်းမပြုရ၊ မလွှဲမရှောင်သာ၍ ခုတ်လှဲရန်လိုအပ်ပါက သစ်တောဦးစီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ကို ကြိုတင်ရယူရမည်။

(၇) ကျောက်တူးဖော်သည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေစဉ် နေထိုင်ရန် ယာယီနေအိမ်၊ တဲများမှအပ အခြားအခိုင်အမာအဆောက်အဦများ ဆောက်လုပ်ခြင်းမပြုရ၊

(၈) ကြိုးဝိုင်းအတွင်း ကျောက်တူးဖော်ရာတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်စေနိုင်သဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးနည်းလမ်းကို အသုံးပြုရမည်။

(၉) လုပ်ကိုင်ခွင့်ရသည့်မြေကို ကျောက်တူးဖော်ခြင်းလုပ်ငန်းမှ တပါး အခြားစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအတွက် အသုံးပြုခြင်းမပြုရ။

(၁၀) ချုပ်ဆိုခဲ့သောစာချုပ်သည် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား) ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးနှင့် ကျောက်တူးဖော်သူ မြန်ရွှေပြည်လီမိတက်တို့နှင့်သာ သက်ဆိုင်စေရမည်။

(၁၁) ကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းကြောင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ပျက်စီးသဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေဧရိယာ(၅၀)ဧက၏ (၂၀%)ဖြစ်သော (၁၀)ဧကကို ရေမြေထိန်းသိမ်းရေး သစ်တောစိုက်ခင်းအဖြစ် သစ်တောနယ်မြေအတွင်း တည်ထောင်စိုက်ပျိုးပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း မြန်ရွှေပြည်ကုမ္ပဏီမှ ဝန်ခံကတိပြုထားသည့်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၂) ထုတ်လုပ်သည့် ကျောက်ကျင်းအရေအတွက်စာရင်းကို လစဉ် လဆန်း(၁)ရက်နေ့အရောက် ပေးပို့ရန်။

(၁၃) ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ချိုးဖောက်ပါက လုပ်ကိုင်ခွင့်ရုတ်သိမ်းခြင်းခံရမည်။

ဦးခင်မောင်ထွေး	(သန်းစိုး)
(၁၂/မဘန(နိုင်)၀၉၇၁၅၅)	ညွှန်ကြားရေးမှူး
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ	သစ်တောဦးစီးဌာန
မြန်ရွှေပြည်ကုမ္ပဏီလီမိတက်	တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ထားဝယ်မြို့

MSP LIMITED

MSP LIMITED

No. 7, Thiriyadanar Yeiktha, Michaungkan Block III,
Wayzayantar Road, Thingangyun Township, Yangon, MYANMAR.
T : (95-1) 571713, 571369 F : 571738 E : mspltd@myanmar.com.mm

FAX IN

သို့

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
သစ်တောဦးစီးဌာန
ထားဝယ်ခရိုင်

စာအမှတ်။ MSP/ L-MD/ 0017/ 2013
ရက်စွဲ ။ ၂၀၁၃ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ (၄)ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ကျောက်ထုတ်လုပ်မည့်ဧရိယာ ကေနှင့် တစ်နှစ်အတွင်းထုတ်လုပ်မည့် ကျောက်ကျင်းအရေအတွက်အား တင်ပြခြင်း။**

ရည်ညွှန်းချက်။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ ထားဝယ်မြို့၏ (၃.၁၀.၂၀၁၃)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁၈၀၅၄-၁၈၀၅၇/စ(က)၂

အထက်ရည်ညွှန်းချက်ပါ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ ထားဝယ်မြို့၏ ညွှန်ကြားချက်အရ ကျွန်တော်များ မြန်ရွှေပြည်လီမိတက် (MSP Limited) မှ (၂၀၁၃-၂၀၁၄) ခုနှစ်အတွက် ကျောက်ထုတ်လုပ်သည့် ဧရိယာကေနှင့် တစ်နှစ်အတွင်းထုတ်လုပ်မည့် ကျောက်ကျင်း အရေအတွက်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါကြောင်း ညှိနှိုင်းတင်ပြအပ်ပါသည်-

(၁) ကျောက်ထုတ်လုပ်မည့် ဧရိယာ ကေ = ၅၀ ကေ
(၂) တစ်နှစ်အတွင်းထုတ်လုပ်မည့် ကျောက်ကျင်းအရေအတွက် = ၁၂,၀၀၀ ကျင်း

လေးစားစွာဖြင့်

ခင်မောင်ဝင်း
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြန်ရွှေပြည်လီမိတက်
MSP Limited

မိတ္တူကို -

(၁) ညွှန်ကြားရေးမှူးရုံး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်မြို့။
(၂) မြို့နယ်ဦးစီးဌာနမှူး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ လောင်းလုံးမြို့။

ZW

4 Oct. 2013 1:01AM P1

FAX NO. :23726

ID-DAWEI

FAX

T.F. No. 1 NOTE-To be prepared by the payer in duplicate [Ar.5, C.A.C]

မှတ်ချက်။ ။ငွေပေးသွင်းသူက မိတ္တူနှစ်စောင်ရေးသွင်းရမည်။

ချလန်နံပါတ်	Chalan No. Credit MD-0330...
ငွေတိုက်အရာရှိ	To THE TREASURY OFFICER
အတွက်၊	
ကထံရောက်ရှိသည့်	PLEASE receive the sum of Kyat *(in words)*
ငွေပေါင်း (စာဖြင့်)	K *(in figures)*
ငွေ(ဂဏန်းဖြင့်) ၁၉၀၀၀၀၀၀/-	being the amount payable by
ကိုလက်ခံပါမည့်အကြောင်း	on account of *
အာဏာအရငွေပေးကြောင်း	Authority under which payment is made is
၄-၁၀-၂၀၁၃ နေ့စွဲ၊ ငွေပေးသွင်းသူလက်မှတ်	STATION Dated 20 Signatures of the payer.

Examined and entered.

Treasurer. Head Accountant.

Received the sum of kyat *(in words)*

K *(in figures)* on the above account

STATION :

Dated 20 *Treasurer.* *Treasury Officer.*

4 OCT 2013

* Full details should be given. If on account of previous payment, the month, date of payment, number of voucher, etc. should also be stated.

* အကြောင်းအရာများကို ပြည့်စုံစွာရေးထည့်ရမည်၊ အလျင်က ထုတ်ပေးထားသည့်ငွေအတွက်ဖြစ်လျှင်၊ ထိုသို့ထုတ်ပေးသည့် ဘောက်ချာနံပါတ်၊ လနှင့်နေ့ရက်စသည်ကိုကိုရေးထည့်ရမည်။

FAX IN
4 Oct. 2013 1:03AM P1
FAX NO. :23726
D-DAWEI

ဘိုးမှ

ငွေတောင်းခံစာရင်း အကြောင်း သင့်ငွေ ငွေတောင်းခံသူ

၁၅-တန်း၇။၀၅။ အလွန်ကွေ့

၅၀၀ ၂၇၀၀၀၀၀၀-၀၀ ၁

အင်းကြီးရေး ချေးမှုး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး ထားဝယ်မြို့၏ ၃-၁၀-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ ရိတ်စာအမှတ် ၁၈၀၅၄- ၁၈၀၅၅ / ထုံးကျောက်ခွာ ၂၀၁၃-၂၀၁၄ ခုနှစ် အတွက် သစ်ခုတ်လုံး မြို့နယ်၊ သစ်လုံးအိုး ရိုင်း အတွက်အမှတ် (၂၄) အတွင်း ကျောက်ထုတ်ခဲ့၍ တန်ကျင်း အတွက်အခွန်တော်ငွေပေး
စုစုပေါင်း ၁၂၀၀၀ကျင်း × ၉၀၀၀ × ၂၅% = ၂၇၀၀၀၀၀၀/-

4 Oct. 2013 12:56AM P1
FAX IN
FAX NO. :23726
MD-DAWEI

T.F. No. 1 **NOTE-To be prepared by the payer in duplicate.** [A. t. [illegible] .C]

မှတ်ချက်။ ။ငွေပေးသွင်းသူက မိတ္တူနှစ်စောင်ရေးသွင်းရမည်။

ရုံးနှင့်ဌာန [illegible]	Chalan No. Credit. [illegible]
[illegible] ငွေတိုက်အရာရှိ	To
* [illegible] အတွက်	**THE TREASURY OFFICER**
[illegible] ကပေးရန်ရှိသည့်	[illegible]
(ငွေပမာဏ (စာဖြင့်) [illegible]	PLEASE receive the sum of Kyat *(in words)*
ငွေ(ဂဏန်းဖြင့်) [illegible]	K *(in figures)*
ကိုလက်ခံပါရန်အကြောင်း။	being the amount payable by
[illegible] အာဏာအရပေးပါကြောင်း	on account of
[illegible]	Authority under which payment is made
[illegible]	STATION
[illegible] နေ့စွဲ ငွေပေးသွင်းသူ၏လက်မှတ်	*Dated,* 20 *Signatures of the payer*

Examined and entered.

Treasurer. *Head Accountant.*

Received the sum of kyat *(in words)*

K *(in figures)* on the above account

STATION :

Dated 20 *Treasurer.* *Head Accountant.* *Treasury Officer.*

OCT 2013

* Full details should be given. If on account of [illegible] payment, number of voucher, etc. should also be stated.

* အကြောင်းအရာများကို ပြည့်စုံစွာရေးထည့်ရမည်။ အလျော်[illegible]ပေးသည့်ငွေအတွက်ဖြစ်လျှင် [illegible] ပေးသည့် ဘောက်ချာနံပါတ်၊ လနှင့်နေ့ရက် စသည်တို့ကိုရေးထည့်ရမည်။

4 Oct. 2013 12:59AM P1

FAX NO. :23726

MD-DAWEI

FAX I

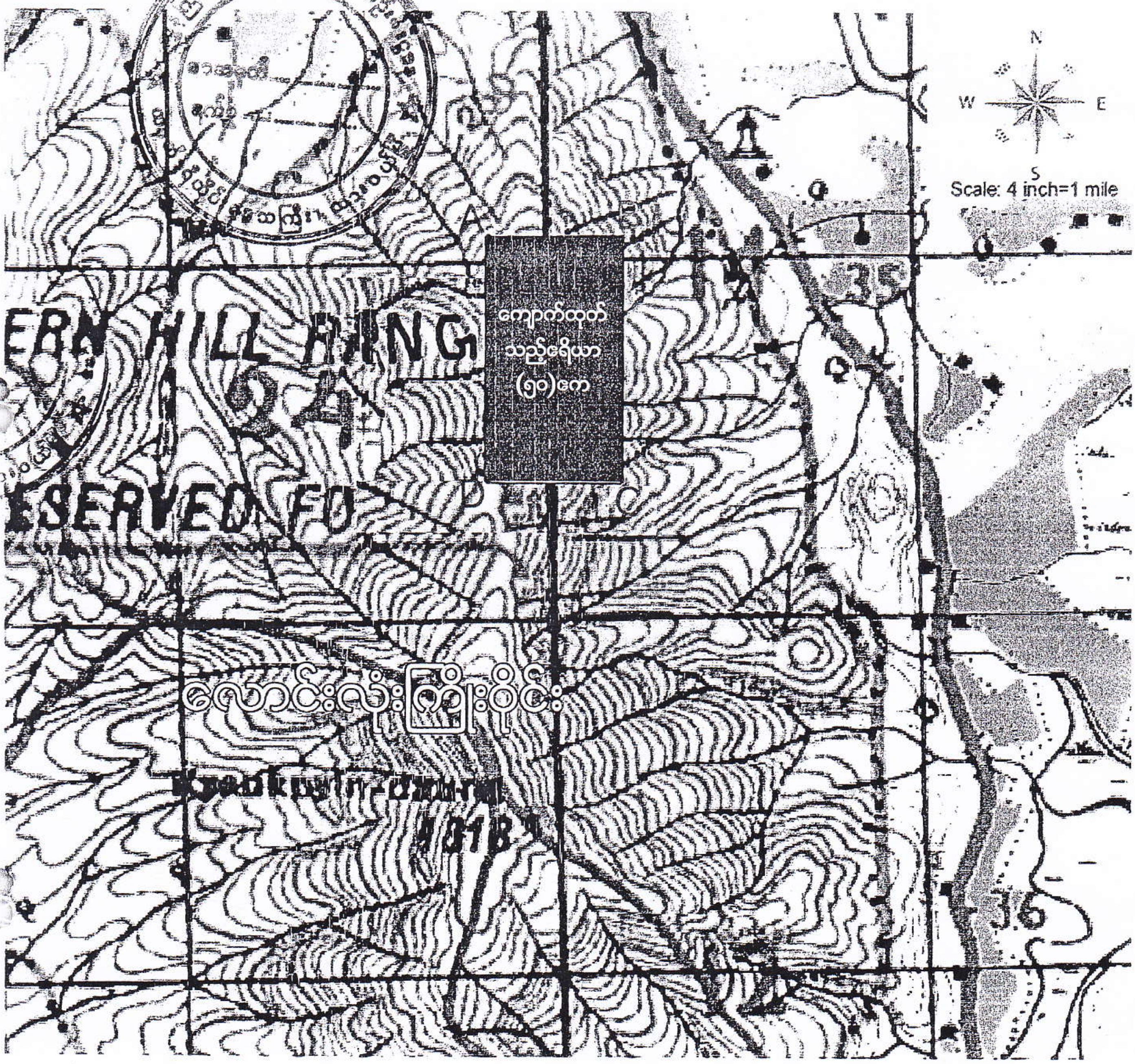
ဝိုချုပ်

ငွေစာရင်းခေါင်းစဉ်၊ ဘဏ္ဍာ အမြဲငွေ ငွေတောင်းခံမှု၊

၀၂၀၀၀၀.၆၃ ၁၃-၁-၁-၁ အသုံးစရိတ် ၂၅၀၀၀၀၀/-

အမိန့်ကြားရေး ဖွဲ့မှု၊၊ သစ်တော ၈၊ ၉၅၊ တာဝန်ရှိလိုပေး
ခရီးသွား၊ သားဝပ်ဖြင့် ၃-၁၀-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ ပါစာ
အမှတ် ၁၈၀၅၄-၁၈၀၅၇/ ဝငှ၂ အရ ဆောင်းလုပ်ရှ
ရယ်၊ ဆောင်းလုံးဖြင့် ၃ ဦး အလွတ် စာမျက်နှာ (၂၄) စာအုပ်
ပေါ်ဝင်ဖိုလ (၅၀) ယောက်အတွက် ယူပြီး ဆောင်းခံငွေ
တစ်ယောက်လျှင် ၅၀၀၀၀ကျပ်/- x ၅၀ ယောက် = ၂၅၀၀၀၀၀ကျပ်/-

ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံးမြို့နယ်၊ ဇလွတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပြင်ကြီးကျေးရွာအနီး
လောင်းလုံးကြိုးဝိုင်းအကွက်အမှတ် (၂၄)တွင် မြန်မာ့ပြည်လီမိတက်မှ ကျောက်ထုတ်လုပ်ငန်း
ဆောင်ရွက်ခွင့်အတွက် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့် မြေဧရိယာ (၅၀)ကေဧရိယာပြမြေပုံ။



09 10 11

ရည်ညွှန်းချက်

- ကြိုးဝိုင်းနယ်နိမိတ်
- အကွက်နယ်နိမိတ်
- ကားလမ်း
- မြစ်ချောင်း
- ကျေးရွာ
- ကျောက်ထုတ်လုပ်မည့်တည်နေရာ

ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်း

95K/2 A - 098141
B - 103141
C - 103134
D - 098134

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရုံးခွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ 004889

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ...၅၉၃၂....... / ၂၀၁၃ -၂၀၁၄

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက် ......

.... အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်

ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၄ နှစ်၊ မတ် .... လ၊ ၁၈ ... ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

(နီလာမူ၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. ....5932.............. of 2013 - 2014

I hereby certify that ....MYAN SHWE PYI MINING LIMITED..........
....is this day incorporated
under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Nay Pyi Taw this .....EIGHTEENTH.............day of ....MARCH, TWO THOUSAND AND FOURTEEN...............................

For Director General
(Nilar Mu, Deputy Director)
Directorate of Investment and Company Administration

ကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

(က) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအမည်၊ ဦးခင်မောင်ဝင်း (၁၂/မဂတ(နိုင်)၀၈၃၉၆၃)

(ခ) ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်းလိပ်စာ၊ အမှတ် (၁၀၁)၊ အမှတ် (၃)လမ်းမနှင့် ဗေဒါလမ်းထောင့်၊ ပုလဲမြို့သစ်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(ဂ) ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ် ၀၁-၆၃၈၅၇၄၊ ၀၁-၆၃၈၅၇၅၊ ၀၁-၆၃၈၅၇၆

(ဃ) ဒါရိုက်တာများ အမည်စာရင်း–

၁။ ဦးဇော်ဘိုခန့်

၁၀/မလမ(နိုင်)၀၅၉၄၇၄

မှတ်ချက် ။

(၁) ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည်မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ(၁၈-၃-၂၀၁၄)မှ (၁၇-၃-၂၀၁၉)ရက်နေ့အထိ(၅)နှစ်သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထား ရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်အဆိုပြု ဟင်ပြထားသော လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များကိုသာ လုပ်ကိုင်ရမည်။

(၃) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်များသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာန၏ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်ခွင့် ရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

(၄) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုပါက ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုသည့် လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်များအား သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပြင်ဆင်မှတ်ပုံတင်ရန်အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့(BOD)၏ အထူး အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက် မှတ်တမ်းနှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန သို့ လျှောက်ထား ရမည် ။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(လေးနိုင်၊ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

လာရောက်ထုတ်ယူသည့် ရက်စွဲ၊ 2 5 MAR 2014

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရုံးခွဲ

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Presented by : U Zaw Bo Khant (M.D)

Name of Company : MYAN SHWE PYI MINING LIMITED

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U Khin Maung Win	Myanmar 12/Ma Ga Ta (Naing) 083963	No.21, Kone Myint Yeiktha Street, (6) Quarter, Mayangone TSP, Yangon Region.	Merchant	Appointed as Chairman w.e.f 21.3.2014
2. U Zaw Bo Khant	Myanmar 10/Ma La Ma (Naing) 059474	No.5, MakyeeKyee Street, Sanchaung TSP, Yangon Region.	Merchant	Appointed as Managing Director w.e.f 21.3.2014
3. U Khin Maung Htwe	Myanmar 12/Ma Ba Na (Naing) 097155	Room No.201, Building (28), Yadanar Mon (3) Street, (5) Quarter, Hlaing TSP, Yangon Region.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 21.3.2014
4. U Chan Yaw	Myanmar 13/Ka Kha Na (Naing) 044700	No.20/5(A), Shwe La Win Street, Kyuntaw (South) Quarter, Sanchaung TSP, Yangon Region.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 21.3.2014

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of .... and by writing against any former Director's name the the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

MSP MINING LIMITED

Signature 21-3-14

Managing Director

Designation ....Myan Shwe Pyi Mining Ltd.....

Dated this ......(21.3.2014)......

Form (26)

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Presented by : U Zaw Bo Khant (M.D)

Name of Company : **MYAN SHWE PYI MINING LIMITED**

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
5. Daw Poe Ei Kywe	Myanmar 10/Ma La Ma (Naing) 176212	No.(334/344) 1B, Room (201) Second Floor, Anawrahta Street, Lanmadaw TSP, Yangon Region.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 21.3.2014
6. Daw Moe Pwint Phyu Aung	Myanmar 10/Ma La Ma (Naing) 208442	No.(334/344) 1B, Room (201) Second Floor, Anawrahta Street, Lanmadaw TSP, Yangon Region.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 21.3.2014

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of............................ and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

MSP MINING LIMITED

Signature .... 21-3-14 ....

Managing Director

Designation ....Myan Shwe Pyi Mining Ltd.

Dated this (21.3.2014)

Form (26)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

MYAN SHWE PYI MINING LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည်ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၄။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၁၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ /-(ကျပ် သန်းတစ်သောင်း တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀၀၀၀၀.၀၀ /-(ကျပ် တစ်သန်း တိတိ) တန်အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၀၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ အထွေထွေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ နှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

၅။ ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ

၁။ လယ်ယာကိုင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၂။ သစ်တောထွက်ပစ္စည်းနှင့် ထပ်ဆင့်တိုးတန်ဖိုးမြင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၃။ တိရစ္ဆာန်ထွက် ကုန်ပစ္စည်းနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာရောင်းဝယ်ခြင်း
၄။ ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၅။ ဓါတ်မြေဩဇာနှင့် ပိုးသတ်ဆေးများရောင်းဝယ်ခြင်း
၆။ ဓာတုဗေဒနှင့် ဓာတ်ဆေးဆိုးဆေးများရောင်းဝယ်ခြင်း
၇။ စက်ရုံသုံးပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၈။ အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၉။ လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၁၀။ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများနှင့် သုတ်ဆေးများရောင်းဝယ်ခြင်း
၁၁။ လျှပ်စစ်နှင့်အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၁၂။ ယာဉ်နှင့်စက်ကိရိယာနှင့် အပိုပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၁၃။ ကိရိယာတန်ဆာပလာအမျိုးမျိုးရောင်းဝယ်ခြင်း
၁၄။ ဆေးနှင့်ဆေးပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၁၅။ စားသောက်ကုန်နှင့် အထွေထွေကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၁၆။ အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များရောင်းဝယ်ခြင်း
၁၇။ စက္ကူ၊ စာရေးကိရိယာနှင့် ဓာတ်ပုံပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၁၈။ ရုံးသုံးပစ္စည်းများနှင့် ပညာရေးအထောက်အကူ ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၁၉။ လယ်ယာကိုင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိပ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုတ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၂၀။ (ကျွန်းမှအပ) သစ်နှင့် သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများအား (သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်) ခုတ်လှဲခြင်း၊ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်းနှင့် အသားသေစေခြင်း၊
၂၁။ တိရိစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရိစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်း၊
၂၂။ ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ဖမ်းယူခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၂၃။ ဓါတ်မြေဩဇာ၊ ပိုးသတ်ဆေးနှင့် တိရိစ္ဆာန်အစားအစာများထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၂၄။ လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၂၅။ အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၂၆။ ယာဉ်နှင့်စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၂၇။ လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ယွန်းထည်များနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၂၈။ ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများနှင့် သုတ်ဆေးများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၂၉။ စက်ရုံသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၃၀။ လျှပ်စစ်နှင့်အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၃၁။ အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၃၂။ အစိုးရ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တုရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသောကုန်ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်းလုပ်ကိုင်ရန်၊
၃၃။ အေဂျင်စီလုပ်ငန်းအမျိုးမျိုး၊ ကျွမ်းကျင်မှုအတိုင်ပင်ခံများ၊ လုပ်ငန်းအတိုင်ပင်ခံများ၊ အုပ်ချုပ်မှု အတိုင်ပင်ခံများနှင့် အကြံပေး ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ၊
၃၄။ ကြော်ငြာနှင့် ကြော်ငြာ ကိုယ်စားလှယ် လုပ်ငန်းများ၊
၃၅။ ဖျော်ဖြေရေးလုပ်ငန်းနှင့် ယင်းနှင့် ပတ်သက်သည့် လုပ်ငန်းများ
၃၆။ ဆေးဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းအမျိုးမျိုး၊
၃၇။ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး လုပ်ငန်း၊ (မီးရထားနှင့် လေကြောင်းမှအပ)
၃၈။ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခြင်း လုပ်ငန်း၊
၃၉။ ကိုင်းတာရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး လုပ်ငန်း၊
၄၀။ စီမံကိန်းသစ်များ၌ ဖြစ်မြောက်နိုင်စွမ်း ရှိမရှိ လေ့လာခြင်း၊ စီမံကိန်းပုံစံများချမှတ်ခြင်း၊ စီမံကိန်း ကုန်ကျစရိတ်ခန့်မှန်းခြင်းနှင့် တန်ဖိုးတွက်ချက်ခြင်းလုပ်ငန်းများ၊
၄၁။ စာရင်းရေးသွင်းခြင်း၊ စာရင်းစစ်ဆေးခြင်းနှင့် ဥပဒေ အကြံပေး ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများ၊
၄၂။ ယာဉ်နှင့် စက်ကိရိယာအမျိုးမျိုး ကြံ့ခိုင်ရေးပြုလုပ်ခြင်း၊ မွမ်းမံခြင်းနှင့် ပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ၊
၄၃။ လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ တပ်ဆင်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် မွမ်းမံ တည်ဆောက် ခြင်း လုပ်ငန်းများ၊
၄၄။ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း
၄၅။ ကျောက်မျက်လုပ်ငန်း
၄၆။ ခရီးသွားလုပ်ငန်း
၄၇။ ဟိုတယ်လုပ်ငန်း
၄၈။ အသေးစား ငွေရေးကြေးရေး လုပ်ငန်း

၆။ ကုမ္ပဏီမှ သင့်တော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန် အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ ငွေရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ်၊ ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်း ထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန် ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ်၊ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထား ရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည် အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့်အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲ လက်မှတ်
၁	ဦး ခင်မောင်ဝင်း ကုန်သည် အမှတ်(၂၁)၊ ကုန်းမြင့်ရိပ်သာလမ်း၊ (၆)ရပ်ကွက်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၁၂/မဂတ(နိုင်)၀၈၃၉၆၃	၆၀၀	
၂	ဦး ဇော်ဘိုခန့် ကုန်သည် အမှတ်(၃၃၄/၃၄၄)၊ ဒုတိယထပ်၊ အနော်ရထာလမ်း၊ (၁)ရပ်ကွက်၊ လမ်းမတော်မြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၁၀/မလမ(နိုင်)၀၅၉၄၇၄	၄၀၀	

နေပြည်တော် ။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ၀၃ လ၊ ၁၄ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

Sein Kyaw Win (B.Com.C.P.A)
Auditor & Financial Consultant
Certified Public Accountant

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင် စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်း များသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုး သက်ရောက် စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည် ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မ,တည်ငွေရင်းမှာ ကျပ်မှာ ၁၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ /-(ကျပ်

သန်းတစ်သောင်း တိတိ)ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀၀၀၀၀.၀၀ /-(ကျပ်

တစ်သန်း တိတိ)တန်အစုရှယ်ယာပေါင်း ၁၀၀၀၀ ခွဲထားပါသည်။

ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ နှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၄င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြား သက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍ သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည် ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်ထားသည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂) ဦးထက်မနည်း၊ (၅၀) ဦးထက်မများစေရ။

ပထမဒါရိုက်တာများသည်-

(၁) ဦး ခင်မောင်ဝင်း (၂) ဦး ဇော်ဘိုခန့်

တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှတစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဉာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ဖြစ်မြောက်ရန်လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-)စု ကိုပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် များကို လိုက်နာရန်တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးပဲ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည်၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကိုဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့် ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ် ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက် တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူ ကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက် ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စ အားလုံး အတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် တာဝန်များ

၇၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု မတိုးတလင်း ထုတ်ဖော် ကြေငြာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော တန်ဖိုးနှင့် စည်းကမ်းများ ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီက ရယူရန် အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း ၊ အခွင့်အရေးများ ၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန် အပြင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း ၊ အခွင့်အရေးများ ၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆို သင့်တော်သော စည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ ရောင်းချခြင်း ၊ အငှားချခြင်း ၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက် ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန် ။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါ ချေးငှား သော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန် အတွက်အာမခံများ ထားရှိရန် အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤ ကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ ၊ ခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ယခုလက်ရှိ နှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တဒေသ ကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန် ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှု များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန် ၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီး သော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့် သော် လည်းကောင်း ၊သဘောတူညီ သကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ဖြစ်စေ ၊ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲ ဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ ၊ တာဝန်ယူထားသည့် လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်ခြင်း အလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍သော် လည်းကောင်း ၊ အပေါင်ပြု၍သော် လည်းကောင်း ၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများတောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ၊ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် ။

(၅) မန်နေဂျာများ ၊ အတွင်းရေးမှူးများ အရာရှိများ ၊ စာရေးများ ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်းယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း ၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း ၊အဆိုပါပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ ၊ အာဏာများ ၊ လစာငွေများ ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌ လည်းကောင်း ၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း သင့်လျော်သလို ဆောင်ရွက်ရန် ၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ ကိစ္စများအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည့်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်များ အားလုံးကိုဖြစ်စေ ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ ကိုယ်စားဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ် ရန် ။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ တစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲမန်နေဂျာ အဖြစ် ခန့်ထားရန် ။

(၇) မည်သည့်အစုရှင် ထံမှမဆို ၄င်းတို့ ၏ အစုရှယ်ယာများ အားလုံးကို ဖြစ်စေ ၊ အချို့အဝက်ကို ဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းချက်များဖြင့် လက်ခံရန် ။

(၈) ဤ ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့် ဖြစ်သောမည်သည့်ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန် အတွက် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ်ပုဂ္ဂိုလ်များကို မဆို ခန့်ထားရန်နှင့်အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်း များ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန် ။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီကပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆိုဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို ၊အရေးယူ ၊ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ်ခွင့်လွှတ်ရန် ၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ်တောင်းခံသော ကြွေးမြီးများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန် ။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေးခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော တောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများ အတွက် ပြေစာများပြုလုပ်ခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ကြွေးမြီးမဆပ်နိုင်ခြင်းကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ၊ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက်စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့် ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သော နည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင်ငွေများကို အာမခံပစ္စည်းပါသည်ဖြစ်စေ ၊မပါသည် ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန် ၊ ထို့အပြင် အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထား သောငွေများကိုပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန် ။

(၁၅) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာသို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ် များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပါပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သဘောတူညီချက်များနှင့် ဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ ပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သော လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက်ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါ ကော်မရှင်များ အမြတ်များ ခွဲဝေပေးခြင်းစသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသ အဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း ၊ ပြင်ဆင်ခြင်း ၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း များ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည် ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများ ကို ပြုလုပ်ရန် ၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း ၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများ၊ ကုမ္ပဏီသို့မဟုတ်ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်း ထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန် ။

အထွေထွေ အစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကို ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့် နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကို ကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ် တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ်(နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်း အဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့် အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး စတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင် အရေ အတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရ ၊ ဤတွင် အခြားနည်းသတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းခြင်း မရှိလျှင်ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည်ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက် မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက် မနည်းသော) အစုရှင်များကိုယ်တိုင် တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စ အားလုံးဆောင်ရွက်ရန် အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက်သည့် ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင် အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်း သည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးသည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေငြာ ရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေ ရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ် ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မီသူ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများ အား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ ၊ ခရီးသွားလာစရိတ် နှင့် အခြား အသုံးစရိတ်များကဲ့ သို့သော ဘဏ္ဍာ ပူဇော်ခ များနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်း သတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာ လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု အားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအား တာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ ထားသို ထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ရမည် ။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၄င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ ။

(၂) ကုမ္ပဏီ ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ ရရန် ပိုင်ခွင့် နှင့် ပေးရန် တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ် အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံးများ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာ များက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာများတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး ၊ ရုံးချိန် အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျော ညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကိုစာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှ တဆင့်လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်ပါသည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက်စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများကကြိုတင်ပေး အပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာ တစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်း တိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၆(ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိတစ်ဦးဦးမှာ မိမိတာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ ၊ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများ နှင့် ကြွေးမြီးတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်း နိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင် ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ် ရမည်။

[illegible]ကတ်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ [illegible]ကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည် အသီးသီးနှင့် [illegible] ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

[illegible]	အစုထည့်ဝင်သူများ၏အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့်အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲ လက်မှတ်
၁	ဦး ခင်မောင်ဝင်း ကုန်သည် အမှတ်(၂၁)၊ ကုန်းမြင့်ရိပ်သာလမ်း၊ (၆)ရပ်ကွက်၊ ပရမ်းကုန်းမြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၁၂/မဂတ(နိုင်)၀၈၃၉၆၃	၆၀၀	(signature)
၂	ဦး ဇော်ဘိုခန့် ကုန်သည် အမှတ်(၃၃၄/၃၄၄)၊ ဒုတိယထပ်၊ အနော်ရထာလမ်း၊ (၁)ရပ်ကွက်၊ လမ်းမတော်မြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၁၀/မလမ(နိုင်)၀၅၉၄၇၄	၄၀၀	(signature)

[illegible]နပြည်တော် ။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ၀၃ လ၊ ၁၄ ရက်။

[illegible]ကပ်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

Sein Kyaw Win (B.Com,C.P.A)
Auditor & Financial Consultant
Certified Public Accountant

THE MYANAMR COMPANY ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

MYAN SHWE PYI MINING LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

I. The name of the Company is **MYAN SHWE PYI MINING LIMITED**

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The liability of the members is limited.

IV. The authorised capital of the Company is Ks- **10000000000** /-(Kyats **Ten Thousand Million** Only) divided into (**10000**) shares of Ks. **1000000.00** /-(Kyats **Ten Lakh** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

V. The Objective For Which The company is established are

1. Trading of Agricultural and farm produces.
2. Trading of Forest products and value-added wood-based products.
3. Trading of Animal by-products and Animal feed.
4. Trading of Marine products.
5. Trading of Fertilizer and insecticides.
6. Trading of Chemicals and dyes.
7. Trading of Factory utencils and raw material.
8. Trading of Household goods.
9. Trading of Personal goods.
10. Trading of Construction materials and paints.
11. Trading of Electrical and electronic products.
12. Trading of Vehicles, Machinery and spares.
13. Trading of Tools and implement.
14. Trading of Medicines and medical equipment.
15. Trading of Foodstuff and general merchandise.
16. Trading of Textile and garment.
17. Trading of Paper, stationery and photographic stores.
18. Trading of Office equipment and educational supplies.
19. Growing, producing, harvesting, preserving, packing, milling and manufacturing of agricultural and farm products.
20. Felling, extracting (with the permission from the authorities concerned) milling, manufacturing, preserving and seasoning of timber(excluding-teak) and forest products.
21. Livestock breeding, processing and canning of livestock products.
22. Finishing, preserving, milling, canning and processing of marine products.
23. Producing fertilizers, insecticides and animal feeds.
24. Manufacturing of personal goods.
25. Manufacturing of household goods.
26. Manufacturing of vehicles, machineries and spares.
27. Manufacturing of arts and crafts, lacquerwares and furniture.
28. Manufacturing of construction materials and paints.
29. Manufacturing of factory utencils.
30. Manufacturing of electrical and electronic goods.
31. Manufacturing of textile, garments and clothing.
32. To carry on the business of explanation, exploitation, production, processing of minerals and marketing of its products with the permission of the Government.
33. All kinds of agency business, technical consultants, business consultants, management consultants and advisory services.
34. Advertising and its agency business.
35. Business of entertainments and related activities.
36. Business of all kinds of medical services.
37. Business of transportation (except railways and airways)
38. Business of printing and publishing.
39. Business of surveying and inspection.
40. Business of feasibility study on new projects, projects formulation, project appraisal and project evaluation.
41. Business of Account writing, Auditing and legal advisory services.
42. Business of servicing, maintenance of repairing of all kinds of vehicles and machines.
43. Business of installation, maintenance and renovation of electrical and electronic goods.
44. Consturuction
45. Gems
46. Travels & Tours
47. Hotel
48. Micro Finance And Financial Services

6 To borrow money for the benefit of the Company's business from any person,firm,company, bank or financial organization in the manner that the Company shall think fit.

PROVISO: Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere,save in so for as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws,Orders and Notifications in force from time to time and only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of Shares taken	Signatures
1	**U Khin Maung Win** Merchant No.(21), Kone Myint Yeikthar Street, (6)Quarter,Mayangone Township, YANGON	12/MAGATA(NAING)083963	600	
2	**U Zaw Bo Khant** Merchant No.(334/344), (2)nd Floor, Anawrahta Road, Lanmadaw Township,YANGON	10/MALAMA(NAING)059474	400	

NayPyiTaw Dated 14 the 03 day of 2014

It is hereby certified that the persons mentioned above

put their signatures in my presence.

Sein Kyaw Win (B.Com,C.P.A)
Auditor & Financial Consultant
Certified Public Accountant

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

MYAN SHWE PYI MINING LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

(a) The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.

(b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

The Authorised Capital of the Company is Ks. **10000000000** /-(Kyats **Ten Thousand Million** only) divided into (**10000**) shares of Ks **1000000.00** /-(Kyats **Ten Lakh** only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representive of a deceased member shall be recognized by the Directors.

The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (50).

The First Directors shall be:-

(1) U Khin Maung Win (2) U Zaw Bo Khant

The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

The qualification of Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14 Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power;-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit: also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being,

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds , debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up there on as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged up on all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfillment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and, to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute , conduct , defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof , upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye- laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts , deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit .

GENERAL MEETING

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors .No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs . The remunerations and allowances such as salaries , travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting .The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place:

(2) all sales and purchases of goods by the Company ;

(3) all assets and liabilities of the Company.

The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges. losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING - UP

Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of Shares taken	Signatures
1	**U Khin Maung Win** Merchant No.(21), Kone Myint Yeikthar Street, (6)Quarter,Mayangone Township, YANGON	12/MAGATA(NAING)083963	600	
2	**U Zaw Bo Khant** Merchant No.(334/344), (2)nd Floor, Anawrahta Road, Lanmadaw Township,YANGON	10/MALAMA(NAING)059474	400	

Nay Pyi Taw Dated 14 the 03 day of 2014

It is hereby certified that the persons mentioned above

put their signatures in my presence.

Sein Kyaw Win (B.Com,C.P.A)
Auditor & Financial Consultant
Certified Public Accountant

MSP MINING LIMITED
No. 101, Corner of Baydar Street & No.3 Highway Road,
Pale Myothit Mingalardon Township, Yangon, MYANMAR.
T : (95-1) 638574/638575/638576 Fax : (95-1)638365 E : : mspminingltd@mspml.com.mm

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၃၂/ ၂၀၁၄)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ပြီးစီးမှု/ ဆောင်ရွက်ဆဲ လုပ်ငန်းများအား တင်ပြချက်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၃၂/ ၂၀၁၄)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်

၂(က)။ ကျောက်ခွဲရာတွင် ယမ်းအသုံးပြုမည့် Norm နှင့် ယမ်းထိန်းသိမ်းထားရှိမည့် အစီအစဉ်အား ဖော်ပြရန်။

၂(က)။ ကျောက်ခွဲရာတွင် ယမ်းအသုံးပြုမည့် Norm နှင့် ယမ်းထိန်းသိမ်းထားရှိမည့် အစီအစဉ်အား ဖော်ပြရန်။

(၁) ကျောက်တောင်မှကျောက်များကိုထုတ်လုပ်ရန်အတွက် ယမ်းဘီလူးနှင့်ဆက်စပ်သုံးပစ္စည်းများကိုအသုံးပြုရပါသည်။ အသုံးပြုရသည့် Norm သည်ကျောက်သား၏ ဘူမိဗေဒအခြေအနေ၊ ကျောက်အမျိုးအစားတို့အပေါ်မူတည်ပြီး များစွာကွာခြားပါသည်။ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်၏ ကျောက်မိုင်းတွင်အသုံးပြုမည့် ယမ်းဘီလူးနှင့် ဆက်စပ်သုံးပစ္စည်း Norm အား အောက်ပါအတိုင်းခန့်မှန်းထားပါသည်-

Subject	Explosive and Accessories				
	Emulsion	Cast Booster	NONEL Down Line (12m)	Cordtex	NONEL Surface Delay
Norm	2.000	0.0527	0.0527	0.21	0.0028
	Kg/LS	pc/LS	pc/LS	m/LS	pc/LS

(၂) ယမ်းဘီလူးနှင့် ဆက်စပ်သုံးပစ္စည်းများကို ထိန်းသိမ်းထားရှိရန်အတွက် လောင်းလုံးမြို့နယ်၊ သကျက်တောကျေးရွာအုပ်စု၊ ရဲစခန်းနှင့် ခြံစည်းရိုးကပ်လျက်ရှိသော မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်ပိုင် မြေနေရာတွင် သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနမှ ခွင့်ပြုထားသည့်ပုံစံအတိုင်း ယမ်းတိုက်ဆောက်လုပ်၍ သကျက်တောရဲစခန်း ကြီးကြပ်မှုဖြင့်ထိန်းသိမ်း ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ ယမ်းတိုက်လုံခြုံရေးကို သကျက်တောရဲစခန်းမှ တာဝန်ယူပေးရန် ညှိနှိုင်းထားပြီး ရဲစခန်း၏ထောက်ခံချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(က)ဖြင့်လည်းကောင်း၊ ယမ်းတိုက်ဆောက်လုပ်မည့် တည်နေရာပြမြေပုံအား နောက်ဆက်တွဲ(ခ)ဖြင့်လည်းကောင်း ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။ ယမ်းတိုက်ဆောက်လုပ်ခွင့်နှင့် ယမ်းဝယ်ယူခွင့်၊ သုံးစွဲခွင့်ရရှိရေးအား တနင်္သာရီတိုင်း ဒေသကြီး၊ အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၏ ထောက်ခံချက်ဖြင့် ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာနမှတဆင့် ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြလျှောက်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

သကျက်တောယမ်းတိုက်နှင့် မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်၏ ကျောက်မိုင်းတည်နေရာသည် (၄)မိုင်ခန့်ကွာဝေးပါသည်။ နေ့စဉ်နံနက်ပိုင်းတွင် အသုံးပြုမည့် ယမ်းဘီလူးနှင့်ဆက်စပ်သုံးပစ္စည်းများကို သက်ဆိုင်ရာရဲစခန်း၏ ကြီးကြပ်မှုဖြင့် ယမ်းတိုက်မှ ထုတ်ယူပြီး ရဲစခန်း၏လုံခြုံရေးဖြင့် ကျောက်မိုင်းသို့ သီးသန့်ယာဉ်ဖြင့် သယ်ယူပို့ဆောင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းခွင်တွင် အသုံးမပြုဘဲ ကျန်ရှိသည့် ယမ်းဘီလူးနှင့် ဆက်စပ်သုံးပစ္စည်းများအား ညနေပိုင်းတွင်သကျက်တောရဲစခန်းယမ်းတိုက်သို့ စနစ်တကျပြန်လည်အပ်နှံသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ (က)

ထောက်ခံချက်

မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်၏ ယမ်းနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအား သကျက်တောရဲကင်းစခန်းနယ်နမိတ်ခြံစည်းရိုးနှင့်ကပ်လျှက်ရှိသော မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်ပိုင်ဆိုင်သည့်မြေနေရာတွင် ယမ်းတိုက်ဆောက်လုပ်ပြီး သိုလှောင်ထားရှိရန်အတွက် မိမိရဲကင်းစခန်းအနေဖြင့် (၂၄)နာရီ လုံခြုံရေးတာဝန်ယူကြောင်း ထောက်ခံအပ် ပါသည်။

နေရာ ၊ လောင်းလုံးမြို့နယ်၊ သကျက်တောကျေးရွာ ။

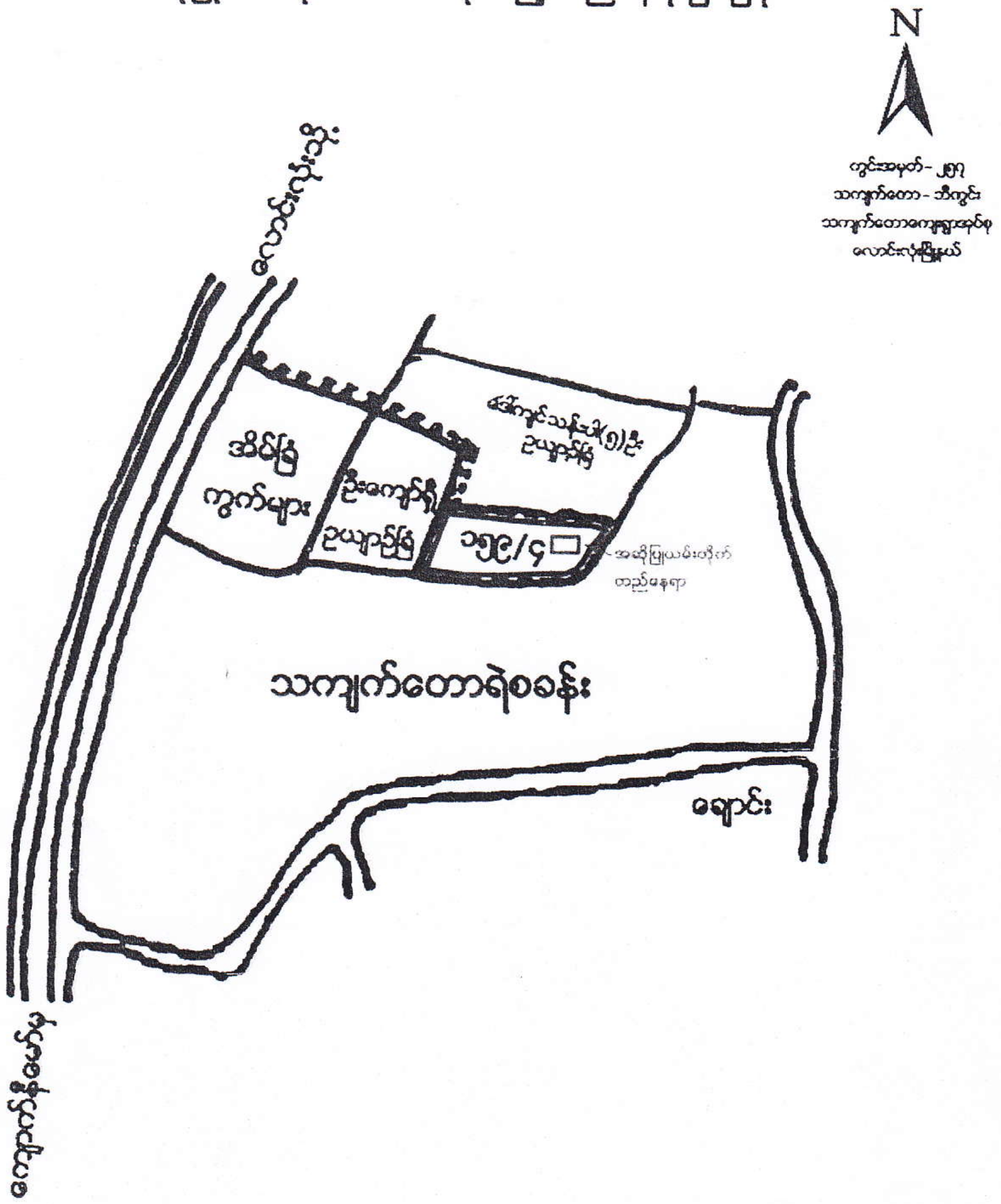
ရက်စွဲ ၊ ၂၅ - ၈ - ၂၀၁၄

စခန်းမှူး

လ/၁၉၇၁၁၂ ရဲအုပ်တင်လင်း

သကျက်တောရဲကင်းစခန်း

မြန်မာ့ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်
အဆိုပြုယမ်းတိုက်ဆောက်လုပ်မည့် တည်နေရာပြမြေပုံ



<u>ရည်ညွှန်းချက်</u>

လမ်း	-
ချောင်း	-
ဦးပိုင်အမှတ်	- ၁၅၉/၄
ဧရိယာ	- (၀.၃၀)ဧက
မြေအမျိုးအစား	- ဥယျာဉ်
ယမ်းတိုက်ဆောက်လုပ်မည့်နေရာ	- ၁၅၉/၄

MSP MINING LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၃၂/ ၂၀၁၄)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်

၂(ခ)။ ထုတ်လုပ်မည့်ကျောက်များ၏ နမူနာစစ်ဆေးနိုင်ရန် ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား တောင်းခံရန်။

၂(ခ)။ ထုတ်လုပ်မည့်ကျောက်များ၏ နမူနာစစ်ဆေးနိုင်ရန် ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား တောင်းခံရန်။

ကျွန်တော်များ မြန်မာ့ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်မှ ထားဝယ်ကျောက်ထုတ်လုပ်ကွက်မှ ထုတ်လုပ်မည့် ကျောက်များ၏နမူနာအား ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနလက်အောက်ရှိ အဆောက်အဦးသုတေသနဌာန(သုဝဏ္ဏ)၏ ဓါတ်ခွဲစမ်းသပ်ခန်းနှင့် Consultant Geologist မှ Petrographic Examination အား စမ်းသပ်ထားပြီးဖြစ်ပါသည်။ စမ်းသပ်ရရှိသည့် ဓါတ်ခွဲခန်းအဖြေများအရ ကျောက်သည် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးနှင့် လမ်းခင်းကျောက် ထုတ်လုပ်အသုံးပြုရန် သင့်တော်ကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။ Test result များအား သိသာနိုင်ပါရန် နောက်ဆက်တွဲ (က)နှင့် (ခ)တို့ဖြင့် ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ (က)

PUBLIC – WORKS

BUILDING RESEARCH LABORATORY

THUWUNNA

SIEVE ANALYSIS (GRANITE)

Sample No: 1

Locality: MSP Co., Ltd

Sample Wt: 5000 gm

Date: 27 - 12 -2012

B.S Sieve	Weight retained on each sieve	Total weight Passing each sieve	Percentage Passing each sieve	Percentage retained on each sieve
1½″	0	5000	100	0
3/4″	345	4655	93.1	6.9
3/8″	1745	2910	58.2	41.8
3/16″	1420	1490	29.8	85.0
No.7	740	750	15.0	100.0
No.14	750	0	0	100.0
No.25	0	0	0	100.0
No.52	0	0	0	100.0
No.100	0	0	0	100.0
No. 200	0	0	0	100.0
Passing 200				
				703.9

$$\text{Fineness modulus} = \frac{\text{\% retained on each sieve}}{100} = \frac{703.9}{100} = 7.039$$

Remarks: F.M of Coarse Aggregate Lies well within the practical Limit of 5.5 to 8.

Swe Swe Than
Research Assistant (1)
Building Research Laboratory
Public Work.

THE LABORATORY REPORT OF MICROSCOPIC STUDY ON THIN SECTION

PETROGRAPHIC RESULTS

Specimen No: UMN DM-2, UMN DB-1, UMN A-2
Source: U Myo Naing
Date - 20th December, 2012

1. Texture - Coarse to very coarse-grained, porphyritic crystalline granular texture
2. Grain size variation - well pronounced
3. Boundary relation - closely interlocked, totally crystallined
4. Degree of brecciation - 5 %
5. Degree of alteration - a few degree
6. Type of alteration - not significant
7. Mineral Composition
   (the volumetric estimation based on not only thin section but also hand specimen because of large sizes of mineral grains)

	Mineral	Visual estimation in %	Mean Hardness of minerals	Average Hardness of rock
Essential minerals	Alkali-feldspar (orthoclase, perthite, microcline)	40	6	6.3 - 6.5
	Quartz	26	7	
	Biotite	18	-	
Accessory minerals	plagioclase, hornblende	0-13	6	
	sphene, magnetite, iron opaque minerals	3		

8. Rock Type - Plutonic igneous Rock
9. Nomenclature - Biotite alkali-granite (DM, DB)
   Hornblende biotite granite (A)

10. Special features for engineering purpose - For the purpose of construction, the compressive strength is moderate to high. Although it has well homogeneous crystalline texture, it shows porphyritic

texture which may cause some problems for smaller size liberation. By the megascopic and microscopic examination of collected specimens, the rock body is almost free from brecciation. The grain boundaries of the constituent minerals are microscopically well interlocked. So that the rock body is well solidified, hard, brittle and compact. The rock is essentially composed of alkali-feldspars (orthoclase, perthite, microcline) and quartz. Therefore its average hardness can be estimated 6.2 to 6.5 (Moh's scale of Hardness). Conclusively it will be taken some considerable costs for grinding media to make rock-chipping for desirable sizes.

Suggestion

1. It is suitable raw for production of construction and road materials.
2. As it is one type of plutonic igneous rock, its lateral extent and mineral composition should be carefully examined previously to get persistent rock quality and long life mine production.
3. Megascopically the specimens show some degree of weathering so that the depth of weathering of the rock body in mine site should be investigated to get fresh part of the granite and to avoid the large amount of waste.

Notes: The specimen DM- 2, DB- 1 have similar mineral composition and rock properties. The specimen A-2 is generally the same except some increasing a few amount of plagioclase and hornblende.

Consultant Geologist
Dr Htay Win
PhD (Geology)
December, 2012

Attached Pages

1. **Microphotograph of the specimen DM - 2 (Fig. 1 a,b)**
2. **Microphotograph of the specimen DB - 1 (Fig. 2 a,b)**
3. **Microphotograph of the specimen A - 2 (Fig. 3 a,b)**

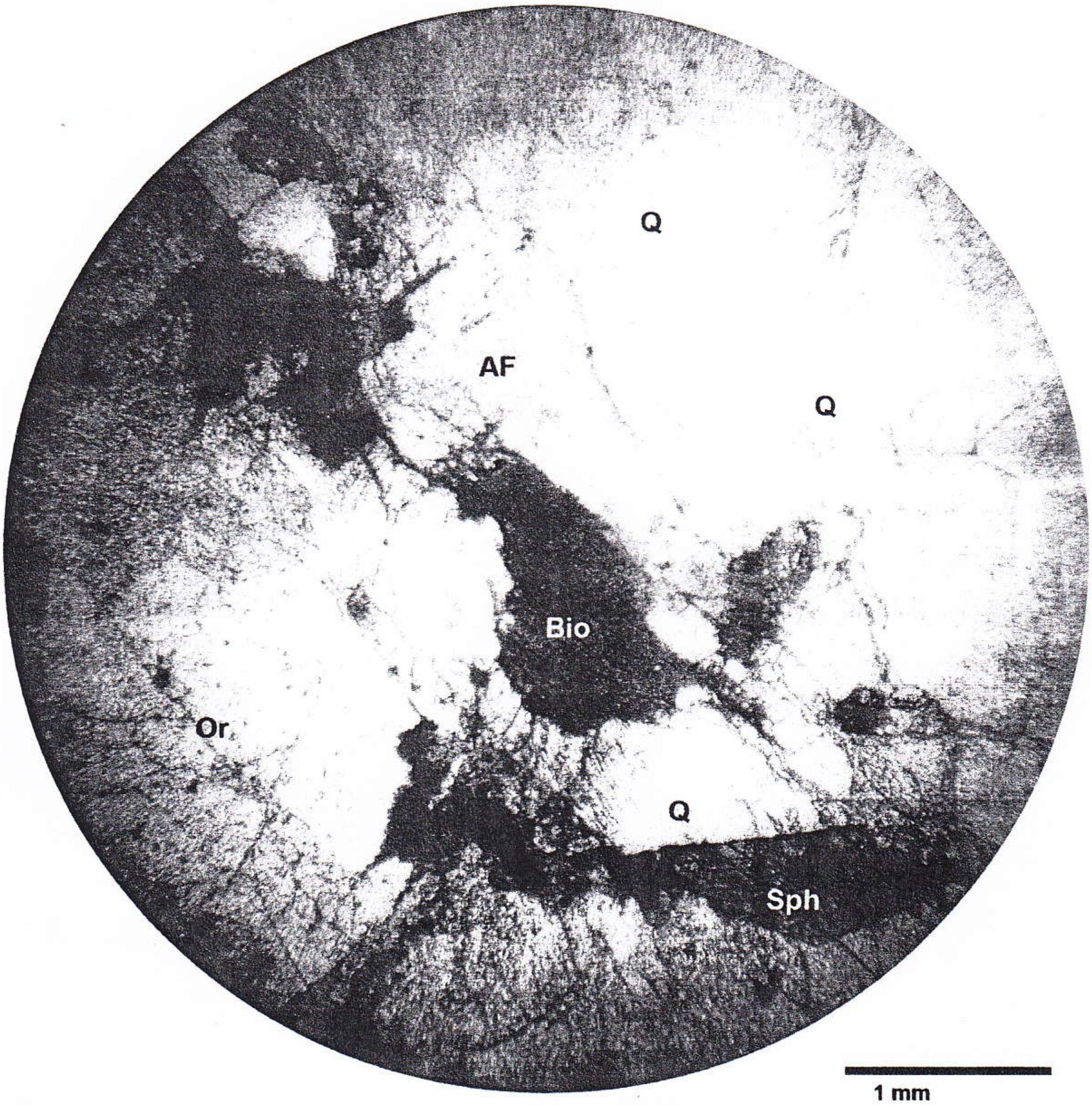


Fig. 1a **Photomicrograph of thin section (UMN DM-2) under plane polarized light.**
Q - quartz, Bio - biotite mica, Or- orthoclase, AF- alkalifeldspar, Sph- sphene

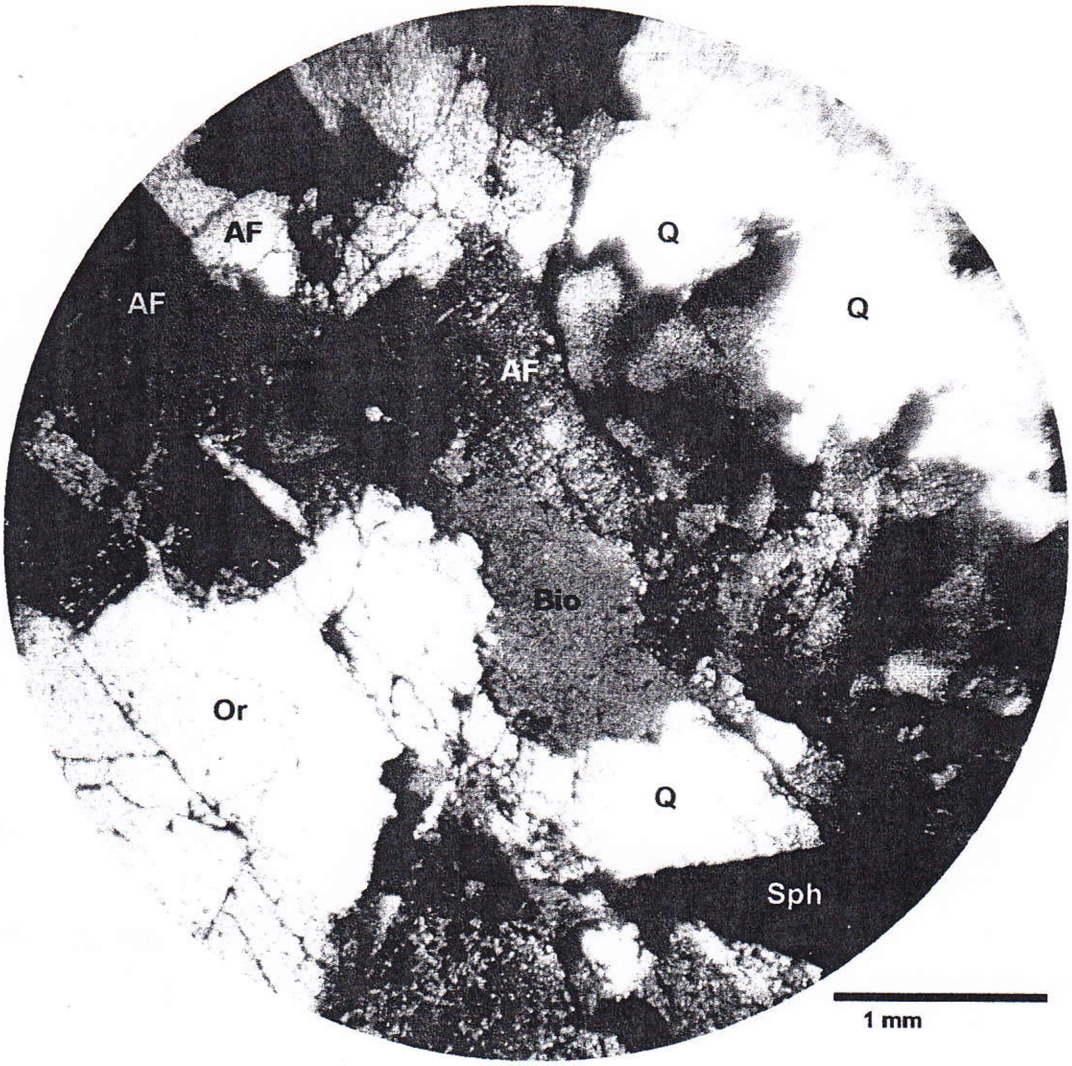


Fig. 1b Photomicrograph of thin section (UMN DM-2) between crossed polarizers..
Q - quartz, Bio - biotite mica, Or- orthoclase,
AF- alkalifeldspar, Sph- sphene

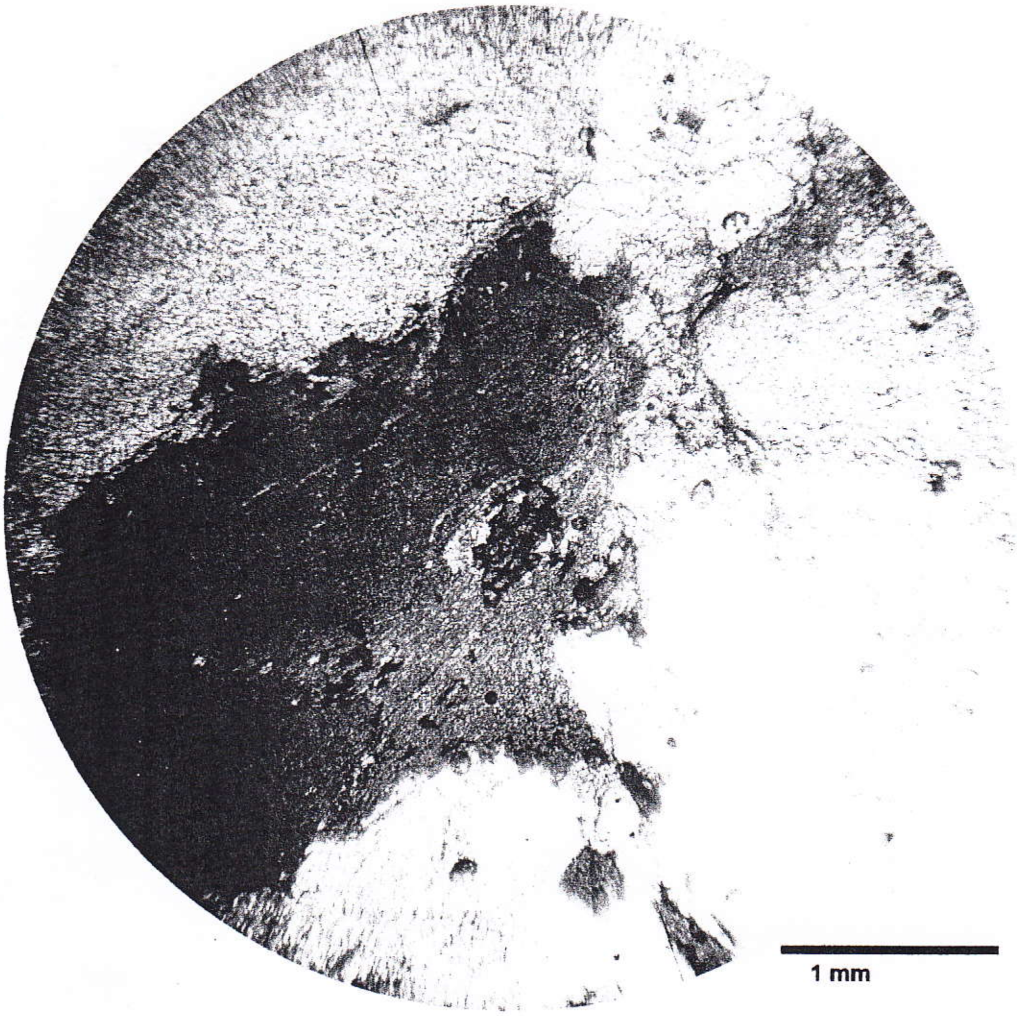


Fig. 2a Photomicrograph of thin section (UMN DB-1)
under plane polarized light.
Q - quartz, Bio - biotite mica, Or- orthoclase, AF- alkalifeldspa
Sph- sphene

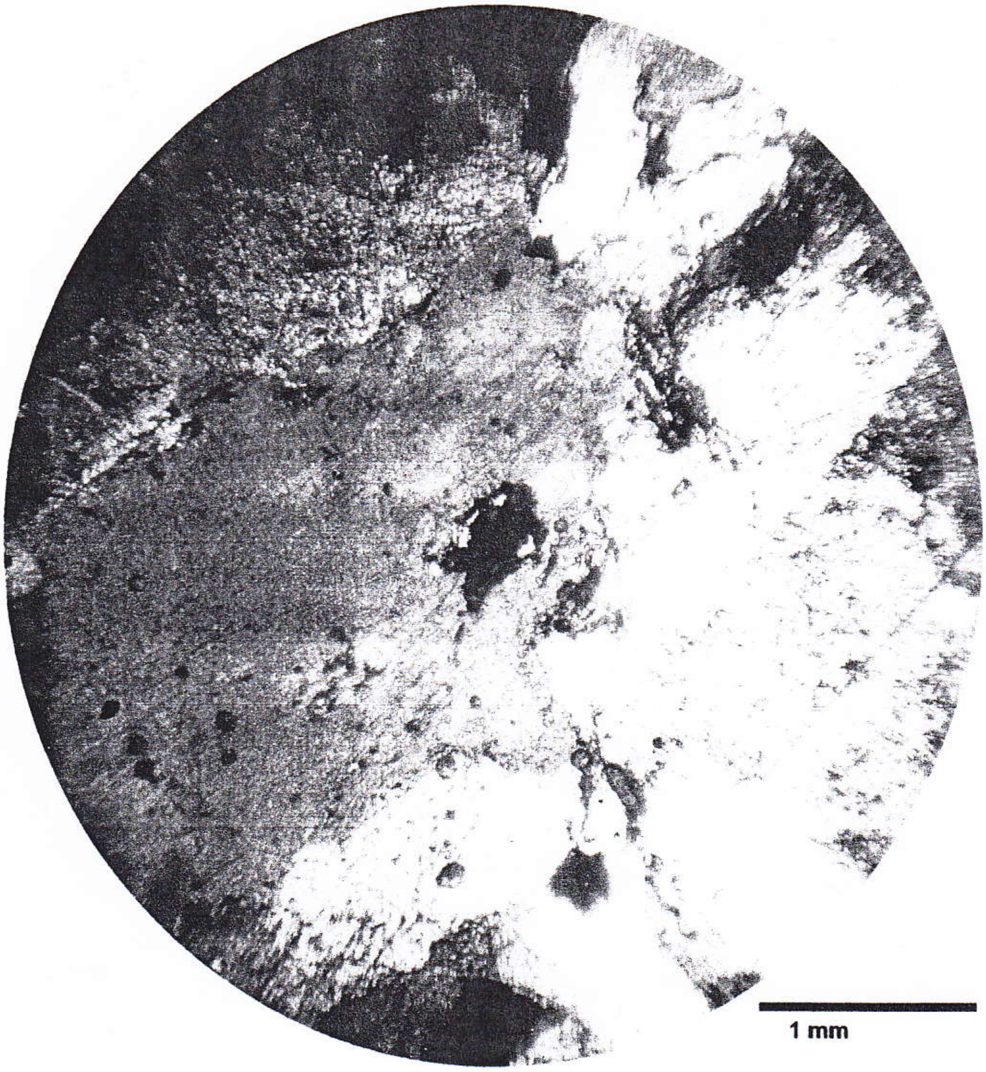


Fig. 2b Photomicrograph of thin section (UMN DB-1) between crossed polarizers.
Q - quartz, Bio - biotite mica, Or- orthoclase, AF- alkalifeldspar, Sph- sphene

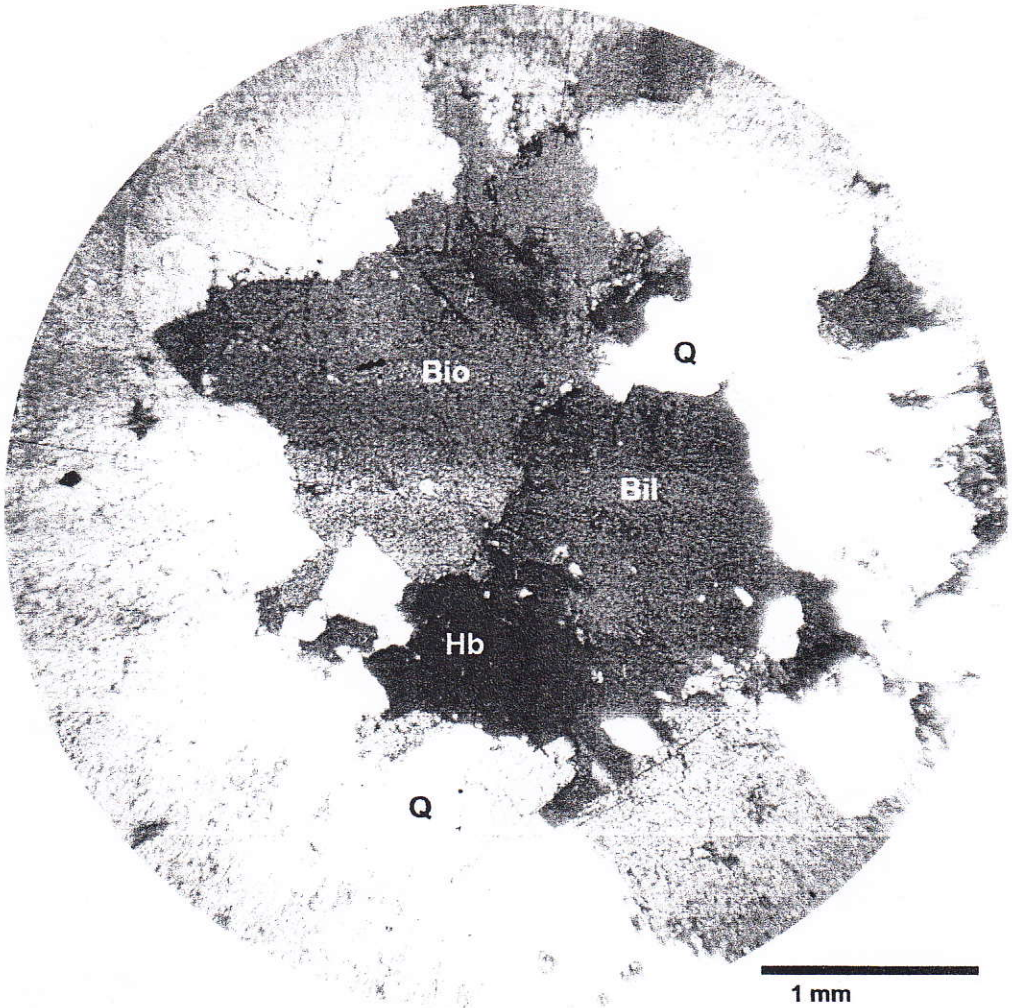


Fig. 3a Photomicrograph of thin section (UMN A-2) under plane polarized light.
Q - quartz, Bio - biotite mica, Or- orthoclase, AF- alkalifeldspar, Hb- hornblende

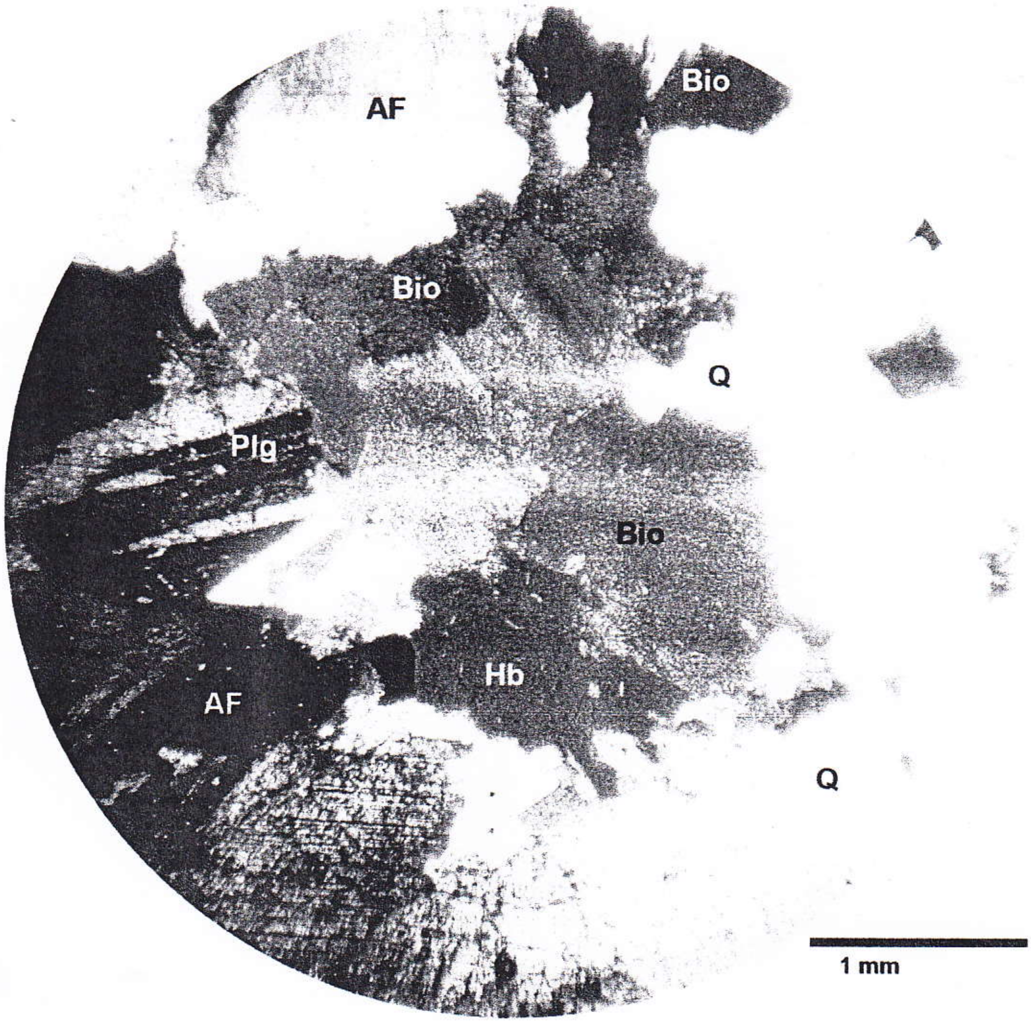


Fig. 3b Photomicrograph of thin section (UMN A-2) between crossed polarizers.
Q - quartz, Bio - biotite mica, Plg- plagioclase, AF- alkalifeldspar, Hb- hornblende

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏
(၃၂/၂၀၁၄)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်

၂(ဂ)။ တင်သွင်းမည့်စက်ပစ္စည်း၊ ယာဉ်၊ ယန္တရားများ၏ Specification ကို တိကျစွာဖော်ပြရန်။

၂(ဂ)။ <u>တင်သွင်းမည့်စက်ပစ္စည်း၊ ယာဉ်၊ ယန္တရားများ၏ Specification ကိုတိကျစွာဖော်ပြရန်။</u>

ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့်ယာဉ်၊ စက်ယန္တရားများနှင့်စက်အပိုပစ္စည်းများ၏ Specification အား နောက်ဆက်တွဲ(က)ဖြင့်ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ (က)

/ISP MINING LIMITED

ong Lone Project

Equipment List To Be Imported

No.	Equipment	Quantity	Brand	Model	Specification					
					Engine Power	Opeating Wt	Capacity	Track Shoe/Tire	Boom	Stick
)	**Equipment for Blasted Rock Production**									
1	Excavator 2.6 m3	1 Unit	Caterpillar	349D	380HP	46.58 tons	2.6 m3	750 mm, tripple Grouser		
2	Dumper	3 Units	Caperpillar	740B	489HP	74 tons	SAE24.0m3	29.5R 25 Radials		
B)	**Equipment for Crushed Rock Production**									
1	Wheel Loader	1 Unit	Caterpillar	980H	392HP	30.57tons	6.0m3	29.5 R25		
2	Dump Truck (16m3)	9 Units	Howo	Howo Euro III	371HP	25 tons		12.00R20		
3	Mobile Crane	1 Unit	SANY	STC 250	213KW	25 tons		11.00x 20 - 18PR		
)	**Crusher (Upgrade)**									
1	Hydraulic Breaker and Support Assembly	1 Lot	McQuaid,UK	CM4120	MQ Rock Breaker boom CM4120 c/w Rammer S27					
			& QSSB		Hydraulic breaker and 30 Kw power pack					
2	SANDVIK Cone Crusher, Eletrim Squirrel Cage	1 Unit	Sandvik	CS440	CS440/EC/B, Weight 19300 Kg					
	Motor 220KW, steel works for crusher and	1 No	Eletrim	EMM 335MA-4	Elektrim Motor & Machinery Pte,Ltd					
		1 Lot	QSSB		Frequency 50Hz, Pole 4 ,Output Kw 220,Output HP 293					
					Speed rpm 1490,FLC 380V 388,FLC 400V 369,					
					Weight kg 1592.					
	Weatherproof floor Standing Type Starter Switch	1 No			1)Enclosure weatherproof floor standing Type c/w partial glass view					
	Board for CS440 Cone Crusher with (Single Drive)				2)Main Switch MCCB/TPN, c/w ST/Coil + Phase ind light (Fuji).					
	Electric Motor 1 x 220 Kw				3) Soft Starter c/w main and bypass contactor + Overload					
3	DETEC Metal Detector	1 No	DETEC		Power Electronics Metal Detector (For 36" BW)					
					Model: HFE Type to Detect					
					Ferrous and non ferrous Tramp metal unit complete with					
					Standard accessories Red & Green Indicator Light					
					Input 240V/ 50Hz/ 60VA					
					Main PCB Control Card from Australia (country of origin)					
					other sensing head and control Box - Local assemply to					
					industrial protection class IP55 with locking handle.					

No.	Equipment	Quantity		Brand	Model	Specification					
						Engine Power	Opeating Wt	Capacity	Track Shoe/Tire	Boom	Stick
4	**Spare Parts**										
1	Sumitomo Size 107D Gear Box 20:1	1	No	Sumitomo	H5Y-107-20-MD 050						
2	Return Oil Flow Switch (Cone Crusher parts)	1	No			Part No, 126.5014-01					
3	Iron Felt	1	Set			Part of CJ613,25mmThickness ,1800mmL x 800mm W					
4	Conveyor Belt	2	Rolls			EP 150 600mm(BW) ,750mm(BW)x 4ply x 5 +1.5mm					
5	Conveyor Belt	2	Rolls			EP 150 1050 mm(BW),1200mmBW x 4ply x 5 +1.5mm					
6	Carrier Roller	350	Nos			JCR 600MM(BW),750MM(BW),1050MM(BW),1200MM(BW)					
7	Return Roller	75	Nos			600BW ,750,1050,1200 Return with Rubber 6pc Ring Disc					
8	Impact Roller	60	Nos			24",30",42" Impact Roller					
9	Conveyor Cement	15	Sets			SC-4000 with Hardener					
10	Belt fastener	200	Sets			2" Fastener					
11	Belt fastener	200	Sets			1.5 " Fastener					
12	Flat Top Wire Mesh "OAHE"	60	Nos			75mm(Apt),50mm(Apt),25mm(Apt) x11.2mm(f) x1200mmL x1770mmW					
13	Flat Top Wire Mesh "OAHE"	60	Nos			20mm(Apt),10mm(Apt),5mm(Apt) x7.1mm(Wire)x1200mmL x2350mmW					
14	4' Hook Bar	100	Nos								
15	Bolt & Nut	100	Nos			3/4" x 7"L Hook Bar Bolt & Nut c/w Flat Washer + Set					
16	Steel Plate	4	Nos			12mm x 4' x 8' AR400					
17	Harp Screen	10	Nos			"B"made of W.St.4301 L:1250 SPA:2360 MW:4,50 ,MW;5.50					
18	Stationary jaw plate	1	Nos			400-0422-001					
19	Swing Jaw Plate	1	Nos			400-0421-001					
20	Lower Cheek Plate	2	Nos			10-214-352-000					
21	Upper Cheek Plate	2	Nos			10-214-351-000					
22	Mantle B	2	Nos			442.8070-01, 1125 kg					
23	Casting compound	40	Nos			831.0016-00,10kg					
24	Concave ring lower EC	2	Nos			442.8114-00,903 kg					
25	Concave, upper segments EC	2	Nos			442.8115-00,85 kg					
26	Mantle B	2	Nos			442.7230-01,604kg					
27	Concave ring M	2	Nos			442.8419-01,844kg					
28	0.6/1KV,Cu Single Core XLEP/PVC CABLE	1	No			Size 300mm,Currenting ; In the ground at 25C=560amp					
	(Copper Conductor)					In the air at 40C=630amp,Weight : Approx 4500Kg, 190 Meter					
						Drum Dimension (3') width, (4')Diameter					

No.	Equipment	Quantity		Brand	Model	Specification					
						Engine Power	Opeating Wt	Capacity	Track Shoe/Tire	Boom	Stick
D)	**Hauling and other equipment**										
1	Wheel Loader	1	Unit	Caterpillar	966H	283HP	23.97 tons	4.2m3	26.5R25		
	Loading Conveyor	1	Lot								
2	Generator	1	Unit	OLYMPIAN	GEH330-1	271KW,	2.424 Ton				
3	Excavator	1	Unit	Caterpillar	CAT 336D	268Hp	37.63 Ton	1.9m3	600mm, Tripple grouser	6.5m	3.2m
4	Dump Truck (16m3)	2	Units	Howo	Howo Euro III	371HP	25 tons		12.00R20		
	Supporting Equipment										
1	Double Cab	2	Units								
2	Landcruiser	1	Unit								
3	Trucks for Admin & Service	2	Unit								
4	Exploder	4	Units	Kobla	BL 500						
5	Ohnmeter	4	Units	Kobla	BL 503						

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏
(၃၂/ ၂၀၁၄)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်

၂(ဃ)။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနနှင့် ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြပေးရန်။

၂(ဃ)။ <u>ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနနှင့် ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း)တင်ပြပေးရန်။</u>

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနနှင့် မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်တို့ ချုပ်ဆိုထားသောစာချုပ်သည် မြေငှားစာချုပ်မဟုတ်ဘဲ သစ်တောမြေအတွင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့်စာချုပ်(စာချုပ်အမှတ်-၁/ ၂၀၁၃)သာဖြစ်ပါသည်။
ကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့်စာချုပ်(စာချုပ်အမှတ်-၁/ ၂၀၁၃)အား မြန်ရွှေပြည်လီမိတက် (MSP Limited) ဖြင့် (၇-၁၀-၂၀၁၃)ရက်နေ့တွင်ချုပ်ဆိုခဲ့ပြီး စာချုပ်အား နောက်ဆက်တွဲ(က)ဖြင့် ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

- (၃၁-၃-၂၀၁၄)ရက်နေ့တွင်မြန်ရွှေပြည်လီမိတက် (MSP Limited) အား မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်(MSP Mining Limited) ဟု ကုမ္ပဏီအမည်ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းခဲ့ပါသည်။
- ထို့ကြောင့်မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်အမည်ဖြင့် အထက်ပါစာချုပ်အား (၆-၆-၂၀၁၄)ရက်နေ့တွင် ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုခဲ့ပြီး နောက်ဆက်တွဲ(ခ)ဖြင့် ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။
- စာချုပ်သက်တမ်းမှာ (၆-၁၀-၂၀၁၄)ရက်နေ့တွင် (၁)နှစ်ပြည့်မြောက်မည်ဖြစ်ပါ၍ စာချုပ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးပါရန် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနသို့ (၁၂-၉-၂၀၁၄)နေ့ရက်တွင်တင်ပြထားပြီးဖြစ်ပါသည်။ တင်ပြစာအား နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)ဖြင့် ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။
- စာချုပ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပြီးပါက ပြန်လည်တင်ပြသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း

REVENUE STAMP

၂၅ ကျပ် ငွေနှစ်ဆယ့်ငါးကျပ် K25

သစ်တောမြေအတွင်း ကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့်စာချုပ်

စာချုပ်အမှတ်– ၁/၂၀၁၃

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ(၇)ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား) ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးသစ်တောဦးစီးဌာနနှင့် မြန်ရွှေပြည်ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့မှ ဤစာချုပ်ကို ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ(၇)ရက်နေ့တွင် ကြိုးဝိုင်းတောအတွင်း ကျောက်တူးဖော်ခွင့်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပူးတွဲပါ စည်းကမ်းချက်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် နှစ်ဦးသဘောတူ လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ကျောက်တူးဖော်မည့် –

(က)	တိုင်းဒေသကြီး	–	တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ **ခရိုင်** – ထားဝယ်၊ **မြို့နယ်**– လောင်းလုံး
(ခ)	ကြိုးဝိုင်းတော	–	လောင်းလုံးကြိုးဝိုင်းအကွက်အမှတ်(၂၄) (ပူးတွဲမြေပုံပါ ဧရိယာအတွင်း)
(ဂ)	ထုတ်လုပ်မည့်ပမာဏ (ကျင်းပေါင်း)	–	(၁၂၀၀၀)ကျင်း (၅၀)ကေ
(ဃ)	ကာလ	–	(၇.၁၀.၂၀၁၃)မှ (၆.၁၀.၂၀၁၄)အထိ **(၁)နှစ်**
(င)	အဖွဲ့အစည်း/ပုဂ္ဂလိက	–	မြန်ရွှေပြည်ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(လုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ)		(ခွင့်ပြုသူ)	
မြန်ရွှေပြည်လီမိတက်		ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ကိုယ်စား	
လက်မှတ်		လက်မှတ်	
အမည်	ဦးခင်မောင်ထွေး(အုပ်ချုပ်တာ)	အမည်	(သန်းစိုး)
မှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁၂/မဘန(နိုင်)၀၉၇၁၅၅	ရာထူး	ညွှန်ကြားရေးမှူး
နေရပ်	မြန်ရွှေပြည်ကုမ္ပဏီလီမိတက်	ဌာန	သစ်တောဦးစီးဌာန
			တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ထားဝယ်မြို့

(အသိသက်သေ)		(အသိသက်သေ)	
လက်မှတ်		လက်မှတ်	
အမည်	ဦးဇော်ဝင်း(စီမံကိန်းမန်နေဂျာ)	အမည်	(သန့်ဇင်–၁)
မှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁/မကန(နိုင်)၀၅၅၇၇၀	ရာထူး	လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
နေရပ်	မြန်ရွှေပြည်ကုမ္ပဏီလီမိတက်	ဌာန	သစ်တောဦးစီးဌာန
			ထားဝယ်ခရိုင်

သစ်တောဦးစီးရုံးချုပ်၏ (၁၈.၉.၂၀၁၃)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ စီမံကိန်း/သတ္တု/(၁၉၁၄၉–၅၂/၁၃)အရ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည်။ ကျောက်ကျင်း(၁၂၀၀၀)ကျင်းအတွက် အခွန်တော်ငွေကျပ်(၂၇၀၀၀၀၀၀/–)(ကျပ်နှစ်ဆယ့်ခုနှစ်သန်းတိတိ)နှင့် လုပ်ငန်းအာမခံငွေ(၂၅၀၀၀၀၀/–) (နှစ်ဆယ့်ငါးသိန်းတိတိ)တို့ကို ထားဝယ်ခရိုင်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန(MD-၀၁၁၀၂၀)သို့ ချလံအမှတ်– ၃၈၊ ၃၉/၄.၁၀.၂၀၁၃ ဖြင့် ပေးသွင်းပြီး။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း

REVENUE STAMP

၂၅ ကျပ် ငွေနှစ်ဆယ်ငါးကျပ် K25

ကတိဝန်ခံချက်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ရုံး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်၏ (၁၈.၉.၂၀၁၃)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ စီမံကိန်း/သတ္တု/(၁၉၁၄၉-၅၂/၁၃)၊ အပိုဒ်- ၂(ဂ)ပါ ညွှန်ကြားချက်အရ မြန်ရွှေပြည်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ လောင်းလုံးမြို့နယ်၊ လောင်းလုံးကြိုးဝိုင်းအကွက်အမှတ်(၂၄)၊ ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်း- 95K/2(A-098141, B-103141, C-103134, D-098134) တွင် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးနှင့် အထွေထွေသုံးခဲ့ကျောက်များထုတ်လုပ်ခွင့်အတွက် မြေဧရိယာ(၅၀)ဧကအား ခွင့်ပြုသည့်အပေါ် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေဧရိယာ(၅၀)ဧက၏ (၂၀%)ဖြစ်သော မြေဧရိယာ(၁၀)ဧကကို ရေမြေထိန်းသိမ်းရေး သစ်တောစိုက်ခင်းအဖြစ် ကျောက်ထုတ်လုပ်မည့် မြေဧရိယာအနီး သစ်တောမြေအတွင်း မဟော်ဂနီပင်သစ်မျိုးများအား သစ်တောဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ စိုက်ပျိုးပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

(ခင်မောင်ထွေး)

၁၂/မဘန(နိုင်)၀၉၇၁၅၅

ဒါရိုက်တာ

မြန်ရွှေပြည်ကုမ္ပဏီလီမိတက်

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၇)ရက်

အသိသက်သေ

(သန့်ဇင်-၃)

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

သစ်တောဦးစီးဌာန

ထားဝယ်ခရိုင်

(သန်းဇော်)

ဦးစီးအရာရှိ

သစ်တောဦးစီးဌာန

ထားဝယ်မြို့

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

UNION OF MYANMAR

အခွန်တော်တံဆိပ်ခေါင်း

REVENUE STAMP

၂၅ ကျပ် ငွေနှစ်ဆယ်ငါးကျပ် K 25

စည်းကမ်းချက်များ

(၁) သစ်တောမြေအတွင်း ကျောက်တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ရရှိသူသည် ကျောက်တစ်ကျင်း၏ ဒေသပေါက်ဈေး(၂၅%)ကို အခွန်တော်ငွေအဖြစ် သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ ပေးသွင်းရမည်။

(၂) အခွန်တော်ပေးသွင်းခြင်းကို စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့တွင် ပေးသွင်းပြီးဖြစ်ရမည်။

(၃) ကျောက်တူးဖော်မည့်ဧရိယာကို ထင်ရှားသော နယ်နမိတ်သတ်မှတ်ခြင်းအတွက် ကုန်ကျစရိတ်ကို လုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူမှ ကျခံရမည်။

(၄) လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသည့် ဧရိယာကို လွှဲပြောင်းခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်းမပြုလုပ်ရ။ ကိုယ်တိုင်လုပ်ကိုင်ခြင်းမရှိလျှင် သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ ပြန်လည်အပ်နှံရမည်။

(၅) ကျောက်တူးဖော်ခြင်းကြောင့် ကျင်း၊ ချိုင့်များဖြစ်ပေါ်လာပါက မြေပြန်လည်ဖို့ပေးရမည်။

(၆) ကျောက်တူးဖော်ခွင့်ပြုထားသည့် ဧရိယာအတွင်း၌သော်လည်းကောင်း၊ အပြင်၌သော်လည်းကောင်း၊ သစ်ပင်ခုတ်လှဲခြင်း မပြုရ၊ မလွှဲမရှောင်သာ၍ ခုတ်လှဲရန်လိုအပ်ပါက သစ်တောဦးစီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ကို ကြိုတင်ရယူရမည်။

(၇) ကျောက်တူးဖော်သည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေစဉ် နေထိုင်ရန် ယာယီနေအိမ်၊ တဲများမှအပ အခြားအခိုင်အမာအဆောက်အဦများ ဆောက်လုပ်ခြင်းမပြုရ။

(၈) ကြိုးဝိုင်းအတွင်း ကျောက်တူးဖော်ရာတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်စေနိုင်သဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးနည်းလမ်းကို အသုံးပြုရမည်။

(၉) လုပ်ကိုင်ခွင့်ရသည့်မြေကို ကျောက်တူးဖော်ခြင်းလုပ်ငန်းမှ တပါး အခြားစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအတွက် အသုံးပြုခြင်း မပြုရ။

(၁၀) ချုပ်ဆိုခဲ့သောစာချုပ်သည် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား) ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးနှင့် ကျောက်တူးဖော်သူ မြန်ရွှေပြည်လီမိတက်တို့နှင့်သာ သက်ဆိုင်စေရမည်။

(၁၁) ကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းကြောင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ပျက်စီးသဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေဧရိယာ(၅၀)ဧက၏ (၂၀%)ဖြစ်သော (၁၀)ဧကကို ရေမြေထိန်းသိမ်းရေး သစ်တောစိုက်ခင်းအဖြစ် သစ်တောနယ်မြေအတွင်း တည်ထောင်စိုက်ပျိုးပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း မြန်ရွှေပြည်ကုမ္ပဏီမှ ဝန်ခံကတိပြုထားသည့်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၂) ထုတ်လုပ်သည့် ကျောက်ကျင်းအရေအတွက်စာရင်းကို လစဉ် လဆန်း(၁)ရက်နေ့အရောက် ပေးပို့ရန်။

(၁၃) ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက် တစ်ခုံတစ်ရာကို ချိုးဖောက်ပါက လုပ်ကိုင်ခွင့်ရုတ်သိမ်းခြင်းခံရမည်။

ဦးခင်မောင်ထွေး
(၁၂/မဘန(နိုင်)၀၉၇၁၅၅)
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြန်ရွှေပြည်ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(သန်းစိုး)
ညွှန်ကြားရေးမှူး
သစ်တောဦးစီးဌာန
တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ထားဝယ်မြို့

နောက်ဆက်တွဲ (၉)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
ငွေခြောက်ရာကျပ်
K 600

သစ်တောမြေအတွင်း ကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့်စာချုပ်

စာချုပ်အမှတ်– ၁/ ၂၀၁၃

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ(၆)ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား) ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးသစ်တောဦးစီးဌာနနှင့် မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက် တို့မှ ဤစာချုပ်ကို ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ(၆)ရက်နေ့တွင် ကြိုးဝိုင်းတောအတွင်း ကျောက်တူးဖော်ခွင့်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပူးတွဲပါ စည်းကမ်း ချက်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် နှစ်ဦးသဘောတူ လက်မှတ် ရေးထိုးကြပါသည်။

ကျောက်တူးဖော်မည့် –

(က)	တိုင်းဒေသကြီး	–	တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ **ခရိုင်** – ထားဝယ်၊**မြို့နယ်**– လောင်းလုံး
(ခ)	ကြိုးဝိုင်းတော	–	လောင်းလုံးကြိုးဝိုင်းအကွက်အမှတ်(၂၄) (ပူးတွဲမြေပုံပါ ဧရိယာအတွင်း)
(ဂ)	ထုတ်လုပ်မည့်ပမာဏ (ကျင်းပေါင်း)	–	(၁၂၀၀၀)ကျင်း (၅၀)ကေ
(ဃ)	ကာလ	–	(၇.၁၀. ၂၀၁၃)မှ (၆.၁၀. ၂၀၁၄)အထိ (၁)နှစ်
(င)	အဖွဲ့အစည်း/ပုဂ္ဂလိက	–	မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

(လုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ)

မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

လက်မှတ်	
အမည်	ဦးခင်မောင်ထွေး(ဒါရိုက်တာ)
မှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁၂/မဘန(နိုင်)၀၉၇၁၅၅
နေရပ်	မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

(ခွင့်ပြုသူ)
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ကိုယ်စား

လက်မှတ်	
အမည်	(ကျော်ကျော်)
ရာထူး	ညွှန်ကြားရေးမှူး
ဌာန	သစ်တောဦးစီးဌာန တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ထားဝယ်မြို့

(အသိသက်သေ)

လက်မှတ်	
အမည်	ဦးဇော်ဝင်း(စီမံကိန်းမန်နေဂျာ)
မှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁/မကန(နိုင်)၀၅၅၇၇၀
နေရပ်	မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

(အသိသက်သေ)

လက်မှတ်	
အမည်	(အောင်မိုး)
ရာထူး	လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
ဌာန	သစ်တောဦးစီးဌာန တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ထားဝယ်မြို့

သစ်တောဦးစီးရုံးချုပ်၏ (၁၈.၉. ၂၀၁၃)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ စီမံကိန်း/သတ္တု/(၁၉၁၄၉–၅၂/၁၃)အရ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် စာချုပ် ချုပ်ဆိုသည်။ ကျောက်ကျင်း(၁၂၀၀၀)ကျင်းအတွက် အခွန်တော်ငွေကျပ်(၂၇၀၀၀၀၀၀/–)(ကျပ်နှစ်ဆယ်ခုနှစ်သန်းတိတိ)နှင့် လုပ်ငန်း အာမခံငွေ(၂၅၀၀၀၀၀/–) (နှစ်ဆယ်ငါးသိန်းတိတိ)တို့ကို ထားဝယ်ခရိုင်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန(MD-၀၁၁၀၂၀)သို့ ချလံအမှတ်– ၃၈၊ ၃၉/၄.၁၀. ၂၀၁၃ ဖြင့် ပေးသွင်းပြီး။

စည်းကမ်းချက်များ

(၁) သစ်တောမြေအတွင်း ကျောက်တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ရရှိသူသည် ကျောက်တစ်ကျင်း၏ ဒေသပေါက်ဈေး(၂၅%)ကို အခွန် တော်ငွေအဖြစ် သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ ပေးသွင်းရမည်။

(၂) အခွန်တော်ပေးသွင်းခြင်းကို စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့တွင် ပေးသွင်းပြီးဖြစ်ရမည်။

(၃) ကျောက်တူးဖော်မည့်ဧရိယာကို ထင်ရှားသော နယ်နမိတ်သတ်မှတ်ခြင်းအတွက် ကုန်ကျစရိတ်ကို လုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူမှ ကျခံရမည်။

(၄) လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသည့် ဧရိယာကို လွှဲပြောင်းခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်းမပြုလုပ်ရ။ ကိုယ်တိုင် လုပ်ကိုင်ခြင်းမရှိလျှင် သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ ပြန်လည်အပ်နှံရမည်။

(၅) ကျောက်တူးဖော်ခြင်းကြောင့် ကျင်း၊ ချိုင့်များဖြစ်ပေါ်လာပါက မြေပြန်လည်ဖို့ပေးရမည်။

(၆) ကျောက်တူးဖော်ခွင့်ပြုထားသည့် ဧရိယာအတွင်း၌သော်လည်းကောင်း၊ အပြင်၌သော်လည်းကောင်း၊ သစ်ပင်ခုတ်လှဲခြင်း မပြုရ၊ မလွဲမရှောင်သာ၍ ခုတ်လှဲရန်လိုအပ်ပါက သစ်တောဦးစီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ကို ကြိုတင်ရယူရမည်။

(၇) ကျောက်တူးဖော်သည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေစဉ် နေထိုင်ရန် ယာယီနေအိမ်၊ တဲများမှအပ အခြား အခိုင်အမာ အဆောက် အဦများ ဆောက်လုပ်ခြင်းမပြုရ။

(၈) ကြိုးဝိုင်းအတွင်း ကျောက်တူးဖော်ရာတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်စေနိုင်သဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်း ကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးနည်းလမ်းကို အသုံးပြုရမည်။

(၉) လုပ်ကိုင်ခွင့်ရသည့်မြေကို ကျောက်တူးဖော်ခြင်းလုပ်ငန်းမှ တပါး အခြားစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအတွက် အသုံးပြုခြင်း မပြုရ။

(၁၀) ချုပ်ဆိုခဲ့သောစာချုပ်သည် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား) ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးနှင့် ကျောက်တူးဖော်သူ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်တို့နှင့်သာ သက်ဆိုင်စေရမည်။

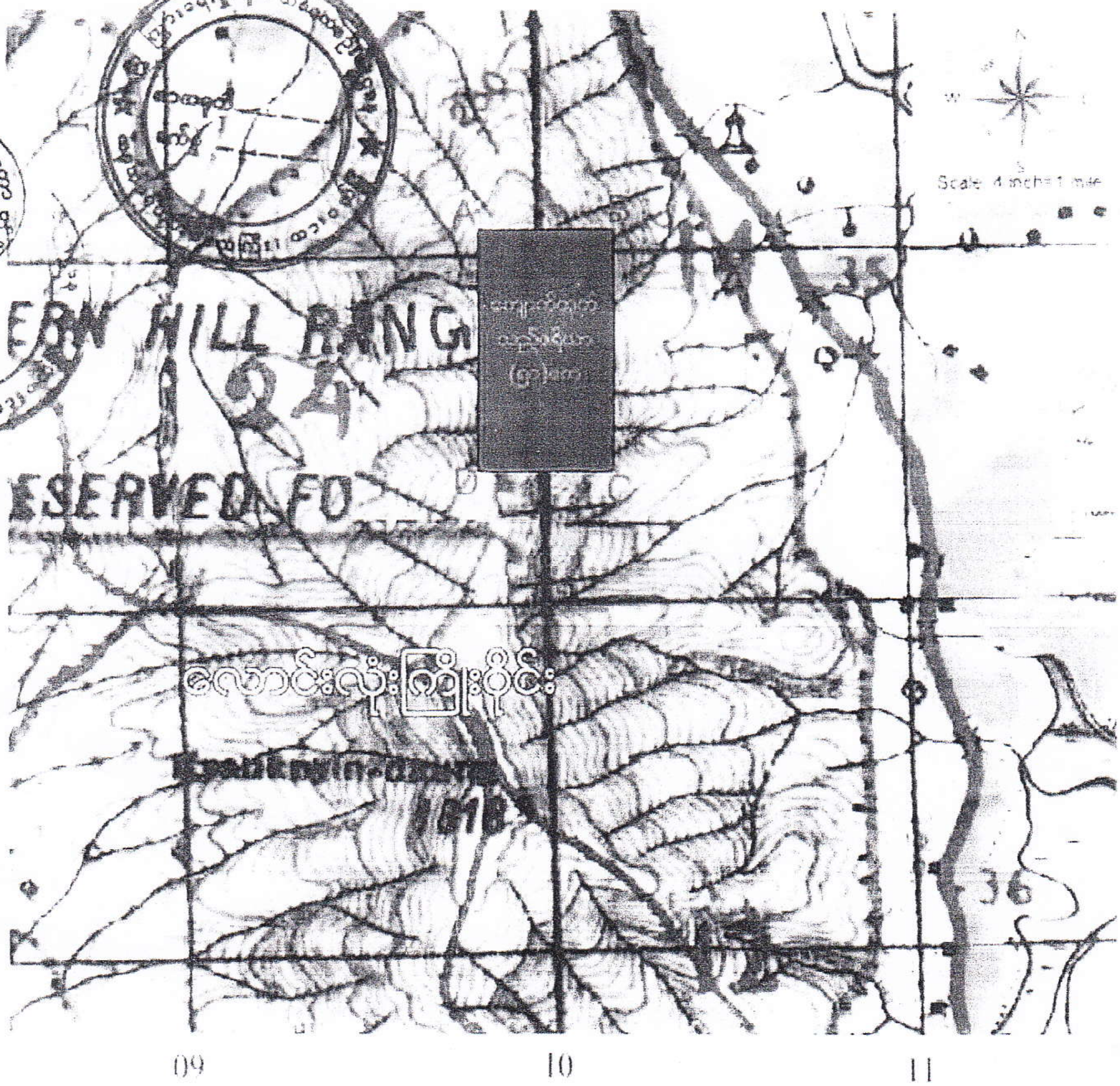
(၁၁) ကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းကြောင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ပျက်စီးသဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေဧရိယာ(၅၀) ဧက၏ (၂၀%)ဖြစ်သော (၁၀)ဧကကို ရေမြေထိန်းသိမ်းရေး သစ်တောစိုက်ခင်းအဖြစ် သစ်တောနယ်မြေအတွင်း တည်ထောင် စိုက်ပျိုးပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်မှ ဝန်ခံကတိပြု ထားသည့် အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၂) ထုတ်လုပ်သည့် ကျောက်ကျင်းအရေအတွက်စာရင်းကို လစဉ် လဆန်း(၁)ရက်နေ့အရောက် ပေးပို့ရန်။

(၁၃) ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ချိုးဖောက်ပါက လုပ်ကိုင်ခွင့်ရုတ်သိမ်းခြင်းခံရမည်။

ဦးခင်မောင်ထွေး	(ကျော်ကျော်)
(၁၂/မဘန(နိုင်)၀၉၇၁၅၅)	ညွှန်ကြားရေးမှူး
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ	သစ်တောဦးစီးဌာန
မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်	တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ထားဝယ်မြို့

ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံးမြို့နယ်၊ ဇလွတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပြင်ကြီးကျေးရွာအနီး
လောင်းလုံးကြိုးဝိုင်းအကွက်အမှတ် (၂၄) တွင် မြန်ရွှေပြည်လီမိတက်မှ ကျောက်ထုတ်လုပ်ငန်း
ဆောင်ရွက်ခွင့်အတွက် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့် မြေဧရိယာ (၅၀) ဧကဧရိယာပြမြေပုံ။



ရည်ညွှန်းချက်

ကြိုးဝိုင်းနယ်နိမိတ်	
အကွက်နယ်နိမိတ်	
ကားလမ်း	
မြစ်ချောင်း	
ကျေးရွာ	
ကျောက်ထုတ်လုပ်မည့်တည်နေရာ	

ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်း

95K/2 A - 098141
B - 103141
C - 103134
D - 098134

MSP MINING LIMITED
No. 101, Corner of Baydar Street & No.3 Highway Road,
Pale Myothit Mingalardon Township, Yangon, MYANMAR.
T : (95-1) 638574/638575/638576 Fax : (95-1)638365 E : : mspminingltd@mspml.com.mm

နောက်ဆက်တွဲ (ဂ)

သို့

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊
နေပြည်တော်။

စာအမှတ်။ MSPML/L-Chairman/0022/2014
ရက်စွဲ ။ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊စက်တင်ဘာလ(၁၁)ရက်

အကြောင်းအရာ ။ <u>သစ်တောမြေအတွင်း ကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့်စာချုပ်သက်တမ်းအား ထပ်မံတိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း။</u>

ရည်ညွှန်းချက် ။ (၁) (၆-၆-၂၀၁၄)ရက်စွဲပါ၊ သစ်တောမြေအတွင်း ကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့်စာချုပ် (စာချုပ်အမှတ်- ၁/၂၀၁၃)
(၂) မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်၏(၁၈-၈-၂၀၁၄)ရက်စွဲပါ စာအမှတ် MSPML/L-PM/010/2014

၁။ ကျွန်တော်များ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံးမြို့နယ်၊ ဇလွတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပြင်ကြီးကျေးရွာအနီးရှိ ကျောက်တောင်၊ မြေပုံညွှန်းခန့်မှန်း ၉၅ကေ/၂ (အို-၀၉၆၁၃၅)၌ မြေဧရိယာ(၅၀)ကေတွင် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးနှင့် အထွေထွေလုပ်ငန်းသုံးကျောက်(လမ်းခင်းကျောက်)ထုတ်လုပ်ရန် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာနနှင့် ရည်ညွှန်း(၁)ပါစာချုပ်အားချုပ်ဆိုပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၂။ အထက်အပိုဒ်(၁)ပါ ကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့်စာချုပ်၏ အပိုဒ်(၁၁)အရ ကျောက်ထုတ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေဧရိယာ(၅၀)ကေ၏ ၂၀%ဖြစ်သော (၁၀)ကေကို ရေမြေထိန်းသိမ်းရေး သစ်တောစိုက်ခင်းအဖြစ် သစ်တောနယ်မြေအတွင်း ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီမှ တည်ထောင်စိုက်ပျိုးပေးရန် ဝန်ခံကတိပြုထားသည့်အတိုင်း၊ လောင်းလုံးမြို့နယ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာနမှ သတ်မှတ်ပေးသည့် ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်း(အို-၁၀၇၁၂၃)နေရာတွင် မဟော်ဂနီပင်သစ်မျိုး(၁၀)ကေကို ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီမှ စိုက်ပျိုးထားပြီး စိုက်ပျိုးပြီးစီးမှုအစီရင်ခံစာအား ရည်ညွှန်း(၂)ပါစာဖြင့် မြို့နယ်ဦးစီးမှူးထံ ပေးပို့တင်ပြပြီးဖြစ်ပါသည်။

၃။ အထက်ရည်ညွှန်း(၁)ပါ စာချုပ်သက်တမ်းမှာ ၂၀၁၄ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ(၆)ရက် နေ့တွင် တစ်နှစ်ပြည့်မည်ဖြစ်ပြီး၊ ကျွန်တော်များ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်သည် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးနှင့် အထွေထွေသုံးကျောက်(လမ်းခင်းကျောက်)ထုတ်လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် (၇-၈-၂၀၁၄)ရက်နေ့တွင် တင်ပြလျှောက်ထားပြီးဖြစ်ပါသည်။

KMW/knm

MSP MINING LIMITED

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံးမြို့နယ်၊ ဇလွတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပြင်ကြီးကျေးရွာအနီးရှိ ကျောက်တောင်၊ မြေပုံညွှန်းခန့်မှန်း ၉၅ကေ/၂ (အို–၀၉၉၁၃၅)၌ မြေဧရိယာ (၅၀)ဧကတွင် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးနှင့် အထွေထွေလုပ်ငန်းသုံးကျောက် (လမ်းခင်းကျောက်) ထုတ်လုပ်ခွင့်စာချုပ် စာချုပ်အမှတ်–၁/၂၀၁၃အား စာချုပ်သက်တမ်းထပ်မံတိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲလျက်–

၁။	ရည်ညွှန်းချက်(၁)	(၁)စုံ
၂။	ရည်ညွှန်းချက်(၂)	(၁)စုံ

လေးစားစွာဖြင့်

ခင်မောင်ဝင်း
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

မိတ္တူကို

၁။ ဒုတိယပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောဝန်ကြီးဌာန၊ နေပြည်တော်။
၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်။

KMW/knm

PUBLIC WORKS

BUILDING RESEARCH LABORATORY

TEST RESULT OF FINE AND COARSE AGGREGATES

M S P Co., Ltd (DAWE Rock)

No	Sample Description	Specific Gravity	Clay Lump	Rotted Density	Fineness Modulus	Absorption
1.	Coarse Aggregate (Granite Rock)	2.5	Nil	100 lbs	7.0	Nil
2.	B.S Specification For concrete work	2.5 - 3.0	1.0 (Max)	>100 lbs	5.5 - 8	1.0 (Max)

Swe Swe Than
Research Assistant (1)
Building Research Laborato
Public Work.

PUBLIC WORKS

BUILDING RESEARCH LABORATORY

Crushing Value Test

No	Name	Test Results	Specification
	Granite (DAWE)	10%	40.0 (Max)

Swe Swe Than
Research Assistant (1)
Building Research Laboratory
Public Work.

PUBLIC WORKS

BUILDING RESEARCH LABORATORY

Los – Angeles Abrasion Value Test

No	Name	Test Results	Specification
	Granite (DAWE Rock)	42.00%	50% (Max)

Swe Swe Than
Research Assistant (1)
Building Research Laboratory
Public W...

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏
(၃၂/ ၂၀၁၄)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်

၂(င)။ ဒါရိုက်တာစာရင်းကွဲလွဲနေမှုအား ပြန်လည်စီစစ်ပေးရန်။

၂(င) <u>ဒါရိုက်တာစာရင်းကွဲလွဲနေမှုအား ပြန်လည်စီစစ်ပေးရန်။</u>

မြန်မာ့ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်တွင် Share Holders (၂)ဦးပါဝင်ပြီး Board of Director (၆)ဦးဖြင့်ဖွဲ့စည်းထားပါသည်။

(၁) Share Holders (၂)ဦးမှာအောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

၁။	ဦးခင်မောင်ဝင်း	ဥက္ကဋ္ဌ
၂။	ဦးဇော်ဘိုခန့်	မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာတို့ဖြစ်ပါသည်။

(၂) Board of Director များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

၁။	ဦးခင်မောင်ဝင်း	ဥက္ကဋ္ဌ
၂။	ဦးဇော်ဘိုခန့်	မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
၃။	ဦးခင်မောင်ထွေး	ဒါရိုက်တာ
၄။	ဦးချန်းယော်	ဒါရိုက်တာ
၅။	ဒေါ်ပိုးအိကြွယ်	ဒါရိုက်တာ
၆။	ဒေါ်မိုးပွင့်ဖြူအောင်	ဒါရိုက်တာ

- ပုံစံ(၂၆)အား နောက်ဆက်တွဲ(က)ဖြင့် ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ (က)

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရုံးခွဲ

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Presented by : U Zaw Bo Khant (M.D)

Name of Company : MYAN SHWE PYI MINING LIMITED

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U Khin Maung Win	Myanmar 12/Ma Ga Ta (Naing) 083963	No.21, Kone Myint Yeiktha Street, (6) Quarter, Mayangone TSP, Yangon Region.	Merchant	Chairman
2. U Zaw Bo Khant	Myanmar 10/Ma La Ma (Naing) 059474	No.5, MakyeeKyee Street, Sanchaung TSP, Yangon Region.	Merchant	Managing Director
3. U Khin Maung Htwe	Myanmar 12/Ma Ba Na (Naing) 097155	Room No.201, Building (28), Yadanar Mon (3) Street, (5) Quarter, Hlaing TSP, Yangon Region.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 25.3.2014
4. U Chan Yaw	Myanmar 13/Ka Kha Na (Naing) 044700	No.20/5(A), Shwe La Win Street, Kyuntaw (South) Quarter, Sanchaung TSP, Yangon Region.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 25.3.2014

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of .... and by writing against any former Director's name the the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

MSP MINING LIMITED

Signature .... 25.3.14 Zaw Bo Khant

Designation .... Managing Director Myan Shwe Pyi Mining Ltd.

Dated this .... (25.3.2014) ....

Form (26)

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : MYAN SHWE PYI MINING LIMITED

Presented by : U Zaw Bo Khant (M.D)

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
5. Daw Poe Ei Kywe	Myanmar 10/Ma La Ma (Naing) 176212	No.(334/344) 1B, Room (201) Second Floor, Anawrahta Street, Lanmadaw TSP, Yangon Region.	Merchant	appointed as Director w.e.f 25.3.2014
6. Daw Moe Pwint Phyu Aung	Myanmar 10/Ma La Ma (Naing) 208442	No.(334/344) 1B, Room (201) Second Floor, Anawrahta Street, Lanmadaw TSP, Yangon Region.	Merchant	appointed as Director w.e.f 25.3.2014

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of............................ and by writing against any former Director's name the the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Dated this (25.3.2014)

Signature ......Zaw Bo Khant...... 21-3-14

Designation ....Managing Director Myan Shwe Pyi Mining Ltd.

Form (26)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏
(၃၂/ ၂၀၁၄)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်

၂(စ)။ Contract တွင် ဝန်ထမ်းများနှင့် ပတ်သက်၍ ပြည့်စုံစွာထည့်သွင်းဖော်ပြရန်။

၂(စ)။ <u>Contract တွင် ဝန်ထမ်းများနှင့် ပတ်သက်၍ပြည့်စုံစွာထည့်သွင်းဖော်ပြရန်။</u>

ဝန်ထမ်းများနှင့်ပတ်သက်၍ ချုပ်ဆိုထားသော Contract အား ပြည့်စုံစွာထည့်သွင်း၍ နောက်ဆက်တွဲ(က)ဖြင့် ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ(က)

မြန်မာ့ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

နှင့်

ဦး

တို့၏

အလုပ်ခန့်ထားမှုဆိုင်ရာသဘောတူညီချက်

စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်ရက်စွဲ ： ၂၀၁၄ခုနှစ်၊ လ( )ရက်

အလုပ်ခန့်ထားမှုဆိုင်ရာသဘောတူညီချက်စာချုပ်

ဤအလုပ်ခန့်ထားမှုဆိုင်ရာ သဘောတူညီချက်စာချုပ်ကို ၂၀၁၄ခုနှစ်၊ လ(၁)ရက် နေ့တွင် မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်၊ အမှတ်-၁၀၁၊ အမှတ်(၃)လမ်းမနှင့် ဗေဒါလမ်းထောင့်၊ ပုလဲမြို့သစ်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ၎င်းကုမ္ပဏီအားကိုယ်စားပြုသူ ဦးဇော်ဘိုခန့် (မှနောက်ပိုင်း' အလုပ်ရှင်'ဟု ခေါ်တွင်မည့်သူက) တစ်ဖက်နှင့်

ဦး (နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်ပြားအမှတ်-)

ကိုင်ဆောင်သူ(မှနောက်ပိုင်း'အလုပ်သမား'ဟုခေါ်တွင်မည့်သူ)ကကျန်တစ်ဖက်တို့အပြန်အလှန် အပြန်အလှန် သဘောတူညီချက်အရချုပ်ဆိုပါသည်။

၁။ အလုပ်အကိုင်အမျိုးအစား

(က) အလုပ်အကိုင်အမျိုးအစား ---------------

(ခ) ရာထူး/အဆင့် ---------------

၂။ လုပ်ခလစာ

နေ့စား ---------------

ပုတ်ပြတ် ---------------

လစား ---------------

ထုတ်ပေးသည့်ရက် ---------------

၃။ အလုပ်အကိုင်တည်နေရာ

မြန်မာနိုင်ငံ၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ ဇလွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပြင်ကြီးကျေးရွာ။

၄။ စာချုပ်သက်တမ်း

အစမ်းခန့်ကာလ -

စာချုပ်ကာလ - နှစ် လ

သက်တမ်းတိုးကာလ - နှစ် လ

အလုပ်ရှင်နှင့် အလုပ်သမားနှစ်ဘက် သဘောတူညီချက်အရ စာချုပ်သက်တမ်းတိုးနိုင်သည်။

၅။ အလုပ်ချိန်

သာမန်အလုပ်ချိန်ကို တစ်ရက်လျှင် (၈)နာရီဟု ဥပဒေအရ သတ်မှတ်ထားသည်။ အဆိုင်းစနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ပါက တစ်ရက်လျှင် ၂ ဆိုင်း (သို့မဟုတ်) ၃ဆိုင်းဖြင့်ဆောင်ရွက်ရမည်။ ရက်သတ္တပတ် အလုပ်လုပ်ရက် (၆) ရက်ဟု သတ်မှတ်သည်။

၆။ **နားရက်/အလုပ်ပိတ်ရက်နှင့်ခွင့်**

အလုပ်ပိတ်ရက်နှင့်ခွင့်ရက်တို့သည် တည်ဆဲဥပဒေအရသတ်မှတ်ချက်အတိုင်း ဖြစ်ရမည်။

(က) **နားရက်**

ရက်သတ္တတစ်ပတ်လျှင် နားရက်(၁)ရက် သတ်မှတ်၍ အလုပ်သမားအား လုပ်ခ/လစာ ဖြင့် နားရက်ပေးရမည်။

(ခ) **အလုပ်ပိတ်ရက်**

အစိုးရ ရုံးပိတ်ရက်များ (အများအလုပ်ပိတ်ရက်) နှင့် ကမ္ဘာလုံး အလုပ်သမားရေးရာဆိုင်ရာ ပိတ်ရက်တို့မှာနိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ထားသည့် အတိုင်းဖြစ်မည်။

(ဂ) **ခွင့်**

(၁) **အရေးပေါ်ခွင့် (ရှောင်တခင်ခွင့်)**

လုပ်ခဖြင့် တစ်နှစ်လျှင် (၆)ရက်ခံစားခွင့်ပေးပါမည်။

(၂) **လုပ်သက်ခွင့်**

လုပ်သက် (၁၂)လ တစ်ဆက်တည်း ပြည့်ပြီး လစဉ် အနည်းဆုံး အလုပ်လုပ်ရက်(၂၀)ရှိပါက ပျမ်းမျှလုပ်ခ/လစာဖြင့် (၁၀) ရက် ခံစားခွင့်ရှိသည်။

(၃) **ဆေးလက်မှတ်ခွင့်**

လုပ်ခဖြင့် တစ်နှစ်လျှင် (၃၀)ရက် ခံစားခွင့်ပေးရပါမည်။

(၄) **မီးဖွားခွင့်**

လူမှုဖူလုံရေး အက်ဥပဒေနှင့် အကျုံးဝင်သူဖြစ်ပါက လူမှုဖူလုံရေး အက်ဥပဒေနှင့်အညီ ခံစားခွင့်ရှိသည်။ လူမှုဖူလုံရေးအက်ဥပဒေနှင့် အကျုံးမဝင်သူဖြစ်ပါက မီးမဖွားမီ ရက်သတ္တပတ် (၆)ပတ်နှင့် မီးဖွားပြီး ရက်သတ္တပတ်(၆)ပတ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွက် (လစာပြည့်ဖြင့်) ခံစားခွင့်ပြုရမည်။

၇။ **အချိန်ပိုလုပ်ကိုင်ခြင်း**

(က) အလုပ်ရှင်နှင့် အလုပ်သမားတို့ ညှိနှိုင်းလျက် တစ်ရက်လျှင်---------နာရီဖြင့် ရက်သတ္တတစ်ပတ်လျှင် --------- ရက် စုစုပေါင်း ----- နာရီကို ဥပဒေခွင့်ပြုချက်အရ လုပ်ကိုင်နိုင်သည်။

(ခ) အချိန်ပိုလုပ်ခ/လစာမှာ သာမန်လုပ်ခ/လစာ၏---------အဆပေးရမည်။

(ဂ) နားရက် အလုပ်ပိတ်ရက်တွင် အလုပ်ရှင်သည် (အလုပ်လိုအပ်ချက်အရ) အလုပ်ခိုင်းစေပါက သာမန်လုပ်ခလစာ၏-------အဆ ပေးရမည်။

၈။ **အလုပ်ချိန်အတွင်း အစားအသောက်အစီအစဉ်**

အလုပ်ရှင်သည် (နံနက်စာ/နေ့လည်စာ/ညနေစာ/အချိန်ပိုမဆင်းမီအဆာပြေ/)စီစဉ်ပေးမည်။

၉။ **နေရာထိုင်ခင်း**

(က) အလုပ်ရှင်မှ စီစဉ်ပေးမည်။

(ခ) အလုပ်သမားက မိမိအစီအစဉ်ဖြင့် နေထိုင်ရမည်။

၁၀။ ဆေးဝါးကုသခြင်း

(က) အလုပ်ရှင်သည် အောက်ပါရွေးချယ်မှုအတိုင်း ဆေးဝါးကုသပေးမည်-

(၁) အလုပ်ခွင် ထိခိုက်ဒဏ်ရာရမှု၊

(၂) အလုပ်ခွင် ရောဂါရရှိမှု၊

(၃) သာမန်ဖျားနာမှု၊

(ခ) လူမှုဖူလုံရေးအက်ဥပဒေနှင့် အကျုံးဝင်သည့် ဆေးဝါးကုသပေးခြင်း။

၁၁။ အလုပ်ခွင်သို့ကြိုပို့ယာဉ်စီစဉ်ပေးခြင်းနှင့် ခရီးသွားလာခြင်း

(က) အလုပ်ခွင်သို့ ကြိုပို့ယာဉ်စီစဉ်ပေးခြင်း

(၁) မိမိအစီအစဉ်

(၂) အလုပ်ရှင်မှ စီစဉ်ပေးမည်။

(၃) ကြိုပို့ယာဉ်စရိတ် ------------မှ ပေးမည်။

(ခ) ခရီးသွားလာခြင်း

(၁) နိုင်ငံခြား ခရီးစရိတ် (အလုပ်ရှင်မှ/မိမိအစီစဉ်ဖြင့်)ကျခံရမည်။

(၂) အလုပ်ဝင်/အလုပ်ထွက်ခရီးစရိတ် (အလုပ်ရှင်မှ/ မိမိအစီစဉ်ဖြင့်)ကျခံရမည်။

၁၂။ အလုပ်သမားများ လိုက်နာရမည့်စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ

(က) စက်ရုံ၊ အလုပ်ရုံ၊ အလုပ်ဌာန၊ကုမ္ပဏီများ၏ လုပ်ငန်းသဘာဝ၊ လုပ်ငန်းအမျိုးအစားအလိုက် အလုပ်သမားများ လိုက်နာရမည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို အလုပ်ရှင်က အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန၏ သုံးသပ်ချက်ဖြင့် လိုအပ်သလို ထုတ်ပြန်ရမည်။

(ခ) ပြည်ပမှ မြန်မာနိုင်ငံသို့ လာရောက်လုပ်ကိုင်သည့် နိုင်ငံခြားသား အလုပ်လုပ်ကိုင်သူနှင့် ၎င်းတို့၏မိသားစုများသည် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဥပဒေကို လေးစားလိုက်နာရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည်တွင်းရေးကို ဝင်ရောက်စွက်ဖက်ခြင်း မပြုရ။

(ဂ) လုပ်ငန်းတွင် ဆက်လက်တာဝန်ထမ်းဆောင်ခြင်း မရှိတော့ပါက အလုပ်ရှင်က စီစဉ်ပေးသည့်နေရာမှ (၇)ရက်အတွင်းဖယ်ရှားပေးရမည်။

၁၃။ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း

အောက်ပါအချက်များကြောင့် သဘောတူစာချုပ် ရပ်စဲနိုင်သည်။

(က) အလုပ်ရှင်

(၁) အလုပ်သမားအား ငှါးရမ်းသည့်ကာလ ကုန်ဆုံးခြင်း၊

(၂) စက်ရုံဖျက်သိမ်းခြင်း

(၃) မမျှော်မှန်းနိုင်သော ဖြစ်ရပ်ကြောင့် လုပ်ငန်းရပ်စဲသွားခြင်း။

(ခ) အလုပ်သမား

(၁) စည်းမျည်းစည်းကမ်းလိုက်နာမှုမရှိခြင်း၊

(၂) အလုပ်သမား သေဆုံးခြင်း၊

(၃) အလုပ်သမား ပြစ်မှုကျူးလွန်၍ ထောင်ချအပြစ်ပေးခံရခြင်း။

၁၄။ <u>တာဝန်ရှိမှုများ</u>

အလုပ်ရှင်နှင့် အလုပ်သမားအကြား အငြင်းပွားမှုဖြစ်ပွားပါက ၁၉၂၉ခုနှစ်၊ဝါဏိဇ္ဇပဋိပက္ခမှု အက်ဥပဒေအရဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(က) <u>အလုပ်ရှင်၏တာဝန်ဝတ္တရားများ</u>

(၁) အလုပ်ရှင်က စာချုပ်ဖောက်ဖျက်ခြင်း (သို့မဟုတ်) တာဝန်ရှိမှုကို ပျက်ကွက်ခြင်းဖြစ်ပါက အလုပ်သမားအား နစ်နာကြေးပေးရမည်။

(၂) အလုပ်သမားတွင် ပြစ်မှုတစ်စုံတစ်ရာမရှိဘဲ အလုပ်ထုတ်ပစ်ပါက နစ်နာကြေး ပေးရမည်။

(၃) လုပ်ငန်းခွင်တွင် ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိ၍ ကိုယ်အင်္ဂါအစိတ်အပိုင်း ချို့ယွင်း ဆုံးရှုံးမှု/သေဆုံးမှုများအတွက် ထိုက်သင့်သော လျော်ကြေးပေးရမည်။

(၄) လုပ်ခလစာများကို ပြက္ခဒိန်တစ်လ ကုန်ဆုံးပြီးသည့်နေ့မှစ၍ နောက်လဆန်း(၅)ရက်နေ့ထက် နောက်မကျစေဘဲ ထုတ်ပေးရမည်။ အဆိုပါနေ့ရက်သည် ရက်သတ္တပတ်စဉ် အလုပ်ပိတ်ရက် (သို့မဟုတ်) အများအလုပ်ပိတ်ရက်နှင့် တိုက်ဆိုင်နေလျှင် ထိုနေ့မတိုင်မီ ထုတ်ပေးရမည်။ လုပ်ခလစာတိုးပေးခြင်းအား လုပ်ငန်းအကျိုးအမြတ် ရရှိခြင်းအပေါ်အခြေခံ၍ အလုပ်ရှင်နှင့် အလုပ်သမားတို့ ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

(ခ) <u>အလုပ်သမား၏တာဝန်ဝတ္တရားများ</u>

(၁) အလုပ်သမားသည် စာချုပ်တာဝန်ရှိမှုနှင့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို ဖောက်ဖျက်ပါက အလုပ်မှ ထုတ်ပယ်ခြင်းခံရမည်။

(၂) အလုပ်သမား၏ဖျက်ဆီးမှုကြောင့် ပျက်စီးခြင်းများရှိပါက ပစ္စည်း၏ တန်ရာတန်ဘိုး ပေးလျော်ရမည့်အပြင် အလုပ်မှ ထုတ်ပယ်ခြင်း ခံရမည်။

(၃) အလုပ်သမားကြောင့် မတော်တဆ ပျက်စီးမှုများတွင် ပေါ့ဆမှု (သို့မဟုတ်) တာဝန်မကျေပွန်မှုရှိပါက ပစ္စည်းတန်ရာတန်ကြေး ပေးလျော်ခြင်း အပြင် အလုပ်မှ ထုတ်ပယ်ခြင်းခံရမည်။

၁၅။ <u>အလုပ်ခန့်ထားမှုသဘောတူစာချုပ်အား အလုပ်ရှင် အလုပ်သမား နှစ်ဦးသဘောတူ ဖျက်သိမ်းခြင်း။</u>

အလုပ်ရှင်ဘက်မှသော်လည်းကောင်း၊ အလုပ်သမားဘက်မှသော်လည်းကောင်း၊ အလုပ်ခန့်ထားမှုဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်ကို အကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့် ဆက်လက် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်ခြင်းမရှိခဲ့ပါက အကောင်ထည်မဖော်နိုင်သည့်ဘက်မှ စာဖြင့် ရေးသား၍ (၁)လကြိုတင် အသိပေးညှိနှိုင်းရမည်။

၁၆။ <u>အခြားကိစ္စရပ်များ</u>

သဘာဝဘေးအန္တရာယ်နှင့် မမျှော်လင့်သော အခြားအန္တရာယ်များ ကျရောက်လာပါက အလုပ်ရှင်သည် အလုပ်သမားများအတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများကို ဆောင်ရွက် ပေးရမည်။

၁၇။ စာချုပ်စည်းကမ်းများကို သတ်မှတ်ခြင်း၊ပြင်ဆင်ခြင်း၊ဖြည့်စွက်ခြင်း။

အလုပ်ရှင်သည် စည်းကမ်းများ၏ မည်သည့်အစိတ်အပိုင်းကိုမဆို သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ထပ်မံဖြည့်စွက်ခြင်းများ ပြုလုပ်လိုပါက အလုပ်သမားများနှင့် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေး၍ သဘောတူညီချက် ရယူပြီး အလုပ်သမားတစ်ဦးချင်းစီ လက်မှတ်ရေးထိုးစေလျက် အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၏ ညှိနှိုင်းမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၈။ အထွေထွေ

စာချုပ်တွင် ဖော်ပြထားခြင်းမရှိသည့် အခြားသော အချက်များသည် တည်ဆဲဥပဒေများနှင့် အညီဖြစ်ရမည်။

အလုပ်သမား၏လက်မှတ် (သို့မဟုတ်) လက်ဝဲလက်မပုံစံ		စီမံခန့်ခွဲသူ/အလုပ်ရှင်လက်မှတ်	
အမည်	----------------	အမည်	---------------
အဘအမည်	----------------	ရာထူး	---------------
မွေးသက္ကရာဇ်	----------------	လုပ်ငန်း/ဌာန	---------------
လူမျိုး/ဘာသာ	----------------		---------------
ပညာအရည်အချင်း	----------------		---------------
နေရပ်လိပ်စာ	----------------	တည်နေရာ	---------------

စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်ရက်စွဲ။

ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင်

ပုံစံ(၃)

လိုင်စင်မှတ်ပုံတင်အမှတ် - (၁၂/၂၀၁၃-၂၀၁၄)
စတင်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုသည့်ရက် - ၃-၂-၂၀၁၄
လိုင်စင်သက်တမ်းကုန်ဆုံးရက် - ၂-၂-၂၀၁၅

မြေနှင့်မြေထွက်ပစ္စည်းတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်လိုင်စင်

၁။	အမည်	၊	ဦးခင်မောင်ဝင်း
			ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်
၂။	နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်	၊	၁၂/မဂဒ(နိုင်)၀၈၃၉၆၃
၃။	လက်ရှိနေရပ်လိပ်စာ	၊	မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်
၄။	အဘအမည်	၊	ဦးခင်မောင်
၅။	တူးဖော်ခွင့်ပြုသည့်နေရာ	၊	ထားဝယ်ခရိုင်၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး
	(က) မြို့နယ်	၊	လောင်းလုံး
	(ခ) ကျေးရွာ	၊	ဇလွတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပြင်ကြီးကျေးရွာ
	(ဂ) မြေပုံအညွှန်း	၊	ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်း-95K/2
			(A-098141,B-103141,C-103134,D-098134)အတွင်း
	(ဃ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း	၊	မြေဧရိယာ(၅၀. ၀၀)ဧက၊ မြေအမျိုးအစား-သစ်တောမြေ
၆။	မြေနှင့်မြေထွက်ပစ္စည်းအမျိုးအစား	၊	လမ်းခင်းကျောက်
၇။	မြေနှင့်မြေထွက်ပစ္စည်းအရည်သွေး	၊	ကျောက်
၈။	တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှု နည်းစနစ်	၊	စက်ယန္တရား၊ လူအင်အား(၂၁၂)ဦး
၉။	တူးဖော်မည့် ကျောက်ကျင်းရေ	၊	(၁၂၀၀၀)ကျင်း
၁၀။	ထပ်မံ တိုးထုတ်လုပ်ခွင့် ပြုထားသည့် ကျောက်ကျင်းရေ	၊	-
၁၁။	စုစုပေါင်း ထုတ်လုပ်ခွင့် ပြုထားသည့် ကျောက်ကျင်းရေ	၊	(၁၂၀၀၀)ကျင်းနှင့် လုပ်သားဦးရေ(၂၁၂)ဦး

ခရိုင်အမှုတွဲအမှတ်-(၁၂/၂၀၁၃-၂၀၁၄) ဖြင့် အရေးယူဆောင်ရွက်ခဲ့သော မြေနေရာ၌ ဤလိုင်စင်၏ ကျောဘက်တွင်ဖော်ပြထားသော စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ တူးဖော်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။

(မှတ်ချက်။ တအရ(ထားဝယ်)၏ ၂၆-၆-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်။ ၂၈၀၂/၄/၁-၆/ဦး၁(အထဥ)အရ မြန်ရွှေပြည် ကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်မှ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက် အမည်သို့ အမည်ပြောင်းလဲ ထုတ်ပေးသည်။)

၁.၇.၂၀၁၄
ကော်လိပ်တော်အရာရှိ
သိန်းအောင်၊ဝ/၅၆၆၈
ခရိုင်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး
ထားဝယ်ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
ထားဝယ်မြို့။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁ ရက်

စည်းကမ်းချက်များ

၁။ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ရသည့် မြေနေရာတွင် လိုင်စင်ပါ ခွင့်ပြုထားသောမြေနှင့် မြေထွက်ပစ္စည်းများ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းမှအပ၊ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုံးဝဆောင်ရွက်ခွင့်မပြု။

၂။ လိုင်စင်တွင် တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရန် ခွင့်ပြုသောမြေနှင့် မြေထွက်ပစ္စည်း အမျိုးအစားများကိုသာ တူးဖော်ရမည်။

၃။ တူးဖော်လုပ်ပိုင်ခွင့်လိုင်စင်ကို မူလခွင့်ပြုထားသူမှအပ အခြားသူတစ်ဦးသို့ လွှဲပြောင်းခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ လဲလှယ်ခြင်းမပြုရ။

၄။ အထက်တွင်ဖော်ပြခဲ့သော အခွန်အခများအပြင်၊ နိုင်ငံတော်ကစည်းကြပ်သော အခွန်အတုပ်များကိုလည်း ပေးဆောင်ရမည်။

၅။ နိုင်ငံပိုင်မြေနှင့် မြေထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရာ နေရာဒေသများနှင့် (၁၅) မိုင်ပတ်ဝန်းကျင်တွင် လုပ်ခွင့်မပြု။

၆။ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုထားသောမြေနှင့် မြေထွက်ပစ္စည်းများကို လူအင်အားဖြင့်လည်းကောင်း၊ စက်ပစ္စည်းများ အသုံးပြု၍လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်နိုင်သည်။

၇။ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်လိုင်စင်သည် စတင်ထုတ်ပေးသောနေ့မှ (၁၂) လကြာသည့်နေ့တွင် ကုန်ဆုံးသည်။

၈။ တူးဖော်လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုထားသော မြေနှင့်မြေထွက်ပစ္စည်းအမျိုးအစားအပြင် အခြားမြေနှင့် မြေထွက်ပစ္စည်းအမျိုးအစားများ၊ သတ္တုများကို တွေ့ရှိပါက၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသို့ ချက်ချင်းအကြောင်း ကြားရမည်။

၉။ တူးဖော်ခွင့်ရသောမြေနေရာအတွင်းရှိ သစ်တောကြိုးဝိုင်းအတွင်းမှ သစ်များကို ခုတ်လှဲခြင်းမပြုရ။

၁၀။ မြေနှင့်မြေထွက်ပစ္စည်းများကို တူးဖော်ထုတ်လုပ်သည့်အခါ ဆုံးရှုံးမှုအနည်းဆုံးနှင့် အထိရောက်ဆုံး ဖြစ်အောင် အလေးထား၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၁။ တူးဖော်ထုတ်လုပ်သည့်မြေနှင့် မြေထွက်ပစ္စည်းတန်ချိန်စာရင်းကို ဤခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေး ဦးစီးဌာနသို့ တင်ပြရမည်။

၁၂။ အများပြည်သူသုံးလမ်းမကြီး၊ မီးရထားလမ်း၊ ရေသိုလှောင်ကန်၊ တူးမြောင်းစသည်တို့မှ ပေ(၁၅၀) အတွင်း တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း မပြုလုပ်ရ။

၁၃။ တူးဖော်ခွင့်ရရှိသူသည် မြေပုံပေါ်တွင်ဖော်ပြသည့် မြေနေရာ၏ထောင့်တိုင်များ (Corner Posts)ကို မိမိကုန်ကျစရိတ်ဖြင့် ထင်ထင်ရှားရှားစိုက်ထူထားရမည်။

၁၄။ တူးဖော်ထုတ်လုပ်သော လုပ်သားများ၏စာရင်းကို စီမံကိန်းနှင့် လုပ်ငန်းစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနသို့ တင်ပြရမည်။

၁၅။ တူးဖော်ထုတ်လုပ်စဉ် မတော်တဆထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိမှု၊ သေဆုံးမှုရှိပါက၊ ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနသို့ ချက်ချင်းအစီရင်ခံရမည်။

၁၆။ တူးဖော်လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသော လိုင်စင်ကို သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွင်း အသစ် လဲလှယ်ရန် လျှောက်ထားရမည်။

၁၇။ ဖော်ပြခဲ့သည့်စည်းကမ်းများကို လိုက်နာရန်ပျက်ကွက်ပါက၊ သို့တည်းမဟုတ် ဖောက်ဖျက်ပါက ထုတ်ပေးထားသောလိုင်စင်ကို အချိန်မရွေး ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းခွင့်ရှိသည်။

၁၈။ ပေါက်ကွဲစေတတ်သော ဝတ္ထုပစ္စည်းများကို လုံးဝသုံးစွဲခွင့်မပြုပါ။

MSP MINING

MSP MINING LIMITED

No. 101, Corner of Baydar Street & No.3 Highway Road,
Pale MyothitMingalardon Township, Yangon, MYANMAR.
T : (95-1) 638574/638575/638576 Fax : (95-1)638365 E : : mspminingltd@mspml.com.mm

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

စာအမှတ်။ MSPML/L-MD/0005/2015
ရက်စွဲ ။ ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၉)ရက်

အကြောင်းအရာ ။ <u>ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားပြန်ကြားချက်စာအား တင်ပြခြင်း။</u>
ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်၏ ၅-၃-၂၀၁၅ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ MSPML/L-MD/0004/2015

၁။ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် ကျွန်တော်များ "မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်"သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံးမြို့နယ်၊ လောင်းလုံးသစ်တောကြိုးဝိုင်း အကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိ မြေဧရိယာ (၅၀)ဧကတွင် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံးနှင့် အထွေထွေ သုံးကျောက်(လမ်းခင်းကျောက်)ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် "ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တော ရေးရာဝန်ကြီးဌာနနှင့်ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း)"အား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ ထိုတင်ပြချက်အပေါ် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ (၁၁-၂-၂၀၁၅)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၂(၅) ၁၄-၂၇/နပတ(၁၃၅)အားတင်ပြပေးရန် ညွှန်ကြားခဲ့ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ အထက်အပိုဒ်(၂)ပါ ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ "သဘောထားပြန်ကြားချက်"အား သိရှိနိုင်ပါရန် ဤစာနှင့်အတူ ပူးတွဲပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲလျက်-

ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားပြန်ကြားချက် (၁)စုံ

လေးစားစွာဖြင့်

MSP MINING LIMITED

(ဦးဇော်ဘိုခန့်)
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး
နေပြည်တော်

၂၀၉
၁၆.၂.၂၀၁၅

စာအမှတ်၊ ၂(၅) ၁၄ - ၂၇ / နပတ(၁၃၅)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၁ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **သစ်တောဦးစီးဌာနနှင့် မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်တို့ အကြား ချုပ်ဆိုမည့် ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံကြိုးဝိုင်း၊ အကွက် အမှတ်(၂၄) ၊ မြေဧရိယာ(၅၀)ကေအား ငှားရမ်း၍ လမ်းခင်းကျောက်ထုတ် လုပ်ခြင်းဆိုင်ရာ စာချုပ်(မူကြမ်း) အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ (၁) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊သစ်တော ဦးစီးဌာန၏ ၂၃-၁-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ စီမံကိန်း/ သတ္တု / (၂၅၇၃.၇၄ / ၁၅)

(၂) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊သစ်တော ဦးစီးဌာန၏ ၂၀-၁-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ စီမံကိန်း/ သတ္တု / (၁၂၀၁.၀၂ / ၁၅)

၁။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံကြိုးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိ မြေဧရိယာ(၅၀)ကေ အားငှားရမ်း၍ လမ်းခင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ကိုင်ရန်အတွက် သစ်တောဦးစီးဌာနနှင့် မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်တို့အကြား ချုပ်ဆိုမည့် မြေဧရိယာ(၅၀)ကေ အား ငှားရမ်း၍ လမ်းခင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းဆိုင်ရာစာချုပ် (မူကြမ်း) အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာဖြင့် မေတ္တာရပ်ခံလာသော ကိစ္စဖြစ်ပါသည်။

M-017/E/DKKP/Myan Shwe Pyin(30-1-2015)

၂။ အဆိုပါစာချုပ်(မူကြမ်း)နှင့် စပ်လျဉ်း၍ သစ်တောဦးစီးဌာနသည် ဦးစွာ ရည်ညွှန်းချက်(၂)ပါစာဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးရန် ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံးသို့ ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။ သို့သော် ရည်ညွှန်းချက်(၂)ပါစာဖြင့် ပေးပို့ခဲ့သော စာချုပ်(မူကြမ်း)ပါ စာမျက်နှာ(၁)၊ စာပိုဒ် (၁)ရှိ "ဦးဇော်ဘိုခန့်"အား "ဦးခင်မောင်ဝင်း" ဟု လည်းကောင်း၊ "အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ" အား "ဥက္ကဋ္ဌ"ဟု လည်းကောင်း၊ အပိုဒ်(၂)ပါ "ကုလားမတောင်ကြိုးဝိုင်း" အား "လောင်းလုံကြိုးဝိုင်း" ဟုလည်းကောင်း၊ စာမျက်နှာ(၆)အပိုဒ်(၁၃)ရှိ မြေဧရိယာ "၃၀၀" အား "၅၀" ဟု လည်းကောင်း စကားရပ်များပြန်လည်ပြင်ဆင်ထားသော စာချုပ်(မူကြမ်း)အား ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာဖြင့် ထပ်မံ ပေးပို့လာပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာဖြင့် ထပ်မံပေးပို့လာသော စာချုပ်(မူကြမ်း) အား ဥပဒေရှုထောင့်မှ လေ့လာစိစစ်ပြီး အောက်ပါအတိုင်း အကြံပြု အပ်ပါသည်-

(က) စာချုပ်(မူကြမ်း) ပါ မြေဧရိယာသည် လောင်းလုံကြိုးဝိုင်းအတွင်း ကျရောက်နေပါသဖြင့် စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုနိုင်ခြင်းရှိ မရှိ ဌာနမှ ပြန်လည်စိစစ်သင့်ပါသည်၊

(ခ) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၂ အာမခံခြင်းနှင့် ကိုယ်စားပြုခြင်း၌ "အငှားချထားသူက" အဆိုပါ"လောင်းလုံကြိုးဝိုင်းနှင့်ပတ်သက်၍ တရားဝင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိကြောင်း"ဟုဖော်ပြထားပါသည်။ တရားဝင်ဆောင်ရွက်ခွင့်သည် စာချုပ်ပါ ရည်ရွယ်ချက်ကိုဆိုလိုကြောင်း သဘောရရှိ၍ မင်နီဖြင့်ဖြည့်စွက်ပေးလိုက်ပါသည်၊

(ဂ) စာချုပ်(မူကြမ်း)အပိုဒ် ၃ လုပ်ငန်းဘောင်နှင့် လုပ်ဆောင်မှုဖြစ်စဉ်၊ အပိုဒ်ခွဲ (က)၌ မြေဇကေ(၅၀)အား (မြေပုံနောက်ဆက်တွဲ က) ဟု ရည်ညွှန်းထားပါသည်။ သို့သော် စာချုပ်(မူကြမ်း)၌ နောက်ဆက်တွဲ(က) ပူးတွဲပါရှိလာခြင်းမရှိသဖြင့် ဌာနမှပြန်လည်စိစစ်ရန်နှင့် စာချုပ်ချုပ်ဆိုချိန်၌ နောက်ဆက်တွဲများ ပြည့်စုံစွာဖော်ပြရန်လိုအပ်ပါသည်၊

၈၄

(ဃ) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၅(ခ)၌ "အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် မြေငှားရမ်းခများကို အငှားချထားသူထံသို့ ပထမနှစ်အတွက် သတ်မှတ်ထားသောအခွန်ငွေကိုစာချုပ်မချုပ်ဆိုမီကြိုတင်ပေးသွင်းရမည်"ဟု ဖော်ပြထားပါသည်။ သတ်မှတ်ထားသည့် အခွန်ငွေဆိုသည့်စကားရပ်မှာ ရှင်းလင်းမှုမရှိပါသဖြင့် ပြန်လည်စိစစ်ပြီး ရှင်းလင်းစွာဖော်ပြ ရန်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် တစ်နှစ်စာမြေငှားရမ်းခမှာ မည်မျှဖြစ်ကြောင်း စာချုပ်(မူကြမ်း)တွင် တိကျစွာဖော်ပြသင့်ပါသည်၊

(င) စာချုပ်(မူကြမ်း) ၌ ငှားရမ်းမည့်မြေ၏ တည်နေရာဒေသ၊ လိပ်စာအပြည့်အစုံ၊ ဧရိယာအကျယ်အဝန်းတို့ကို သီးခြားခေါင်းစဉ်ဖြင့်ဖော်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်၊

(စ) စာချုပ် (မူကြမ်း) အပိုဒ် ၇ အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့် အခွင့်အရေးများ၊ အပိုဒ်ခွဲ(ဈ)၌ "-------- မြေဧရိယာ (၅၀)ကေ၏ ၂၀% ကို ရေမြေထိန်းသိမ်းရေးသစ်တောစိုက်ခင်းအဖြစ် -------- တည်ထောင်စိုက်ပျိုးပေးရမည်။" ဟု ဖော်ပြထားပါသည်။ အဆိုပါ ရေမြေထိန်းသိမ်းရေးသစ်တောစိုက်ခင်းကို စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီး အချိန်ကာလမည်မျှအတွင်း တည်ထောင်စိုက်ပျိုးပေးရမည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားခြင်းမရှိသဖြင့် တည်ထောင်စိုက်ပျိုးရမည့်အချိန်ကာလကို ဖော်ပြသင့်ပါသည်၊

(ဆ) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၉ စာချုပ်သက်တမ်းကာလ၌ "ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသည့်ကာလ(၃၀)နှစ်ကို -------- စတင်ရေတွက်သွားမည်ဖြစ်သည်။" ဟု ငှားရမ်းကာလကိုသာ ဖော်ပြထားပြီး စာချုပ်သက်တမ်းအားဖော်ပြထားခြင်းမရှိသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်။ ခေါင်းစဉ်နှင့် ဖော်ပြချက်ကိုက်ညီမှုမရှိ၍ ပြန်လည်စိစစ်ရန်နှင့် ငှားရမ်းကာလအား သီးခြားခေါင်းစဉ်ဖြင့် ဖော်ပြရန်

လိုအပ်ပါသည်။ ထို့အပြင် စာချုပ်သက်တမ်းနှင့် ငှားရမ်းကာလတို့ ကိုက်ညီရန်လိုအပ်ပါသည်၊

(ဇ) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၁၀ စာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးခြင်း၌ "ဤစာချုပ်သက်တမ်းသည် -------- (သို့) စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းများကို "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" နှင့် "အငှားချထားသူ" တို့ အပြည့်အဝပြီးဆုံးအောင် ဆောင်ရွက်ပြီးသည့်နေ့တွင်ကုန်ဆုံးသည်ဟုမှတ်ယူရမည်။" ဟု ဖော်ပြထားပါသည်။ စာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးသော်လည်း သို့မဟုတ် ငှားရမ်းကာလပြည့်မြောက်သော်လည်း စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းများကို အပြည့်အဝပြီးဆုံးအောင် ဆောင်ရွက်ပြီးစီးခြင်းမရှိပါက စာချုပ်သက်တမ်း သို့မဟုတ် ငှားရမ်းကာလ မကုန်ဆုံးသေးသည့်သဘောသက်ရောက်နေပါသည်။ ထို့အပြင် စာချုပ် (မူကြမ်း) အပိုဒ် ၉ တွင်စာချုပ်သက်တမ်းကာလကိုနှစ်(၃၀)ဟုဖော်ပြထားရာစည်းကမ်းချက်ချင်းကိုက်ညီခြင်းမရှိဟု သုံးသပ်ရရှိပါသည်။ သို့ပါ၍ "စာချုပ်ပါလုပ်ငန်း များကို -------အပြည့်အဝပြီးဆုံးအောင် ဆောင်ရွက်ပြီးစီး သည့်နေ့တွင် ကုန်ဆုံးသည်ဟုမှတ်ယူရမည်။"ဆိုသောစာသားအားပယ်ဖျက်ရန်လိုအပ်ပါသည်၊

(ဈ) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၁၁ စာချုပ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်း၌ "အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် (၂၀၁၅-၂၀၁၆)ဘဏ္ဍာနှစ်မှစတင်၍ ------- နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။" ဟူသော ဖော်ပြချက်မှာ စာချုပ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်းခေါင်းစဉ်နှင့် မသက်ဆိုင်သဖြင့် "လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအစီအစဉ်" ဟူသော ခေါင်းစဉ်ဖြင့် သီးခြားဖော်ပြရန်ဖြစ်ပါသည်၊

(ည) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၁၁ စာချုပ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်း၌ "နောက်ထပ်တစ်ကြိမ်(၅)နှစ်ဖြင့် (၂)ကြိမ်အထိ ဆက်တိုက်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခွင့်ရှိသည်" ဟု

ခြင်း၊ အပိုဒ်ခွဲ(က)၌ "နောက်ထပ်တစ်ကြိမ်လျှင် (၅)နှစ်နှင့် ဆက်တိုက်(၂) ကြိမ်သက်တမ်းတိုးကာလကုန်ဆုံးသည့်အခါ" ဟုလည်းကောင်း ဖော်ပြထားသည်ကိုတွေ့ရှိရပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၂၅ တွင် "ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏနှင့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစားအပေါ်မူတည်၍ တစ်ဆက်တည်းသက်တမ်းတိုးခွင့် ၁၀နှစ်(၂)ကြိမ်တိုးမြှင့်ပေးနိုင်ကြောင်း" ဖော်ပြထားရာ သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါသည်၊

(ဋ) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၁၆ လုပ်ငန်းအာမခံငွေ၌ "အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်တစ်ရပ်ရပ်ကို ဖောက်ဖျက်ပါက အဆိုပါ လုပ်ငန်းအာမခံငွေကိုသိမ်းယူနိုင်သည်" ဆိုသော အချက်အား ထည့်သွင်းဖော်ပြရန်သင့် မသင့်စဉ်းစားသင့်ပါသည်၊

(ဌ) စာချုပ်(မူကြမ်း) ၌ "အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အငှားချထားသူ၏ ကြိုတင် သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ မိမိ၏အခွင့်အရေးများ၊ လုပ်ပိုင်ခွင့်များ၊ စာချုပ်ပါ လုပ်ငန်းတို့ကို အခြားပုဂ္ဂိုလ်အဖွဲ့အစည်းများအား လွှဲပြောင်းပေးခြင်းမပြုရ၊" ဆိုသောအချက်အား ထည့်သွင်းဖော်ပြရန်သင့်မသင့် ဌာနအနေဖြင့် စဉ်းစား သင့်ပါသည်၊

(ဍ) လိုအပ်သောနေရာတွင် မင်နီဖြင့် ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ပေးလိုက်ပါသည်။

၄။ တံဆိပ်ခေါင်းအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၉ အရ အစိုးရတံဆိပ်ခေါင်းခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်မရရှိသေးလျှင် ကျသင့်သောတံဆိပ်ခေါင်းခွန်ကို အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ ထမ်းဆောင်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ဤစာချုပ်(မူကြမ်း)ကို ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ဥပဒေနှင့်အညီ ဥပဒေကြောင်း အရသာ ဥပဒေအကြံဉာဏ်ပေးခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေရေးရာမဟုတ်သည့် စီမံရေးရာ၊ ဘဏ္ဍာရေးရာ၊

ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များကို ဤရုံးအနေဖြင့် မှတ်ချက်ပေးရန်မရှိပါကြောင်းနှင့် ယင်းကိစ္စရပ်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာကျွမ်းကျင်သူများနှင့် ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန် အကြံပြုပါသည်။ ဤစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုနိုင်ရန်အတွက် သစ်တောဦးစီးဌာနအနေဖြင့် လမ်းခင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပိုင်ခွင့်ရှိရန်လိုအပ်ကြောင်း ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

၆။ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ဥပဒေအရတရားဝင် ဖွဲ့စည်းထားသည့်ကုမ္ပဏီ ဟုတ် မဟုတ်၊ စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်နိုင်ခွင့်နှင့်လုပ်ကိုင်နိုင်စွမ်းရှိ မရှိ၊ ငွေကြေးအင်အားပြည့်စုံမှုရှိ မရှိ၊ စာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးမည့်သူသည် တရားဝင် လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူဟုတ် မဟုတ် စသည်တို့ကို ကြိုတင်စိစစ်ရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ စာချုပ်(မူကြမ်း)ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုပြီးပါက မှတ်တမ်းတင်ထားရှိနိုင်ရန်အတွက် ဤရုံးသို့ စာချုပ်မိတ္တူ(၃)စောင်ပေးပို့ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၈။ ဤ အကြံပြုချက်ကို လျှို့ဝှက်အဆင့် သတ်မှတ်ဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ဒေါက်တာသီသီမြင့် ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
သစ်တောဦးစီးဌာန

မိတ္တူ - ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
သစ်တောဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ရုံး

စာအမှတ် ။ စီမံကိန်း/သတ္တု/(၄၇၇၀-၇၁/၂၀၁၅)
ရက်စွဲ ။၂၀၁၅ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၇ ရက်

သို့

အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ
မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်
အမှတ်(၁၀၁)၊ ဗေဒါလမ်းထောင့်၊ ပုလဲမြို့သစ်
မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

အကြောင်းအရာ။ **နှစ်ရှည်မြေငှားရမ်းသုံးစွဲခွင့်ပြုပေးနိုင်ပါရန် တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း**

ရည်ညွှန်းချက် ။ (၁) ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောဦးစီးဌာန၏ ၂၄-၂-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၂/၂၃၀(ခ)(၃)/(၁၄၃၄/၂၀၁၅)

(၂) ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ ၁၁-၂-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၂(၅)၀၄-၂၇/ နပတ (၁၃၅)

(၃) ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောဦးစီးဌာန ၏ ၆-၁-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၂/၂၃၀(ခ)(၃)/(၁၁၅/၂၀၁၅)

(၄) မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်၏ ၃၀-၉-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ MSPML/L Chairman /0024/2014

၁။ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်သို့ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ်(၂၄)အတွင်း ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးနှင့် အထွေထွေသုံးကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုထားသော မြေဧရိယာ(၅၀)ဧကအား နှစ်ရှည် မြေငှားရမ်းစနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။

၂။ ရည်ညွှန်း(၂)ပါ ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားပြန်ကြားချက်နှင့်အညီ သစ်တောဦးစီးဌာနနှင့် မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေး လီမိတက်တို့အကြား ချုပ်ဆိုမည့် စာချုပ်(မူကြမ်း)ကို ပြုစု၍ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
[ခင်မောင်ဦး၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး(စီမံကိန်း)]

မိတ္တူကို
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ရုံးစာတွဲ၊ သစ်တောဦးစီးဌာန
မျှောစာတွဲ ရုံးလက်ခံ

D:\Mining\Stone Bond(Year 30)\Myan Shwe Pyi\(Tanin)\Myan Shwe Pyi (Repair).Docx

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
သစ်တောဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ရုံး

စာအမှတ်၊ စီမံကိန်း/သတ္တု/ (၂၅၇၃ . ၇၄ | ၁၅)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၃ ရက်

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး
နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံ ကြိုးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ်(၂၄)၊ မြေဧရိယာ(၅၀)ဧကတွင် မြေငှားရမ်း၍ လမ်းခင်းကျောက် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်လျှောက်ထားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက် ။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ရုံး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၏ ၂၀-၁-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ စီမံကိန်း/သတ္တု/ (၁၂၀၁-၀၂/၂၀၁၅)

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးရှိ ဖွံ့ဖြိုးရေး စီမံကိန်းကြီးများ (ထားဝယ်ရေနက်ဆိပ်ကမ်း)နှင့် နိုင်ငံတော်၏ အခြားဒေသများတွင်ရှိ ဖွံ့ဖြိုးရေး စီမံကိန်းကြီးများသို့ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး သတ်မှတ်စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ ခဲကျောက်များ ပံ့ပိုးပေးနိုင်ရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ခွင့်ပြုချက်ရရှိထားသော မြေဧရိယာ(၅၀)ဧကကို နှစ်(၃၀)နှစ်ရှည် ငှားရမ်းပြီး လမ်းခင်းကျောက် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလျှောက်ထားခြင်းအပေါ် သစ်တောဦးစီးဌာနနှင့် ကုမ္ပဏီတို့အကြား တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ ညှိနှိုင်းခြင်းများ ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး ချုပ်ဆိုမည့် သဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)အပေါ် ပြည်ထောင်စု ရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားမှုပြုပေးပါရန် စာချုပ်(မူကြမ်း)(၃)စုံ ပူးတွဲလျက် ရည်ညွှန်းစာဖြင့် မေတ္တာရပ်ခံပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါ စာမူကြမ်းနှင့်ပတ်သက်၍ ၎င်းစာချုပ်မူကြမ်း စာမျက်နှာ(၁)စာပိုဒ်(၁)ရှိ 'ဦးဇော်ဘိုခန့်'အား 'ဦးခင်မောင်ဝင်း'ဟုလည်းကောင်း၊ 'အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ' အား 'ဥက္ကဋ္ဌ'ဟုလည်းကောင်း၊ အပိုဒ်(၂)ပါ 'ကုလားမတောင်ကြိုး ဝိုင်း' အား 'လောင်းလုံကြိုးဝိုင်း'ဟုလည်းကောင်း၊ စာမျက်နှာ(၆) အပိုဒ်(၁၃)ရှိ မြေဧရိယာ '၃၀၀' အား '၅၀' ဟုလည်းကောင်း စကားရပ်များ ပြန်လည်ပြင်ဆင်၍ စာချုပ်(မူကြမ်း)(၃)စုံနှင့်အတူ ပူးတွဲ ပေးပို့အပ်ပါ သည်။

၂၃၊၁၊၁၇

ညွန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

[ခင်မောင်ဦး၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး(စီမံကိန်း)]

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ရုံးစာတွဲ၊ သစ်တောဦးစီးဌာန

မျှောစာတွဲ

ရုံးလက်ခံ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
သစ်တောဦးစီးဌာန

နှင့်

မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက် တို့အကြား ချုပ်ဆိုသည့်
"တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံကြိုးဝိုင်း၊
အကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိ မြေဧရိယာ(၅၀)ဧကကို ငှားရမ်း၍ လမ်းခင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းဆိုင်ရာ
စာချုပ်"
(မူကြမ်း)

၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ လ၊ ( ) ရက်။

သစ်တောဦးစီးဌာန

နှင့်

မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက် တို့အကြားချုပ်ဆိုသည့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံကြိုးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိ မြေဧရိယာ(၅၀)ဧကကို ငှားရမ်း၍ လမ်းခင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းဆိုင်ရာစာချုပ်

(မူကြမ်း)

ဤစာချုပ်ကို နေပြည်တော်တွင်၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ လ( )ရက်နေ့၌ ဒေါက်တာညီညီကျော်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကိုယ်စားပြုသော ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ခေါ်ဆိုရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းစကားရပ်တွင် ၎င်း၏ဆက်ခံသူများနှင့် ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်)က တစ်ဖက်နှင့် ဦးခင်မောင်ဝင်း ဥက္ကဋ္ဌ (နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးအမှတ်- ၁၂/မဂတ(နိုင်) ဝ၈၃၉၆၃)၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ပုလဲမြို့သစ်၊ ဗေဒါလမ်းထောင့်၊ အမှတ်(၁၀၁) ကိုယ်စားပြုသော မြန်ရွှေပြည် သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက် (နောင်တွင် "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" ဟု ခေါ်ဆိုရမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းစကားရပ်တွင် ၎င်း၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ဆက်ခံသူများနှင့် ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခံရသူများ ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်)တို့က အခြားတစ်ဖက်တို့သည် အောက်ဖော်ပြပါ သဘောတူညီချက်များနှင့်အညီ ဤစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

၁။ ရည်ရွယ်ချက်

ဤစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုသည့်ရည်ရွယ်ချက်မှာ "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"သည် "အငှားချထားသူ" ပိုင်ဆိုင်သော တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ လောင်းလုံမြို့နယ်၊ လောင်းလုံသစ်တောကြိုးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ်(၂၄)အတွင်း မြေဧရိယာ(၅၀)ဧကတွင် လမ်းခင်းကျောက် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို လုပ်ဆောင်ရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။

၂။ အာမခံခြင်းနှင့် ကိုယ်စားပြုခြင်း

"အငှားချထားသူ"က အဆိုပါ လောင်းလုံကြိုးဝိုင်းနှင့် ပတ်သက်၍ စာချုပ်ပါ ရည်ရွယ်ချက်အတိုင်း တရားဝင် ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိကြောင်း၊ "အငှားချထားသူ" နှင့် "အငှားချထားခြင်း ခံရသူ" တို့သည် သက်ဆိုင်ရာ တည်ဆဲ ဥပဒေများအရ၊ ဖွဲ့စည်းထား၍ အခွင့်အာဏာ အပ်နှင်းခြင်းခံရသော တရားဝင် ရပ်တည်ခွင့်ရှိ သူများဖြစ်ပြီး၊ ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်များဖြစ်ကြောင်းနှင့် ဤစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုရန် အခွင့်အာဏာရှိသူများ၊ ငွေကြေးအင်အား တောင့်တင်းသူများဖြစ်ကြောင်း အသီးသီး ကိုယ်စားပြု အာမခံကြပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်းဆောင်နှင့် လုပ်ဆောင်မှုဖြစ်စဉ်

(က) အငှားချထားသူ၏ စီမံခန့်ခွဲပိုင်ခွင့်ရှိသော လောင်းလုံးကြီးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ် (၂၄) အတွင်းရှိ မြေဧက(၅၀)(မြေပုံနောက်ဆက်တွဲ-က)ကို "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" မှ "အငှားချထားသူ"သို့ တစ်နှစ်လျှင် တစ်ဧကအတွက် မြေငှားရမ်းခ မြန်မာကျပ်ငွေ ၁၅၀၀၀ နှုန်းဖြင့် ဧက (၅၀) အတွက် ၇၅၀၀၀၀/-(ငွေကျပ် ခုနှစ်သိန်း ငါးသောင်းတိတိ) ကို ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်၊

၄။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ ကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(က) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" မှ လမ်းခင်းကျောက် ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် ကနဦးရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုအဖြစ် အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်-

(၁) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" မှ လမ်းခင်းကျောက်တူးဖော် ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် စက် ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူမှုနှင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်ငွေများအပါအဝင် မြန်မာကျပ်ငွေသန်း ပေါင်း ၁၀,၀၀၀ (ကျပ် သန်းတစ်သောင်း)ကို ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်သည်။

၅။ ခွင့်ပြုမြေဧရိယာ(၅၀)ဧကတွင် လမ်းခင်းကျောက် ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းအတွက် ငွေပေးသွင်းမှုနှင့် ယင်း၏စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များ

(က) တစ်ဧကမြေငှားရမ်းခနှုန်းကို ပုံသေသတ်မှတ်ထားခြင်းမပြုလုပ်ပဲ တစ်ချိန်တွင် မြေ ငှားရမ်းခနှုန်းကို နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်သည့်အတိုင်း ပေးသွင်းရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"သည် မြေငှားရမ်းခများကို "အငှားချထားသူ"ထံသို့ ပထမ နှစ်အတွက် သတ်မှတ်ထားသော အခွန်ငွေကို စာချုပ်မချုပ်ဆိုမီ ကြိုတင်ပေးသွင်း ရမည်။ နောက်နှစ်များတွင်လည်း နှစ်စဉ်ငှားရမ်းနှစ် မစတင်မီ ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွင်း ကြိုတင် ပေးသွင်းရမည်။ သတ်မှတ်ကာလထက် နောက်ကျပြီး ပေးသွင်းပါက နောက်ကျသည့် ရက်များအတွက် တစ်ရက်လျှင် ဒဏ်ကြေးငွေကျပ်(၅၀၀၀)နှုန်း ပေးဆောင်ရပါမည်။

(ဂ) ငှားရမ်းသည့်စာချုပ်ကို လုပ်ငန်းစတင်မည့် ၂၀၁၅-၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် စာချုပ်ချုပ်ဆို သွားမည်ဖြစ်ပြီး စာချုပ်သက်တမ်းကာလ မှာ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ XXX လ၊ XXX ရက်မှ ၂၀၄၄ ခုနှစ်၊ XXX လ၊ XXX ရက်အထိ နှစ် (၃၀) ဖြစ်ပါသည်။

၆။ အငှားချထားသူ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများ

အငှားချထားသူသည်

(က) သက်ဆိုင်ရာအုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့အစည်းများထံမှ လိုအပ်သောခွင့်ပြုချက်များရယူရမည်။

(ခ) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"က လိုအပ်သောခွင့်ပြုချက်များ မှတ်ပုံတင်များ၊ လိုင်စင်များ၊ အခြားလိုအပ်သော အချက်အလက်များကို သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ အဖွဲ့အစည်းများထံမှ ရယူရာတွင် ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

(ဂ) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"က ငှားရမ်းသည့်ကာလအတွင်း လုပ်ပိုင်ခွင့်ရရှိထားသော မြေ ဧက(၅၀)ကို စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ လက်ဝယ်ထား၍ ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိစေရန် အတွက် "အငှားချထားသူ" ကသော်လည်းကောင်း ယင်း၏ကိုယ်စားပြုသူကလည်းကောင်း ဝင်ရောက်စွက်ဖက်ခြင်း၊ နှောက်ယှက်ခြင်းများမပြုရန် တာဝန်ယူရမည်။

(ဃ) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" က မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်ထံသို့ စီမံကိန်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများအတွက် အခွန်အခကင်းလွတ်ခွင့်၊ သက်သာခွင့်နှင့် အခြားအထူးခံစားခွင့်များ လျှောက်ထားရာတွင် ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

၇။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့် အခွင့်အရေးများ

(က) ဤစာချုပ်ပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် စီးပွားရေးလုပ်ဆောင်မှုအားလုံးကို ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တည်ဆဲဥပဒေများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ခ) အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်အရ အကျိုးဝင်သော လုပ်ဆောင်မှုများ နှင့်ပတ်သက်၍ သတင်းအချက်အလက်များကို အကြောင်းအားလျော်စွာ တောင်းခံလာတိုင်း အငှားချထားသူသို့ တင်ပြရမည်။

(ဂ) မြန်မာ့အာမခံဥပဒေနှင့်အညီ လိုအပ်သောအာမခံများကို သစ်တောဦးစီးဌာန၏ အမည်ဖြင့် ထားရှိရမည်။

(ဃ) ငှားရမ်းခကို သတ်မှတ်နှုန်းထားနှင့်သတ်မှတ်သော နည်းလမ်းများအတိုင်း သတ်မှတ်ချိန်အတွင်း အတိအကျပေးချေရမည်။

(င) ငှားရမ်းထားသော မြေအားလုံးကို သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ကိုသော်လည်းကောင်း ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်မရရှိဘဲ မည်သူ့ကိုမျှ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းရောင်းချ၊ လွှဲအပ်၊ လွှဲပြောင်း၊ ပေါင်နှံ၊ ထုခွဲခြင်းမပြုရ။ ကိုယ်တိုင်လုပ်ကိုင်ခြင်းမရှိလျှင် သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ ပြန်လည်အပ်နှံရမည်။

(စ) လုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိသည့် သက်တမ်းအတွင်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိသူက ကွယ်လွန်လျှင် ၎င်း၏ အမွေဆက်ခံခွင့်ရရှိသူက ခိုင်လုံသောအထောက်အထားများ တင်ပြ၍ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ဆက်လက် လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသည်။

(ဆ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ခွင့်ပြုထားသည့် မြေဧရိယာတွင် လမ်းခင်းကျောက်တူး ဖော်ထုတ်လုပ်ရာ၌ ကျောက်(၁)ကျင်းလျှင် ဒေသပေါက်စျေး၏ ၂၅% ဖြင့် စုစုပေါင်း ထုတ်လုပ်သည့် လမ်းခင်းကျောက်ပမာဏ(ကျင်း)အတွက် ကျသင့်သောအခွန်ငွေကို သတ်မှတ်သည့် နည်းလမ်းနှင့်အညီ သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ ပေးသွင်းရမည်။

(ဇ) အခွန်တော်ငွေများ ပေးသွင်းခြင်းကို သစ်တောဦးစီးဌာနမှ သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းများနှင့်အညီ ပေးသွင်းရမည်။

(ဈ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးမှုအတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ခွင့်ပြုထားသည့် မြေဧရိယာ(၅၀)ဧက၏ ၂၀% ကို ရေမြေထိန်းသိမ်းရေး သစ်တောစိုက်ခင်း အဖြစ် ကြီးကြပ်စစ်ဆေးရန် လွှယ်ကူမည့် သစ်တောနယ်မြေအတွင်း တည်ထောင် စိုက် ပျိုးပေးရန် ဝန်ခံကတိပြုပြီး တည်ထောင်စိုက်ပျိုးပေးရမည်။

(ည) ကျောက်တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရန် ခွင့်ပြုမြေဧရိယာ(၁)ဧကလျှင် လုပ်ငန်းအာမခံငွေ ကျပ် ၅၀၀၀၀ နှုန်းဖြင့် သစ်တောဦးစီးဌာနမှ သတ်မှတ်သည့် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်တွင် စာချုပ်မချုပ်ဆိုမီ ကြိုတင်ပေးသွင်းရမည်။

(ဋ) ကျောက်တူးဖော်မည့်ဧရိယာကို ထင်ရှားသောနယ်နိမိတ်သတ်မှတ်ရန်နှင့် ကုန်ကျစရိတ် ကို အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ ကျခံရမည်။

(ဌ) ကျောက်တူးဖော်ခွင့်ပြုထားသည့် ဧရိယာအတွင်း၌သော်လည်းကောင်း၊ အပြင်၌သော် လည်းကောင်း၊ သစ်ပင်ခုတ်လှဲခြင်းမပြုလုပ်ရန်၊ မလွှဲမရှောင်သာ၍ ခုတ်လှဲရန် လိုအပ် ပါက သစ်တောဦးစီးဌာန၏ခွင့်ပြုချက်အရ ခွင့်ပြုချက်ကို ကြိုတင်ရယူရမည်။

(ဍ) သစ်တောဦးစီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်အရ ခုတ်လှဲပြီးသောသစ်ပင်များကို အသုံးပြုလိုပါက သစ်တောဦးစီးဌာနမှ သတ်မှတ်ထားသော စျေးနှုန်းဖြင့်ဝယ်ယူသုံးစွဲရမည်။

(ဎ) ကျောက်တူးဖော်သည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေစဉ် နေထိုင်ရန် ယာယီနေအိမ်တဲမှ အပ အခြားအခိုင်အမာအဆောက်အအုံများ ဆောက်လုပ်ခြင်းမပြုလုပ်ရ။

(ဏ) ကြိုးဝိုင်းအတွင်းကျောက်တူးဖော်ရာတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်စေနိုင်သဖြင့် ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်မည့် ပေါက်ကွဲစေတတ်သော ပစ္စည်းများကိုသာ အသုံးပြု၍ တူးဖော်ရမည်။

(တ) လုပ်ကိုင်ခွင့်ရသည့် မြေကို ကျောက်တူးဖော်ခြင်းလုပ်ငန်းမှတပါး အခြားစီးပွားရေး လုပ်ငန်းများအတွက် အသုံးမပြုရ။

(ထ) ကျောက်ထုတ်လုပ်မည့်စာရင်းများကို ထုတ်လုပ်သူမှ စနစ်တကျပြုစုထားရှိပြီး လစဉ်တိုးတက်မှုကို နောက်လပထမပတ်အတွင်း သက်ဆိုင်ရာမြို့နယ် သစ်တောဦးစီးဌာန၊ ဦးစီးအရာရှိထံ လစဉ် တင်ပြရမည်။

(ဒ) ကျောက်ထုတ်လုပ်မည့် စာရင်းဇယားများနှင့် ကျောက်ထုတ်လုပ်မှု အခြေအနေကို သစ်တောဦးစီးဌာနမှ တာဝန်ရှိပုဂ္ဂိုလ်များအား အချိန်မရွေး ဝင်ရောက် စစ်ဆေးခွင့်ပြုရမည်။

(ဓ) ဖော်ပြပါစည်းကမ်းချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ချိုးဖောက်ပါက ကျောက်တူးဖော် လုပ်ကိုင်ခွင့် ရုပ်သိမ်းခြင်းခံရမည်။

၈။ စာချုပ်စတင်အကျိုးသက်ရောက်သောနေ့

ဤစာချုပ်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ရရှိပြီးနောက် အသိသက်သေများရှေ့တွင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် လက်မှတ်ရေးထိုးသောနေ့ရက်မှ စတင်အကျိုးသက်ရောက်မှုရှိစေရမည်။

၉။ စာချုပ်သက်တမ်းကာလ

ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသည့် ကာလ(၃၀)နှစ်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်အတည်ပြုချက် ရရှိပြီးနောက် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် လက်မှတ်ရေးထိုးသော နေ့ရက်မှ စတင် ရေတွက်သွားမည်ဖြစ်သည်။

၁၀။ စာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးခြင်း

ဤစာချုပ်သက်တမ်းသည် စာချုပ်သက်တမ်း ပြည့်မြောက်သည့်နေ့ (သို့) စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းများကို "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"နှင့် "အငှားချထားသူ"တို့ အပြည့်အဝပြီးဆုံးအောင်ဆောင်ရွက်ပြီး သည့်နေ့တွင် ကုန်ဆုံးသည်ဟုမှတ်ယူရမည်။ သို့သော် "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"၏ပျက်ကွက်မှု ကြောင့် "အငှားချထားသူ" က စာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရန်တရားဝင်စာဖြင့် အကြောင်းကြားသော်လည်း (၁)လအတွင်း လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိ၍ငှားရမ်းခြင်းကို ရပ်စဲသော နေ့သည် စာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးသည့်နေ့ဟု မှတ်ယူရမည်။

၁၁။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်

"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"သည် (၂၀၁၅-၂၀၁၆) ဘဏ္ဍာနှစ်မှ စတင်၍ (၂၀၄၄-၂၀၄၅) ဘဏ္ဍာနှစ်အထိ နှစ်စဉ် ကျောက်ကျင်းရေ (၂၀၀,၀၀၀ ထိ) နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ် ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။

၁၂။ စာချုပ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်း

စာချုပ်သက်တမ်းကာလကို ကနဦး သက်တမ်း(၃၀)နှစ်သတ်မှတ်ပြီး နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်း၍ နောက်ထပ်တစ်ကြိမ် (၅)နှစ်ဖြင့် (၂) ကြိမ်အထိဆက်တိုက် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခွင့်ရှိပါသည်။

၁၃။ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း

ဤစာချုပ်သည် အောက်ဖော်ပြပါ အခြေအနေ တစ်ရပ်ရပ်ဖြစ်ပေါ်လာပါက မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက် ရရှိသည့်အခါ ရပ်စဲသွားမည်ဖြစ်ပါသည်-

(က) စာချုပ်ဝင်နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့သည် မိမိတို့အသီးသီး၏ လွတ်လပ်သော သဘောဆန္ဒအလျောက် စာချုပ်ရပ်စဲရန် သဘောတူပြီး မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ စာဖြင့်တင်ပြလျက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ကလည်း သဘောတူခွင့်ပြုသည့်အခါ

(ခ) စာချုပ်ဝင်တစ်ဖက်ဖက်က ဤစာချုပ်ပါဆောင်ရွက်ရန် (သို့မဟုတ်) လိုက်နာရန် တာဝန်တစ်ရပ်ရပ် ပျက်ကွက်သည့်အခါ

(ဂ) မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များသည် တစ်ဆက်တည်း (၆)လထက် ကျော်လွန်နေသည့်အခါ

(ဃ) စာချုပ်သက်တမ်းကုန်သည့်အခါ

၁၄။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ခြင်း

"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"သည် အငှားချထားသည့် မြေဧရိယာ(၅၀)ဧက၏ ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ လေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန်နှင့် ခွဲကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်မှုကြောင့် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုနှင့် အနီးဝန်းကျင်ရှိ ဒေသခံပြည်သူများ၏ လူမှုရေး၊ ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုများဖြစ်ပေါ်ပါက ထိခိုက်မှုများအတွက် ပြန်လည်ဆောင်ရွက်ပေးသည့် အစီအစဉ်များရှိစေရန် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေအပါအဝင် တည်ဆဲဥပဒေများ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ စနစ်တကျ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၅။ ဓါတ်သတ္တုအရင်းအမြစ်များ

အငှားချထားခြင်း ခံရသူသည် ဤစာချုပ်ပါ ငှားရမ်းကာလအတွင်း ငှားရမ်းထားသည့် မြေဧက(၅၀)တည်ရှိရာ မြေပေါ်မှ ဓါတ်သတ္တုအရင်းအမြစ်များ၊ ရတနာများ၊ ရှေးဟောင်းအနုပညာ ပစ္စည်းများ၊ သဘာဝသမိုင်းနှင့် သိပ္ပံဆိုင်ရာ အရေးပါသော အရာဝတ္ထုများ၊ သဘာဝ သယံဇာတ

ပစ္စည်းများကို တွေ့ရှိလျှင် "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့အစည်းများသို့ ချက်ခြင်း အကြောင်းကြားရမည်။ ထို့ပြင် အထက်ပါ ပစ္စည်းများအား ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရက လွတ်လပ်စွာတူးဖော် ရယူပိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်။

၁၆။ ငှားရမ်းမြေအားပြန်လည်ရယူခွင့်

အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက် တစ်ရပ်ရပ်ကို ဆောင်ရွက်ရန် သို့မဟုတ် လိုက်နာရန်ပျက်ကွက်ခြင်းကြောင့် အငှားချထားသူက ယင်းကဲ့သို့ပျက်ကွက်မှုများကို ပြုပြင်ရန် သို့မဟုတ် လိုက်နာရန် အငှားချထားခြင်းခံရသူကို အကြောင်းကြားစာ ပေးပို့ပြီးနောက် အကြောင်းကြားစာပါ ကာလအတွင်း လိုက်နာမှုမရှိပါက အငှားချထားသူသည် အငှားချထား သည့်မြေကို ပြန်လည်ဝင်ရောက်၍ လက်ဝယ်ရယူခွင့်ရှိသည်။ သို့ရာတွင် ယင်းသို့ဝင်ရောက်၍ လက်ရောက်ရယူခြင်းသည် အငှားချထားသူက အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ ရရန်ရှိသော ငှားရမ်းခ သို့မဟုတ် ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှု အတွက် လျော်ကြေးတောင်းဆိုခြင်းကို ထိခိုက်ခြင်း မရှိစေရ။

၁၇။ လုပ်ငန်းအာမခံငွေ

(က) အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ လောင်းလုံးကြီးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ်(၂၄)ရှိ မြေ(၅၀)ဧက တွင် လမ်းခင်းကျောက် တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းအတွက် လုပ်ငန်းအာမခံငွေအဖြစ် တစ်ဧကလျှင် ကျပ် ၅၀၀၀၀ (ကျပ်ငါးသောင်းတိတိ)နှုန်းဖြင့် စုစုပေါင်း ၂၅၀၀၀၀၀ိ/- (ကျပ် နှစ်ဆယ့်ငါးသိန်း တိတိ)ကို သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ သတ်မှတ်ထားသော နည်းလမ်းဖြင့် စာချုပ်မချုပ်ဆိုမီ ကြိုတင်ပေးသွင်းရမည်။

(ခ) စာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးလျှင် သော်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်း မလုပ်လိုတော့၍ ပြန်လည် အပ်နှံလျှင် သော်လည်းကောင်း၊ ဝန်ခံကတိပြုထားသည့် ခွင့်ပြု မြေဧရိယာ ပမာဏ၏ ၂၀% ကို ရေမြေထိန်းသိမ်းရေး သစ်တောစိုက်ခင်းအဖြစ် တည်ထောင် စိုက်ပျိုးပြီးစီးပါက လုပ်ငန်းအာမခံငွေကို ပြန်လည်ထုတ်ယူခွင့်ရှိသည်။

(ဂ) ခွင့်ပြုမြေဧရိယာပမာဏ၏ ၂၀%ကို ရေမြေထိန်းသိမ်းရေး သစ်တောစိုက်ခင်းအဖြစ် တည်ထောင်စိုက်ပျိုးပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်ပါက အဆိုပါ လုပ်ငန်းအာမခံငွေအား ဘဏ္ဍာငွေအဖြစ် သိမ်းယူခွင့်ရှိသည်။

၁၈။ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များ

(က) စာချုပ်ဝင်တစ်ဖက်ဖက်သည် မိမိ၏တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် မလွန် ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များကြောင့်ပျက်ကွက်ခြင်း၊ နှောင့်နှေးခြင်းများရှိပါသဖြင့် အခြား

စာချုပ်ဝင် တစ်ဖက်ဖက်တွင် နစ်နာမှုများ ပေါ်ပေါက်လျှင် ထိုသူသည် ထိုနစ်နာမှုများ အတွက်တာဝန်မရှိစေရ။ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များဆိုသည်မှာ အစိုးရအဖွဲ့ တစ်ဖွဲ့ဖွဲ့၏ တားဆီးမိန့်၊ သပိတ်မှောက်ခြင်း၊ စစ်ဖြစ်မှု၊ လျှောင်လှုပ်ခြင်း၊ ပိတ်ဆို့ တားဆီးမှု၊ သူပုန်ထခြင်း၊ အဓိကရုဏ်းဖြစ်မှု၊ ကူးစက်ရောဂါပြန့်ပွားမှု၊ ပေါက်ကွဲမှု၊ မီးလောင်မှု၊ ရေကြီးမှု၊ မုန်တိုင်းကျမှုစသော စာချုပ် ဝင်တစ်ဖက်ဖက်က လိုအပ်သော သတိဝီရိယနှင့် ဆောင်ရွက်စေကာမူ မလွန်ဆန်/ မကျော်လွှားနိုင်သည့် အလားတူဖြစ် ရပ်များဖြစ်သည်။

(ခ) စာချုပ်ဝင်များသည် ထိုကဲ့သို့ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များနှင့် ကြုံတွေ့ရလျှင် ကြုံတွေ့ရသူက အခြားစာချုပ်ဝင်အား ထိုအဖြစ်အပျက်ဖြစ်ပွားပြီး (၁၅)ရက်အတွင်း ဖြစ်ပွားမှုအခြေအနေအသေးစိတ်ကို အကြောင်းကြားရန်နှင့် ထိုကာလအတွင်း ဖြစ်ပေါ်မှု အခြေအနေ၊ မိမိကဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ရမည့် အခြေအနေများနှင့် အရေးပေါ်ဆောင်ရွက်ခဲ့မှု အခြေအနေများကို အကြောင်းကြားရမည်။ တစ်ဖက်က အတည်ပြုလက်ခံမှသာ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ် မြောက်စေရမည်။ အဆိုပါဖြစ်ရပ်ကို ကြုံတွေ့ခံစားရသူ၏ တာဝန်များကို ထိုမလွန်ဆန်နိုင်သောကာလအတွင်း ဆိုင်းငံ့စေရမည်။ သို့ရာတွင် ထိုဆိုင်းငံ့ကာလသည် အကျိုးအကြောင်း ဆက်နွယ်မှု အရလိုအပ်သည်ထက် ပိုမို၍မကြန့်ကြာစေရဘဲ ထိုအဖြစ်အပျက်ကိုလည်း မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ခံရသူက အမြန်ဆုံးဖြစ်နိုင်သမျှ ဖယ်ရှားပစ်ရမည်။

၁၉။ စာချုပ်အားပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ခြင်း

ဤစာချုပ်အား နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စာဖြင့် သဘောတူညီမှုမရရှိပဲ၊ ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ခြင်း လုံးဝမပြုလုပ်ရ။ သို့သော် ခိုင်မာသော ကိစ္စတစ်ရပ်ရပ်ကြောင့် ဤစာချုပ်ကို ပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်ပါက၊ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စာဖြင့် သဘောတူညီမှုရယူ၍ လိုအပ်သလို ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်နိုင်သည်။ ဤစာချုပ်အား ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ချက် အရပ်ရပ်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ရရှိမှသာ အတည်ဖြစ်သည်။

၂၀။ မြေပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း

(က) စာချုပ်သက်တမ်းနှစ်(၃၀)ကုန်ဆုံးသည့်အခါ သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူညီပြီး နောက်ထပ်တစ်ကြိမ်လျှင် (၅)နှစ်နှင့်ဆက်တိုက်(၂)ကြိမ် သက်တမ်းတိုး ကာလကုန်ဆုံးသည့်အခါ ငှားရမ်းထားသည့်မြေကို အငှားချထားသူသို့ အငှား ချထားခြင်းခံရသူက ငှားရမ်းစဉ်အခြေအနေကထက် မနိမ့်ကျဘဲ စာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးပြီး (၃၀)ရက်အတွင်း အဖိုးစားနားမဲ့လွှဲပြောင်းပေးရမည်။

(ခ) မြေများသည် နိုင်ငံတော်ပိုင်ဖြစ်သည့်အတွက် နိုင်ငံတော်မှလိုအပ်လျှင် အချိန်မရွေး ပြန်လည်ရယူနိုင်သည်။

၂၁။ အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်း (အနုညာတစီရင်ခြင်း)

ဤစာချုပ်နှင့် ပတ်သက်၍ အငြင်းပွားမှုတစ်စုံတစ်ရာ ပေါ်ပေါက်လာပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ပြေလည်စွာ ညှိနှိုင်းဖြေရှင်းရမည်။ ထိုသို့ဖြေရှင်း၍မရပါက၊ ထိုအငြင်းပွားမှုကို တစ်ဖက်စီက တစ်ဦးစီ ခန့်ထားသော ခုံလူကြီးနှစ်ဦးဖြင့် ဖြေရှင်းရမည်။ ခုံလူကြီးနှစ်ဦးက မဖြေရှင်း မဆုံးဖြတ်နိုင်လျှင် ခုံလူကြီးနှစ်ဦးကရွေးချယ်ခန့်ထားသော သမာဓိလူကြီး၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို ခံယူရမည်။ ခုံလူကြီးနှစ်ဦး (သို့မဟုတ်) သမာဓိလူကြီး၏ ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးဖြစ်စေရမည့်အပြင်၊ နှစ်ဖက် အမှုသည်များအပေါ်၌လည်း အတည်ဖြစ်ရမည်။ အနုညာတ စီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများသည် ၁၉၄၄ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်းအက်ဥပဒေ (မြန်မာနိုင်ငံအက်ဥပဒေအမှတ်-၄/၁၉၄၄)နှင့် နောက်ပိုင်းထုတ်ပြန်သော တည်ဆဲပြင်ဆင်ချက်များနှင့်အညီ ဖြစ်စေရမည်။ အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်မည့်နေရာသည် ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ရန်ကုန်မြို့ဖြစ်စေရမည်။ အမှုအတွက် ကုန်ကျစရိတ်များကို အမှုရှုံးသူက ကျခံရမည်။

၂၂။ စာပေးစာယူပြုလုပ်ရန်လိပ်စာများ

"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"နှင့် "အငှားချထားသူ"တို့အကြား ဆက်သွယ်ခြင်း၊ အကြောင်းကြားစာ ပေးပို့ခြင်းများကို အောက်ပါလိပ်စာအတိုင်းလိပ်မူရမည်။ လိပ်စာ ပြောင်းလဲခြင်းရှိပါက တစ်ဖက်သို့ ချက်ချင်းအသိပေးအကြောင်းကြားရမည်။

<u>"အငှားချထားသူ" အတွက်</u>
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
သစ်တောဦးစီးဌာန
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်
သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
နေပြည်တော်

<u>"အငှားချထားခြင်းခံရသူ" အတွက်</u>
ဦးခင်မောင်ဝင်း
၁၂/မဂတ (နိုင်) ဝ၈၃၉၆၃
ဥက္ကဋ္ဌ(မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက်)
အမှတ်(၁၀၁)၊ အမှတ်(၃)လမ်းမကြီးနှင့် ဗေဒါလမ်းထောင့်၊ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်၊ ပုလဲမြို့သစ်၊
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

၂၃။ လွှဲပြောင်း၍ မရနိုင်သော အခွင့်အရေးများ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ၏ လွှဲပြောင်း၍မရနိုင်သော နိုင်ငံတော်၏ မြေပေါ်မြေအောက်၊ ရေပေါ်ရေအောက် သယံဇာတများကို တစ်ဦးတည်းပိုင်ဆိုင်ခွင့်နှင့် မူလဘူတ အခွင့်အရေး ကျင့်သုံးခြင်းကို စာချုပ်ဝင်များ၏အနုညာတဖြေရှင်းရန်တင်ပြသည့် သဘောတူညီချက် အပါအဝင် ဤစာချုပ်ပါ မည်သည့်ပြဋ္ဌာန်းချက်ကမျှတားမြစ်ခြင်း သို့မဟုတ် ကန့်သတ်ခြင်းမပြုနိုင်။

၂၄။ အထွေထွေ

(က) ဤစာချုပ်သည် ယခင်က အချင်းချင်းသဘောတူညီချက်များ၊ နားလည်မှုများ အားလုံးကို လွှမ်းမိုးစေရမည်။

(ခ) စာချုပ်၏ နောက်ဆက်တွဲများ၊ ပုံစံများ၊ စာရင်းဇယားများ၊ မြေပုံများ အားလုံးသည် ဤစာချုပ်၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်စေရမည်။

အထက်ပါ စည်းကမ်းချက်များကို နားလည်သဘောတူ လက်ခံကြသည့်အတိုင်း စာချုပ် ဝင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့သည် နေပြည်တော်တွင် အထက်တွင်ဖော်ပြထားသည့် ရက်၊ လ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် အောက်ပါအသိသက်သေ လူကြီးများရှေ့၌ မိမိတို့၏ တံဆိပ်တုံးများ ရိုက်နှိပ်လျှက် လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။

<u>အငှားချထားသူ (ကိုယ်စား)</u>	<u>အငှားချထားခြင်းခံရသူ(ကိုယ်စား)</u>
(ဒေါက်တာညီညီကျော်) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် သစ်တောဦးစီးဌာန နေပြည်တော်	(ဦးခင်မောင်ဝင်း) ၁၂/မဂတ(နိုင်) ဝ၈၃၉၆၃ မြန်ရွှေပြည်သတ္တုတူးဖော်ရေးလီမိတက် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

<u>အသိသက်သေများ</u>

၁။လက်မှတ်	________________	၂။လက်မှတ်	________________
အမည်	________________	အမည်	________________
ရာထူး	________________	နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးအမှတ်	________________
လိပ်စာ	________________	လိပ်စာ	________________